

# La Nación

Santiago de Chile, Jueves 11 de Junio de 1987 — Año LXXI — N° 23.000 — 2ª Edición — Bernabé — \$ 70, Regiones I, II, \$ 80, y XI y XII, \$ 90

Afirmó el canciller Jaime del Valle

## Gobierno esperaba un planteamiento nuevo de Bolivia

■ La propuesta no respetó conversaciones sostenidas con el Presidente Paz Estenssoro sobre una proposición distinta acerca del problema de la mediterraneidad

■ Amplio respaldo ciudadano a la medida del Gobierno chileno. La Paz pedirá apoyo internacional, anunció ministro de RR.EE., Guillermo Bedregal (Pág. 5)

■ Renuncia indeclinable a su cargo presentó el cónsul boliviano en nuestro país, Jorge Siles Salinas (Pág. 6)

■ Reacciones en diversos sectores de Chile, Bolivia y Perú (Págs. 4-5-6)

La propuesta boliviana resultó para Chile como "un balde de agua fría", afirmó ayer el ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, tras precisar que nuestro país concurrió

a la reunión de Montevideo, el pasado mes de abril, convencido de las palabras pronunciadas por el Presidente del ve-



**Obispos llaman a inscribirse.** — En declaración pública, el Comité Permanente del Episcopado, presidido por el arzobispo de La Serena, monseñor Bernardino Piñera e integrado por el cardenal arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, los obispos de Temuco, Valparaíso y Antofagasta, monseñores Sergio Contreras, Francisco de Borja Valenzuela y Carlos Oviedo Cavada, instó a todos los chilenos a cumplir con su deber ciudadano inscribiéndose en los registros electorales. (Pág. 10)

Para construcciones sin permiso municipal

## Plan de regularización regirá hasta diciembre

■ Esta ley constituye un proceso independiente y autónomo del sistema de revalúos de bienes raíces no agrícolas

Hasta el 30 de diciembre de este año se extenderá el plazo de regularización de viviendas que han sido ampliadas o construidas sin permiso ni recepción municipal. La ley recién aprobada se caracteriza por una simplificación extraordinaria y una rebaja.

Al respecto el ministro de Vivienda, Miguel Ángel Poduje, precisó que "las construcciones que pueden acogerse a los beneficios de esta ley, apro-

bada por la Junta de Gobierno, pueden ser viviendas terminadas o en construcción y también otros inmuebles, excepto los de carácter agrícola.

El secretario de Estado señaló que la regularización constituye un proceso independiente y autónomo del proceso de revalúos de bienes raíces que promueve el Servicio de Impuestos Internos. El nuevo cuerpo legal

Pérdida de más de 9.000 consejales

## Retroceso socialista en las elecciones de España

■ Partido de gobierno quedó sin mayoría absoluta en las más importantes ciudades del país, como Madrid, Barcelona, Zaragoza, Sevilla y Valencia

MADRID, 10 (AP). — El Partido Socialista del Presidente Felipe González sufrió un retroceso en las elecciones municipales y al Parlamento europeo, de acuerdo con los resultados oficiales dados a primera hora de hoy jueves por el ministro del Interior, José Barrionuevo.

Según los datos aportados por el ministro, el Partido Socialista perdió la mayoría absoluta en las más importantes

ciudades españolas, como Madrid, Barcelona, Zaragoza, Sevilla y Valencia.

Cuando se llevaban escrutados el 82,4 por ciento de los votos, y sin esperarse ya cambios significativos en los comicios para elegir 60 representantes al Parlamento europeo, el Partido Socialista obtuvo el 39,3 por ciento de los votos y 28 esca-

Hoy en La Nación

Comentarios de:

**Bruno Rychlowski**  
**Gonzalo Rojas**  
**Felipe Vigaux**

Exija

**P.A.A.**  
**1987**

Número 4

**PELE VENDRA** a la inauguración del Campeonato Mundial Juvenil de octubre próximo. Así lo anunció el propio Rey del Fútbol en Zurich. (Pág. 20)

EN 72,24 CENTAVOS de dólar se cotizó ayer la libra de cobre. Este es el precio más alto que ha alcanzado el metal en los últimos dos años. (Pág. 14)

**CONFERENCIA Episcopal** hizo un llamado a los chilenos a inscribirse en los registros electorales. (Pág. 10)

**JOVEN ESTUDIANTE** viñamarino es autor del crimen del ejecutivo de Lufthansa, Daniel Eichthil Preuss. (Pág. 24)



**La "Esmeralda" recaló en Singapur.** — En horas de la mañana de ayer recaló en el puerto de Singapur el buque escuela "Esmeralda", que se encuentra realizando su trigésimo segundo viaje de instrucción alrededor del mundo. En ese terminal el comandante Juan Wichmann, y un grupo de oficiales y marinos presentarán saludos protocolares a las autoridades navales, recorrerán lugares de interés y efectuarán visitas profesionales a los institutos de formación naval de ese país.



## Intercambios de Argentina con Cuba

Bajo la égida de Alfonsín, Argentina ha ampliado considerablemente sus relaciones con el bloque socialista-comunista, no sólo en el campo del intercambio comercial, sino en el del artístico y cultural, uno de los más utilizados hoy por la URSS para llevar a cabo sus "medidas activas".

Los países comunistas con los cuales Argentina ha ampliado más sus relaciones artísticas y culturales, son la URSS y Cuba. Frecuentemente celebradas de Cuba y la URSS son invitadas y recibidas con todo el apoyo oficial. "Una verdadera blitz cultural de marxistas dedicados a exaltar a Cuba, Nicaragua y la URSS, tienen como propósito cautivar la imaginación de los adolescentes y estudiantes universitarios, que son reclutados, en cambio, por organizaciones prosoviéticas bien sufragadas. Viajes a Cuba, Nicaragua y la URSS son frecuentes y preparados por organizaciones de fachada como el World Peace Council y la World Federation of Democratic Youth, dice West Watch, en su número de junio-julio de 1985.

El año 1985 marca el año de la intensificación de las relaciones con Cuba comunista. La publicación *El Informador Público* recoge los más importantes intercambios de ese año:

—Se inició en la Asociación Argentina de Actores el Quinto Congreso del Bloque Latinoamericano de Actores (BLADA), presidido por Luis Brandoni. Asistieron, entre otros, delegados de Cuba y la URSS.

—El poeta Jorge Bocanera recibe un premio de La Casa de las Américas.

—Susú Pecoraro es designada en el jurado del nuevo Festival del Cine Latinoamericano en La Habana.

—El artista plástico Alonso brinda en Cuba una exposición de su obra auspiciada por la Casa de las Américas.

—El director de cine cubano Tomas Gutiérrez Alea asiste a un ciclo retrospectivo de su obra en Buenos Aires.

—Patricio Contreras viaja a Cuba para representar la obra



de Darío Fo, "Muerte accidental de un anarquista".

—La Municipalidad de Berazategui organizó una feria latinoamericana de arte, con presencia de delegaciones de Cuba y Nicaragua.

Entre el 20 y el 24 de noviembre se realizó en Cuba el quinto Festival de Música Popular, con participación de Silvana di Lorenzo y otros artistas argentinos.

—Se celebró la séptima edición del Festival de Cine Latinoamericano, estando representada la Argentina por la película "Los días de junio" y las artistas Graciela Dufau y Susú Pecoraro.

—La agencia comercial de turismo cubano, Cubatur, firma un convenio con la firma argentina Oscar Domínguez, para la difusión de sus actividades.

—El poeta cubano Severo Sarduy presidió una delegación cubana que viajó a Buenos Aires para el Encuentro Internacional de la Cultura Democrática.

—El cineasta argentino Fernando Birri, obtiene el premio de la Federación Internacional de Cineclubes, por su filme "Mi hijo el Che".

La película "Madres de la Plaza de Mayo", producción estadounidense dirigida por la ar-

gentina Susana Muñoz, obtiene un galardón en el Festival de La Habana, y "La Historia Oficial" recibe el segundo premio en el mismo festival.

—Se presenta en Buenos Aires un conjunto de modelos para exponer la nueva moda (socialista) cubana.

—En Mar del Plata, se presentó el conjunto cubano Tropicana, de música y danza.

—Se realiza del 14 al 19 de abril en el Centro de Comercio Internacional de Buenos Aires, la primera exposición de productos cubanos.

—Se presenta en el teatro IFT la compañía cubana "Rita Montaner", dirigida por María Elena Ortega.

Debe tenerse en cuenta que mientras la URSS —y vale para sus satélites como Cuba— habla de apertura y reestructuración de aquel sistema, ha intensificado —y en forma más sutil— su aparato de desinformación y medidas activas, así como la movilización de sus agentes de influencia; y que en vez de utilizar como era costumbre las organizaciones de fachadas internacionales ya bastante desacreditadas, se vale ahora de elementos más "nobles", como abogados, científicos, profesores y artistas.

"Muy a menudo, en su inocencia ideológica, esos profesionales acuerdan intercambios bilaterales a base de visitas y participación en conferencias y eventos culturales y artísticos, para convertirse, sin saberlo ni quererlo, en poleas de transmisión de la propaganda soviética", dice un experto en estas cuestiones.

Para nadie es un secreto la existencia del Batallón América, la federación guerrillera organizada por Cuba y Nicaragua para expandir la subversión y la desestabilización de América del Sur; y que la ampliación de relaciones comerciales, consulares y diplomáticas como los intercambios culturales y artísticos con países de esa parte del continente, sirve primordialmente ese designio que, a su vez, forma parte de la gran estrategia global soviética para conquistar al mundo.

Dentro de ese contexto, hay que contemplar con gran inquietud la nueva orientación que en el orden internacional Alfonsín le está dando a Argentina, y que, mientras la sigue emprendiendo contra los militares que liquidaron la subversión en ese país acusándolos de violar los derechos humanos de los subversivos, se haya ido a abrazar y a disfrutar la dulce vida en Tropicana con el campeón de las violaciones de derechos humanos en el continente y

principal patrocinador del Batallón América, Fidel Castro.

En ese cuadro hay que incluir, para terminar, su posición dentro de la entente antiamericana de Alan García, De la Madrid y Daniel Ortega, condenando toda intervención norteamericana en Nicaragua y aceptando tácitamente la de URSS y Cuba e impidiendo en Ginebra la condena del tirano Castro.

Las Américas  
(Miami)

## El Ajedrez del Desarme

En el juego de ajedrez que libran actualmente los supergrandes, es difícil situar con claridad las fichas de ambos bandos. He aquí un intento de síntesis de la fase actual para orientación del lector.

Armas químicas: Gorbachev acaba de reconocer que la URSS posee 500.000 toneladas (frente a 40.000 de los EE.UU.) y anunció en Praga que cesaba su producción.

Armas convencionales: Washington y Moscú están de acuerdo para reemplazar las actuales negociaciones sobre reducción mutua y equilibrada de fuerzas (MBFR).

El problema de esas negociaciones es la "asimetría". No es lo mismo retirar una división rusa de la RDA detrás del Ural a retirar una americana de la RFA a Estados Unidos. Habría que considerar el tiempo que cada una tardaría en volver al "frente", como señala el senador Nunn. Además, la superioridad soviética es aplastante.

Cabezas nucleares tácticas: Incluyen los proyectiles de artillería, bombas de aviación y minas nucleares. La OTAN eliminó unilateralmente 1.000 de las 7.000 que tenía y prometió liquidar otras 1.400 sin contrapartida. Para el resto, la URSS propone una negociación dentro del marco de las armas convencionales, cosa que los occidentales rechazan.

Euromisiles: (INF, de 1.000 a

5.000 kilómetros de alcance.) Incluyen los SS-20 soviéticos de triple cabeza, los Pershing II y Cruceros americanos de una sola carga nuclear. Hay acuerdo de principio para llegar a barrerlos de Europa en cinco años, manteniendo 100 cabezas por bando en Asia y América.

Misiles "cortos". (SRINF, entre 400 y 1.000 kilómetros de radio.) Incluyen los SS-12-22, SS-23 y los Pershing 1A por el lado aliado. Gorbachev dice ahora que quiere eliminarlos todos en un año. Queda por ver qué precio exige, pues la OTAN en este campo sufre una inferioridad total.

Start: Se trata de los misiles estratégicos intercontinentales de más de 5.000 kilómetros. En Reikjavik se llegó a un acuerdo de principio: máximo de 6.000 cabezas y 1.600 lanzadores por bando, lo que equivale a una reducción del 50 por 100 en cinco años. Reagan habló luego de siete años. Gorbachev sigue empeñado en dos etapas de cinco años para llegar a 100.

IDE: La iniciativa de Defensa Estratégica o "guerra de las estrellas" es lo que más teme Moscú, que condiciona todas sus ofertas al no despliegue de ese sistema de protección antimisil. Ahora ha hecho la concesión de permitir su experimentación "en tierra", no en el espacio.

ABC  
(Madrid)

### Encuentro trabajadores-empresarios

## Documento Final

En reciente intervención ante la 73 Asamblea de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Presidente de la delegación empresarial chilena, Manuel Montt Balmaceda, destacó a los asistentes la permanente acción social desarrollada por el sector empresarial chileno dentro del marco de los notables avances registrados en el país en el entendimiento mutuo entre empleadores y trabajadores. En contraste con el concepto marxista de la lucha de clases, calificado por Montt como una "idea falsa y superada por la historia", él mismo indicó la tendencia actual imperante en el país: resolver los conflictos mediante una "negociación constructiva e inteligente entre empleadores y trabajadores", a lo cual ha contribuido la creciente toma de conciencia de parte del sector empresarial acerca del aspecto ético que hay en la participación de todos en la tarea del desarrollo.

En prueba de ello el delegado

chileno mencionó las conclusiones del encuentro ENADE 1986 y, principalmente, el reciente "Encuentro Trabajadores Empresarios", realizado en mayo en Jahuel, del que quedaron plasmados en el documento final los más esenciales principios de justicia y equidad social invocados por Juan Pablo II durante su visita al país.

Dicho documento final del "Encuentro de Jahuel" reviste la mayor importancia en cuanto consenso fundamental logrado entre ambos sectores del proceso productivo, y habrá de inspirar las acciones que se emprendan en el futuro, encauzándolas permanentemente por la vía del entendimiento y nunca por la del enfrentamiento. El punto de partida del documento es el rol fundamental que desempeña la empresa en el desarrollo económico y social de una sociedad libre, a la vez que su configuración como comunidad de vida que, orientada al perfeccio-

namiento del hombre y velando al mismo tiempo por la eficiencia productiva, constituye el "motor del progreso y del crecimiento de Chile".

Entre las condiciones institucionales que exige el correcto funcionamiento de la empresa destacan el libre acceso a las actividades económicas, el reconocimiento del derecho de propiedad, la existencia de un efectivo Estado de Derecho, la acción normativa y fiscalizadora del Estado inspirada en el principio de subsidiariedad, un mercado libre como el más eficiente asignador de recursos económicos y la solidaridad como principio ético esencial que debe guiar la acción de gobernantes y gobernados. Se declara también como obligación fundamental del Gobierno "el establecimiento y ejecución de políticas congruentes con el orden económico institucional de libre iniciativa privada, basado en una legislación económica

impersonal que excluya discriminaciones arbitrarias e impida la acción discrecional de la administración pública". El documento destaca en otra parte el rol fundamental de las organizaciones gremiales, tanto las de empleadores como las de trabajadores, entendidas como cuerpos sociales intermedios destinados a representar a sus miembros en la promoción del desarrollo y en el perfeccionamiento de la organización misma y de sus miembros.

Por último, y junto con establecer los principios que deben orientar a las relaciones entre empresarios y trabajadores, a fin de que se desarrollen en un plano de entendimiento y de respeto mutuo, se consignan derechos y obligaciones recíprocas entre las partes de la relación laboral.

Este Acuerdo de Jahuel no se ha quedado en el mero ámbito de las buenas intenciones. Junto con su suscripción, se creó

una comisión de "trabajo permanente" que, inspirada en las conclusiones formuladas, se encargará de analizar y resolver los problemas de los trabajadores mediante acciones concretas, entre las cuales se consideran como prioritarias, en la actualidad, la creación de nuevas empresas y empleos así como la revisión de las remuneraciones actualmente vigentes.

Muchos de los principios acordados en esa reunión, reconocidamente técnica y gremial, ya habían sido acogidos en la Constitución e inspirado la actual legislación laboral. Por otra parte, tanto el Acuerdo mismo como las medidas que se adoptarán en el futuro no han sido sino producto de la iniciativa privada y de los principios de justicia y equidad promovidos por el Gobierno, todo ello en un ambiente propicio de tranquilidad y paz social que es el que ha caracterizado al país durante los últimos casi 14 años.



# El Socialismo de Siempre

El inexorable camino hacia el cumplimiento pleno del mandato constitucional de 1980, ha hecho que ciertos sectores políticos comiencen a ubicarse en posiciones tácticas que los favorezcan a la hora de la verdad de los votos. Es lo que viene sucediendo con una parte del socialismo chileno. Ya hemos señalado antes el intento vergonzoso de estos sectores izquierdistas que ahora pretenden presentarse ante los chilenos con nuevos bríos democráticos, engañando de paso a parte de la antigua derecha chilena que sigue propagando coaliciones con quienes fueron sus más ciertos perseguidores hace sólo unos años. Esto es lo que sucede con el Partido Socialista de Ricardo Lagos. Hace ya un tiempo su empeño se ha centrado en alejarse de sus naturales camaradas de la izquierda para presentarse como parte de lo que se ha dado en llamar la "izquierda democrática", término tan ambiguo como falso que le permite entrar en cohabitación con grupos políticos de signo totalmente diverso. Desde esta perspectiva es lógico que el socialismo "lacustre" rechace los llamados de sus colegas de Almeyda, porque si ya en el camino de engañar a la derecha y parte importante del centro político lleva ganado buen terreno, juntarse ahora con los que sostienen la ideas del ex canciller es mostrar al país el verdadero rostro, y eso no conviene, dadas las definiciones que el país enfrentará en el futuro.

Una reciente entrevista de Ricardo Lagos ha sido una muestra elocuente de la táctica anterior. Allí desconoce todo su pasado histórico, su raigambre marxista, la lucha de clases, su cercanía al Partido Comunista, etc. Según Lagos, estos catorce años han cambiado totalmente la cara del socialismo. Y entre explicaciones que van y otras que vienen esta facción del socialismo criollo ha logrado ahora comenzar a ser considerada como un honorable y democrático partido con derecho a reclamar parte en los intentos futu-

ros de la oposición política democrática.

Sin embargo, la mirada atenta a la realidad presente y pasada debe llevarnos a no dar lugar a engaños. El socialismo de Lagos es el mismo que el de Allende. El y sus compañeros fueron artífices de los mil días de la U.P. El Partido Socialista de Lagos tiene los mismos postulados doctrinarios que aquel quiso imponer al país. Y los engaños tácticos de hoy no pueden esconder esas estrategias de antaño, porque contrariamente a lo que sostiene el señor Lagos, el socialismo en sus fundamentos no ha cambiado en ninguna parte del mundo, y en la hora final será siempre un aliado fiel y sumiso del comunismo, como vemos que ha sucedido en Chile y en todas partes del mundo.

Cuán importante es que el país no se vuelva a engañar. Para todos los efectos, lo determinante es que el socialismo criollo, y especialmente el de Lagos, mantiene una identidad de principios con el pensamiento marxista que está suficientemente averiguada. Su concepción del hombre, de la religión, de la propiedad, del rol económico del Estado, de la libertad humana y de la sociedad, es el mismo que tiene el pensamiento marxista, aunque se presente en algunos casos como más mesurado. Ciertamente que en vez de apoyarse en Marx lo hacen en autores como Gramsci, pero tanto el primero como el segundo, en franca retirada de los estudios políticos en las naciones desarrolladas, buscan el mismo fin comunista.

Es evidente que la mesura y sensatez del pueblo chileno, que con pasmosa dificultad arraiga en los hombres dedicados a la política, ha captado el engaño que se esconde tras las tretas de Lagos y sus compañeros. Como siempre sucede, plasmará su opinión certera en las urnas, porque ahora quienes dicen representarlo no tienen tiempo para escuchar sus opiniones, confundidos como están en una maraña de alianzas y conciliabulos.

## Después cambian

DICEN QUE EN LAS ELECCIONES DE PROFESORES VAN SEPARADOS EL MDP Y LA DC...

POR SUPUESTO, DESPUES DE LAS ELECCIONES SE UNEN...



# Las Bases de una Unidad

Luego de casi seis meses desde que la ex Unión Nacional hiciera un público llamado a los actores y grupos de derecha para unirse en torno a principios y tareas comunes, ha surgido la respuesta del Partido Nacional. En el intertanto lograron fusionarse la Unión Demócrata Independiente, la propia Unión Nacional y el Frente Nacional del Trabajo, dando así origen a lo que hoy el país conoce como Partido Renovación Nacional.

Los nacionales, presididos en estos momentos por Patricio Phillips, representan un segmento de incierta significación en la derecha del país, si bien detentan "la marca" del partido, circunstancia que hasta ahora los hace aparecer con preferencias en algunas encuestas de opinión.

La carta respuesta de los nacionales exige que la unidad que se busque "debe corresponder al convencimiento real de que estamos de acuerdo no sólo en determinados principios doctrinarios, sino que también en los programas o estrategias políticas que los pongan en práctica".

Por ejemplo, mientras Renovación Nacional aún no decide qué posición adoptar frente a los próximos eventos electorales, el Partido Nacional ya ha adherido públicamente a la fracasada campaña por "elecciones libres" que ha montado la oposición. A su vez, ha realizado contactos con la democracia cristiana y otros grupos de posiciones contestatarias al Gobierno, al contrario de lo que ha sido la política de Renovación Nacional, que ha privilegiado la definición de su identidad y la cohesión de sus propios partidarios.

Por otro lado, al examinarse las declaraciones

de principios de ambos conglomerados, se aprecian divergencias no fáciles de conciliar. En materia económica, mientras Renovación Nacional adhiere a un sistema de economía social de mercado irrestricto, el Partido Nacional sustenta una posición proclive a la intervención del Estado en áreas que van más allá del rol subsidiario. Y respecto de las Fuerzas Armadas, los nacionales formulan una doctrina sobre su participación en la vida del país y sobre su responsabilidad política más parecida a la de agrupaciones como la democracia cristiana. Renovación Nacional, en cambio, reconoce la tarea llevada a cabo por nuestros institutos castrenses en estos catorce años de Gobierno y les asigna una participación pública futura como garantes del orden institucional de la República.

A lo anterior se agrega una segunda exigencia del Partido Nacional: que Renovación Nacional se defina "sobre las normas transitorias de sucesión presidencial contenidas en la Constitución de 1980". La colectividad aludida deberá considerar en su respuesta tal planteamiento, en el cual comienzan a influir aspectos como la cercanía del plebiscito de 1989 y lo que demoraría efectuar otro para decidir una modificación de la Carta Fundamental. Esta última circunstancia ha venido inclinando crecientemente la balanza de la opinión en el sentido de que ya no resulta ni siquiera útil promover un cambio de esa naturaleza, toda vez que aún manteniéndose el actual mecanismo de sucesión del Ejecutivo, existe la posibilidad de elecciones abiertas y plenamente competitivas.

## Balaustrada



### Dama de Hierro

En las elecciones que tienen lugar en Inglaterra hoy, casi todos los pronósticos favorecen al Partido Conservador de Margaret Thatcher. De ser éstos confirmados, su tercera reelección constituirá un auténtico record histórico en Gran Bretaña. Más que eso aún, será una lección de cultura y modernidad política que el pueblo inglés dará una vez a Europa y al mundo.

Como se sabe, superando duros trances, el éxito de la Dama de Hierro estriba en cinco motivos:

- 1.— Disminución de los impuestos y aumento de la capacidad de empleo;
- 2.— Privatizaciones que han reanimado la vida empresarial;
- 3.— La todopoderosa fuerza sindical —"trade unions"— beneficiada por privilegios exorbi-

tantes y desconocidos en cualquier democracia moderna, que fue desprovista de su poder;

4.— Fortalecimiento de la política exterior, principalmente a partir de la crisis de las Malvinas;

5.— La mayoría gobierna para la mayoría: cuando el interés nacional lo exige, se maneja con docilidad la política de rigor.

Francisco Lainez

# Reconciliación Estructural

Durante la misa de Pentecostés celebrada hace unos días en la Iglesia Catedral de Santiago, el cardenal arzobispo de esta ciudad, monseñor Juan Francisco Fresno, exhortó a los asistentes a acoger el llamado del Papa en el sentido de meditar la palabra de Dios y orar permanentemente a fin de obtener de El la fuerza necesaria para cambiar las estructuras de la sociedad. "¿Estamos de acuerdo con estas estructuras? —se preguntó monseñor Fresno en la homilía— ciertamente que no. Vemos que son estructuras llenas de egoísmo, llenas de injusticia..."

El uso de la palabra "estructuras" es demasiado peligroso, hasta el punto de que interpretadas las palabras del cardenal fuera de contexto inducen a resultados y conclusiones potencialmente revolucionarios. Sin embargo, de la lectura de toda la homilía cabe desprender que esa invocación a la reforma de las "estructuras" no es sino el llamado a la reconciliación que formulara Juan Pablo II en su reciente visita al país. En efecto, monseñor Fresno no ha dicho que deban cambiarse las estructuras reemplazándolas por alguna opción utópica como la sociedad comunista, en la que el Estado desaparecería

permitiendo la definitiva liberación del hombre. Tampoco ha sostenido, como lo hacía hace unos años el padre jesuita Hernán Larraín desde la revista "Mensaje" que sea necesario "partir de cero", procurando olvidar que antes de destruir lo existente es preciso preocuparse de qué lo reemplazará. Monseñor Fresno, al contrario, ha hablado de cambiar las estructuras "según el plan de Dios", "según la verdad de Jesucristo, la verdad que el mismo Pontífice nos recuerda".

Por otra parte, es evidente que monseñor Fresno no ha caído en la tentación —bastante frecuente por lo demás pero no por eso menos grave— de achacar todos los males de la sociedad actual a unas misteriosas "estructuras" de las cuales nadie se hace responsable, o a un "pecado social" que es imposible singularizar. El cardenal ha dicho muy claramente que el cambio de estructuras debe realizarse según el plan de Dios, es decir, "convirtiendo los corazones". En otras palabras, la transformación de las estructuras de la que ha hablado, no es sino la reconciliación de CADA UNO con Dios a través de la permanente conversión de los corazones; una reconciliación que su-

pera con creces los estrechos límites de la contingencia política y que, mucho más allá, se proyecta sobre la totalidad de aspectos de la vida del hombre en sociedad. De esta manera, si leídas superficialmente y fuera de contexto las palabras de monseñor Fresno sirven para equívocos, debido tal vez al uso de un lenguaje poco preciso, concordadas sus palabras con el Mensaje del Papa, no permiten abrigar la menor duda acerca de su real significado.

Por último, es preciso advertir que la homilía de monseñor Fresno es aplicable a todas las sociedades actuales, cualquiera sea su latitud, puesto que la exigencia de una transformación de las sociedades a partir de la conversión de los corazones, es una exigencia siempre vigente de la doctrina cristiana, más aun en el mundo actual, en el que el egoísmo y las injusticias de nivel social aparecen más claramente que nunca como expresión de los egoísmos e injusticias individuales, al margen de los distintos sistemas políticos. Reducir la exigencia de transformaciones a nuestro país sería, pues, un error de perspectiva imperdonable a la luz de las palabras del Papa y a la del sentido común.

J.M.L.



## Gobierno...

(Viene de la 1ª Pág.)

cino país, Víctor Paz Estenssoro en cuanto a buscar un enfoque fresco a su problema de mediterraneidad, significaban un planteamiento distinto a los discutidos en decenas de negociaciones anteriores.

El secretario de Estado respondió diversas consultas de la prensa, luego de sostener una reunión con el Presidente de la República, en el Palacio de La Moneda, en la cual además de conversar acerca de la próxima visita del canciller chino, Wu Xueqian a nuestro país, informó al Primer Mandatario sobre las primeras reacciones de la prensa boliviana ante la decisión adoptada por Chile.

Del Valle aclaró que el rechazo a la propuesta boliviana de salida al mar a través de territorio chileno se produjo antes de lo esperado, debido a que se estimó que con los antecedentes que se disponían "era muy claro que la respuesta iba a ser negativa y, en consecuencia, cualquier dilación o demora habría sido engañar a la opinión pública y al Gobierno boliviano, además de sembrar confusión en la opinión pública chilena".

Explicó que el Gobierno había reunido una gran cantidad de antecedentes y opiniones de personas y entidades, afirmando que llega un momento en que se hace imperioso decir la verdad "porque de otra manera habríamos mantenido un estudio que conducía al engaño". Recordó que Chile ha dicho que se pueden buscar fórmulas que motiven el acercamiento y que signifiquen soluciones pragmáticas al problema mediterráneo de Bolivia; pero que es evidente que el sacrificio de un trozo del territorio nacional o de soberanía marítima es imposible.

En lo personal, manifestó que

siente que ha cumplido con el deber, añadiendo que llevó las cosas en la forma que estimó más conveniente.

"Nosotros procedimos con toda seriedad. Escuchamos fundamentalmente las palabras del Presidente Víctor Paz Estenssoro y éste dijo que él quería un enfoque fresco, nosotros siempre pensamos que un enfoque fresco significaba un planteamiento novedoso, distinto. Nuestra primera sorpresa fue encontrarnos con los mismos planteamientos que ya habían venido a decenas de negociaciones, de tal manera que eso fue para nosotros un balde de agua fría", dijo el ministro.

Sin embargo, afirmó que Chile siempre quiso enfrentar el asunto con seriedad y es por eso que comenzó a cumplirse la etapa señalada por el Presidente de la República, en el sentido de informar minuciosamente a los diferentes sectores de la opinión pública nacional. "Lentamente se pudo ir construyendo la imagen de una respuesta absolutamente negativa y en este momento creímos que era justo y necesario no mantener una esperanza que de todas formas iba a ser frustrada y así se lo dimos a conocer al cónsul (Jorge Siles), que nosotros honestamente creíamos que no podíamos mantener por más tiempo esta ilusión", sostuvo.

## ARGUMENTOS SOLIDOS

Consultado sobre la reacción que la determinación chilena podría producir en el exterior, el ministro respondió que Chile tiene argumentos sólidos para explicar su actuación, de tal manera que no hay por qué temer a nadie. "Esta es una actuación soberana de Chile, un

problema que le corresponde solucionar al Gobierno de Chile y, por último, éstas eran conversaciones bilaterales en las cuales nosotros no aceptamos injerencia de ningún otro país".

En cuanto a si se siente fracasado en su gestión, señaló que no lo ha tomado desde ese punto de vista, sino que siente que se ha hecho un esfuerzo leal por buscar un acercamiento con un país hermano como Bolivia, dentro de lo cual estaba el conocer sus aspiraciones. "Esas aspiraciones no han sido bien recibidas por la opinión pública y por diferentes organismos de Gobierno, de tal manera que hemos dado la respuesta que corresponde y no siento que hemos fracasado, sino que hemos cumplido una etapa necesaria", precisó.

Preguntado sobre las razones que tuvo el Gobierno para no plantear a Bolivia una contrapropuesta, señaló que era prematuro esperar algo así en una forma tan rápida, porque una contrapropuesta necesita ser estudiada con tiempo, añadiendo que "lo que si queríamos decirle a Bolivia es que no podía prosperar una cesión territorial".

Manifestó, asimismo, que ahora hay que esperar con calma cuál será, en definitiva, la reacción boliviana, reiterando que Chile ha sido franco y ha querido con toda sinceridad decir cuál es la situación interna, "porque nunca se ha querido mantener una situación artificial".

Por otra parte, dijo que Chile no consultó a Perú antes de tomar su decisión, ya que no era necesario a la luz de los antecedentes y del fondo de la propuesta, que no iba a ser aceptada.



El ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, se reunió ayer con el Presidente de la República para informarle de las primeras reacciones de la prensa boliviana frente al rechazo chileno a la propuesta de salida al mar. Luego conversó con los periodistas, diciendo que la proposición del vecino país fue "un balde de agua fría".

Perú no se pronunciará dijo su canciller

## Decisión sólo compete a las autoridades chilenas

LIMA, Junio 10 (UPI).— Perú afirmó hoy que "la respuesta de Chile es algo que le compete a ese Gobierno", por lo que no se pronunciará oficialmente sobre la negativa de su vecino del sur a la propuesta boliviana que busca una salida al Océano Pacífico.

El ministro de Relaciones Exteriores de Perú, Allan Wagner, dijo que "siempre sostuvo que el tema se encontraba entre Chile y Bolivia y que sólo correspondía al Perú intervenir en el caso que fuera de aplicación al protocolo complementario del tratado de 1929".

En declaraciones a la Agencia Estatal de Noticias Andina, Wagner indicó que "como canciller del Perú sólo cabe señalar que se trata de una respuesta que Chile ha dado de acuerdo con las atribuciones que posee".

La cancillería chilena dijo ayer, mediante un comunicado,

que la solicitud boliviana, que fue dada a conocer el viernes pasado, era inadmisible.

Bolivia solicitó a Chile un corredor de 2.800 kilómetros cuadrados en su zona norte, fronteriza con Perú, o uno de tres enclaves costeros en puntos alternativos del territorio chileno, que le permitan obtener salida hacia el Océano Pacífico.

Actualmente Bolivia sólo cuenta con el Lago Titicaca como vía principal de navegación, al perder su posición de país costero con Chile, a quien se enfrentó en una guerra en alianza con Perú en 1879, considerada uno de los más cruentos conflictos bélicos de toda Sudamérica del siglo pasado.

"La respuesta de Chile es algo que le compete a ese gobierno, por lo cual no corresponde que el canciller del Perú emita una opinión oficial al respecto", señaló Wagner, según Andina.



## La Misericordia Divina a la Luz de las Enseñanzas de Juan Pablo II y el Mensaje de Jesús a Sor Faustina

R.P. Bruno RYCHLOWSKI P.

Máximo atributo de Dios es la Misericordia (x)

## A. Enseñanzas Pontificias

"... la misericordia es el más grande entre los atributos y las perfecciones de Dios, la Biblia, la Tradición y toda la fe del Pueblo de Dios dan testimonio exhaustivo de ello". (Dives in Misericordia N° 13).

San Pablo en la Carta a los Efesios nos dice: "Dios, que es rico en misericordia, por el gran amor con que nos amó, y estando nosotros muertos por nuestros delitos, nos dio vida por Cristo". (Ef. 2, 4-5)

San Juan nos enseña: "Quien no ama no ha conocido a Dios, porque Dios es Amor". (San Juan 3,8).

Al decir San Juan que Dios es Amor, identifica a Dios con el Amor. Y, siendo Dios Infinito, el Amor con que se identifica es infinito como es Infinito Dios. Ahora bien, cuando el amor de Dios se dirige hacia el pecador se llama Misericordia. De donde resulta que la Misericordia de Dios es infinita.

Dios movido por su infinita Misericordia redime al hombre. Su precio: "En esto consiste

el amor; no que nosotros hayamos amado a Dios, sino que El nos amó y envió a su Hijo como propiciación de nuestros pecados". (Jn. 4,10).

Jesucristo, el Verbo Encarnado, es igual al Padre, posee las mismas perfecciones que el Padre. Es amado infinitamente por el Padre.

El Padre movido por la infinita Misericordia, sacrifica al Hijo, para liberar al pecador y devolverle la dignidad de hijo de Dios.

Dios en toda su infinitud y en toda su omnipotencia no pudo hacer más por el hombre. He aquí la manifestación de su más grande atributo. Su Infinita Misericordia.

## B. El Mensaje de Jesús a Sor Faustina

Escribe le dice el Señor: "Soy tres veces santo y me asquea el más leve pecado. No puedo amar al alma manchada por el pecado, pero cuando se arrepiente, entonces no hay límites para mi generosidad, que tengo para con ella. Mi Misericordia la abraza y la justifica. Persigo con mi Misericordia a los pecadores por todos los caminos y mi corazón goza cuando retor-

nan a Mí. Olvido las amarguras con que llenaron mi corazón y siento alegría por su retorno".

"Dile a los pecadores que los estoy esperando siempre, pendiente del latir de sus corazones para acogerlos cuando comienzan a latir por Mí".

"Haga conocer a los hombres que la Misericordia es el atributo máximo de Dios. Todas las obras de mis manos están coronadas con la Misericordia". (D. N° 301).

El hombre contemporáneo, agobiado por mil problemas se bate entre la desesperanza y la desesperación.

La razón de ello nos la indica el Santo Padre: "El hombre pretende crear al mundo sin Dios, en este mismo momento el mundo se pone contra el hombre". Y, el Señor dice a Sor Faustina: "El mundo no encontrará la paz hasta que no vuelva a mi Misericordia".

Sólo en el momento en que el hombre se encuentre a sí mismo en la Misericordia Divina, recuperando su dignidad de hijo de Dios, "creado a imagen y semejanza de Dios" sabrá tratar con amor y, por ende, con justicia a los demás hombres.

Sólo entonces florecerá la anhelada paz entre los hombre.

## Plan...

(Viene de la 1ª. Pág.)

aprobado contempla normas específicas sobre la separación de ambos procedimientos.

Los antecedentes que deberán presentarse para regular esta situación son: un croquis de ubicación a escala 1:500 —esto significa que un centímetro dibujado en el croquis representa a cinco metros en la realidad—, un plano a escala 1:50 ó 1:100 y especificaciones resumidas de los materiales de la obra. La recepción de estos antecedentes se realizará en las direcciones de obras municipales.

El ministro Poduje enfatizó que los derechos municipales se rebajan a su mínima expresión graficando que en el caso de obras de viviendas, corresponden a pagar el 1,125 por ciento del valor por metro cuadrado edificado, según las tablas que para este efecto publica trimestralmente el Ministerio de Vivienda.

Para el tercer trimestre del presente año, anunció que el cálculo anterior equivale a 68,6 pesos por cada metro cuadrado de edificación que se regularice. Como ejemplo manifestó que "si alguien regulariza una ampliación de 15 metros cuadrados, sólo debe pagar mil 29 pesos en total. Si se trata de una obra nueva de 80 metros cuadrados sólo paga 5.488 pesos.

Sostuvo también que en el caso de obras nuevas o ampliaciones de construcciones no habitacionales también se aplica el 1,125 por ciento del costo por cada metro cuadrado de edificación regularizada.

## FRANQUICIAS TRIBUTARIAS

Con respecto a las garantías de esta ley, el secretario de Estado manifestó que "la nueva ley tiene por finalidad incentivar la construcción o ampliación de las viviendas durante este año y el próximo, mediante beneficios que antes solamente existían para las edificaciones de hasta 140 metros cuadrados".

Para acogerse a estos beneficios tributarios, los interesados deberán concurrir hasta la municipalidad respectiva hasta el 30 de diciembre de este año. También se dispone de una rebaja a los derechos municipales en un 25%.

En los últimos 30 años, se han construido miles de viviendas sin permiso de edificación. La simplificación de normas y la reducción de costos derivados de la regularización propuesta, tienen por finalidad el sanear situaciones de hecho existentes, dándoles una salida formal de solución.



Afirmó ministro de Defensa Nacional

# "Excelente fue respuesta a proposición boliviana"

■El secretario de Estado acotó que "creo que refleja la opinión mayoritaria del país"

Como "excelente" calificó ayer el ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal, la respuesta del Gobierno chileno que consideró no admisible la concesión de territorio soberano a Bolivia, sea a través de un corredor al norte de Arica o de enclaves a lo largo del litoral.

Carvajal agregó que "creo que la respuesta del Gobierno refleja la opinión mayoritaria del país. En ese sentido, indudablemente es muy buena". Al ser consultado, descartó la posibilidad de que existiera algún foco de tensión en el norte del país con Bolivia. "Ustedes vieron la declaración que hizo la Cancillería, donde se estipula que quedan las puertas abiertas para recibir otra propuesta que podría mejorar las relaciones entre ambas naciones, de modo que no es un rompimiento".

En otro orden de cosas, el ministro de Defensa Nacional adelantó que el mayor general Jorge O'Ryan se acogerá a retiro y cumplirá funciones diplomáticas en la República del Paraguay, lo cual lleva implícito que habría un nuevo mayor general en el Ejército.

Explicó también que existe una disposición, "desde hace mucho tiempo", que permite a los oficiales generales de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas no utilizar la "(R)" cuando se acocan a retiro. Señaló que cuando se habla de un general que está en servicio activo, "que no son muchos, son perfectamente conocidos y se habla de ellos en función del puesto que están desempeñando. Esto viene desde hace mucho tiempo y son órdenes de los comandantes en jefe de cada institución. No se han

producido problemas hasta el momento".

Finalmente, informó que la razón por la cual aún no aparece publicada, en el Diario Oficial, la ley que elimina los centros de detención de la Central Nacional de Informaciones y deroga su facultad de arrestar en virtud del artículo 24 transitorio de la Constitución Política, se debe a que "hay detalles de forma, nada más que eso. He escuchado que fue por problemas de forma solamente".

## PROPUESTA BOLIVIANA

Al término de la reunión de coordinación que sostuvo en el Ministerio del Interior, durante la mañana de ayer, con los directivos de las Fuerzas de la Defensa Nacional, el secretario de Estado conversó abiertamente con los periodistas del sector antes de marcharse del Palacio de La Moneda.

—¿Se trató en esa reunión el caso de Bolivia?

—¡Nada!, no tenía nada que ver con eso.

—¿Y qué le parece la respuesta chilena a la propuesta boliviana?

—Excelente, pues. Yo creo que la respuesta del Gobierno refleja la opinión mayoritaria del país. En ese sentido, indudablemente que es muy buena.

—¿Cree, usted que se va a crear un foco de tensión en el norte?

—No, no creo.

—¿No, por qué?

—Y por qué cree usted que se va a crear un foco de tensión en el norte.

—Bueno, porque las informaciones llegadas desde Bolivia son preocupantes dada la reacción de ese país.

—¿Foco de tensión con quién?

—Con Bolivia.

—No, ustedes vieron la declaración que hizo la Cancillería, donde se dice que quedan las puertas abiertas para otra petición, que podría mejorar las relaciones entre ambos países. De modo que no es un rompimiento.

—¿Por qué el Gobierno chileno respondió en forma tan tajante?

—Usted puede ir un poquito más allá (indica hacia el Ministerio de Relaciones Exteriores) y le consulta a Jaime del Valle. Yo no intervine, no tengo conocimiento de eso. En la forma no tuve ninguna participación ni conocimiento.



"Excelente" fue la respuesta del Gobierno chileno a la proposición boliviana sobre el tema de la mediterraneidad, afirmó ayer el ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal.

Unánime respaldo a respuesta de la Cancillería

## El pueblo aprobó el rechazo

■De todos los niveles de la vida nacional surgen categóricas reacciones favorables a decisión chilena

Una reacción de unánime aprobación provocó el rechazo del Gobierno de Chile a la proposición de Bolivia de ceder parte del territorio nacional para superar su condición de nación mediterránea.

De todos los sectores del país surgieron voces de respaldo a la decisión gubernamental anunciada por la Cancillería que declaró "inadmisible" la propuesta boliviana.

Luis Angel Santibáñez, integrante de la comisión política del partido Renovación Nacional, recordó que su colectividad había acordado —antechoce previo a conocer la determinación oficial del rechazo— solicitar al Gobierno que desestimara la proposición boliviana.

"Me parece que los bolivianos equivocaron el camino al lanzar una proposición que en las peticiones era más o menos igual a la de 1975 y que fue rechazada, pero distinta en los ofrecimientos compensatorios que esta vez eran menores", dijo.

"Así un eventual acuerdo habría sido más gravoso para Chile y en cierto modo más ominoso por lo que no cabía otra actitud de nuestra Cancillería". Recordó luego que las compensaciones que ofrecía Bolivia estaban basadas en supuestos y no en realidades como habría sido el territorio chileno entregado. "A un país vencedor no se le puede dar un trato que podría ser ignominioso aun para un país vencido", acotó Santibáñez, "pues eso hace que comiencen a silbar las dianas de la dignidad nacional en nuestro país".

Concluyó diciendo que un llamado a plebiscito, como alguien lo planteó, era del todo innecesario pues las consultas en todos los niveles hechas por la Cancillería fueron coincidentes en rechazar la proposición de Bolivia: "El pueblo de Chile era claramente contrario a continuar negociaciones sobre las bases señaladas".

### SINDICALISTAS

"El Gobierno ha interpretado

a toda la ciudadanía al no acceder a la petición boliviana, por cuanto el territorio de la zona norte es un derecho obtenido por nuestros antepasados". Así, lo señaló ayer el presidente de la Organización de Sindicalistas Libres, Raúl Orrego.

Puntualizó que esa zona fue alcanzada en una confrontación armada y que el Gobierno al no transar con ella "no hace otra cosa que reconocer el sacrificio de muchos hombres que entregaron su vida en nombre de la patria".

Refiriéndose a declaraciones de ciertos personeros bolivianos que propician el rompimiento de relaciones diplomáticas con Chile, el dirigente indicó que ellos, con esta actitud, desconocen la opinión del pueblo boliviano.

Resaltó también que los chilenos "siempre hemos mantenido buenas relaciones y que todos los gobiernos del país, incluyendo éste, ha tenido una buena disposición para solucionar el conflicto".

### EXCELENTE MEDIDA

Por su parte, el presidente de la Fundación Chilena de Estudios Laborales, FUCHEL, Aquiles Petit, manifestó que la respuesta del gobierno "demuestra la posición ineludible del Primer Mandatario y la seriedad con que se defiende la soberanía nacional".

Agregó que el planteamiento chileno interpreta "fielmente el sentir ciudadano, que veía con mucha preocupación las pretensiones de Bolivia". Agregó que en ese país "deben comprender que bajo ningún pretexto se accederá a iniciativas que pongan en peligro la integridad del territorio chileno".

### DEMOCRACIA RADICAL

El secretario general de la Democracia Radical, Rafael Otero, estimó lógica la declaración de la Cancillería chilena frente a una "petición desmedida de Bolivia".

Otero manifestó que "las relaciones exteriores están en manos del Presidente de la Re-

pública, de manera que hasta antes de la formulación de nuestra Cancillería, era prematuro expresar juicios sobre la materia. Nosotros no tenemos aún todos los antecedentes relacionados con la última propuesta de Bolivia, pero parece una petición desmedida".

Añadió que "una cesión territorial de esa envergadura, sin duda tiene ese carácter".

La decisión hecha pública por la Cancillería agregó Rafael Otero, no quiere decir que no hay posibilidades para impulsar la hermandad entre Chile y Bolivia.

### MAXIMIANO ERRAZURIZ

En mi opinión, la decisión del Gobierno de rechazar la propuesta boliviana, representa el sentir mayoritario de los chilenos que, desde hace mucho tiempo, venían señalando que las conquistas realizadas a costa del derramamiento de sangre de nuestros compatriotas, no pueden ser transadas jamás, ni mucho menos si ello significa la entrega de parte de nuestro territorio", señaló ayer el abogado y miembro de la IV Comisión Legislativa, Maximiano Errázuriz.

"Este —continuó— no es un sentimiento exclusivo de personas de un alto nivel intelectual y cultural, sino que los propios habitantes de las zonas afectadas en el planteamiento boliviano, incluso los más modestos, coincidían en rechazarlos".

De esta forma, puntualizó, "el sentimiento de nacionalidad de los chilenos ha quedado doblemente ratificado".

"Si nosotros entregáramos parte de nuestro territorio, tendríamos entonces que legitimar toda clase de reivindicaciones —la de la Patagonia con Argentina, los árabes pretendiendo que se les devolviera España, donde estuvieron 400 años, etc.— y, en la práctica la ola de reivindicaciones no terminaría nunca".

Puntualizó, asimismo, que "el Gobierno siempre tuvo la intención de buscar una salida a Bolivia y una solución a su problema de mediterraneidad".

Bolivianos al conocer rechazo a propuesta

## Pedirán apoyo internacional

■Anuncio lo formuló ministro de Relaciones Exteriores. Puntualizó que "el problema no ha concluido"

LA PAZ, 10 (DPA).— Luego de haber fracasado en la instancia bilateral con Chile, el gobierno del Presidente Víctor Paz Estenssoro anunció que reemplazará la posición de Bolivia de buscar la solidaridad internacional para remediar su mediterraneidad.

Al comentar la negativa de considerar la propuesta boliviana que hizo conocer anoche el Gobierno chileno, el canciller Guillermo Bedregal anunció que Bolivia no cesaría en su empeño de volver al mar. "El Gobierno deplora sinceramente esta actitud, pero eso no significa en absoluto que vayamos a bajar la guardia con relación a un tema que es la vida misma de nuestro país", anotó.

Esa posición fue hoy alentada por varios sectores parlamentarios que instaron al Gobierno a llevar a cabo una campaña internacional que informe sobre la negativa chilena de considerar una solución negociada al problema marítimo boliviano.

Bedregal dijo que el Gobierno presentará la respectiva denuncia a la comunidad interna-

cional en vista de que la negociación con el Gobierno del General Augusto Pinochet se llevó adelante en cumplimiento de exhortaciones de la OEA, Naciones Unidas y los países no alineados.

### PROBLEMA PENDIENTE

"Este problema no ha concluido, es un asunto que está pendiente. Las acciones inmediatas que realicemos las haremos en base a esta importante experiencia", anotó Bedregal anoche en una conferencia de prensa en la que asumió toda la responsabilidad por la fracasada negociación que inició en abril pasado, en Montevideo, con su colega chileno Jaime del Valle.

En tanto, los diarios dan cuenta de la reacción de distintos sectores políticos y sindicales que difieren en sus apreciaciones sobre la posición adoptada por el General Pinochet. En general, la izquierda coincidió en calificar como previsible esa respuesta mientras que los conservadores se lamentaron por ella.



Viaja hoy a La Paz

# Su renuncia indeclinable presentó cónsul boliviano

■ Jorge Siles Salinas informará a su gobierno sobre el rechazo a la propuesta presentada a nuestro país  
■ Canciller boliviano consideró la respuesta chilena como "un acto hostil" y planteó que pedirá la suspensión de las relaciones comerciales con nuestro país

La renuncia indeclinable a su cargo presentó ayer el cónsul de Bolivia en Chile, Jorge Siles Salinas, quien anunció que hoy viajará a La Paz con el objeto de informar a su gobierno sobre la decisión adoptada por nuestro país, en el sentido de rechazar la propuesta presentada para solucionar su mediterraneidad.

Siles Salinas, quien retornará a Santiago dentro de algunos días para desocupar su oficina, dijo desconocer si su gobierno nombrará a un sucesor.

El representante consular citó ayer a la prensa a sus oficinas, oportunidad en que dio lectura a una declaración, la cual —según señaló— emitió personalmente en su calidad de cónsul.

En ella manifiesta que "tradicionalmente Chile sostuvo ante Bolivia que los asuntos en discusión entre ambos países debían ser tratados en gestiones directas", añadiendo que Bolivia accedió a este criterio y así se iniciaron las conversaciones de ambos cancilleres en cuatro capitales americanas, hasta llegar al encuentro de Montevideo, en abril último.

Opinó, asimismo, "que han bastado cuatro días para que, una vez dada a conocer la proposición boliviana, ésta fuera declarada inadmisibles por el Gobierno de Chile".

A su juicio, ese planteamiento era negociable, "teniendo en cuenta sobre todo la semejanza de la propuesta actual de Bolivia con la que presentó Chile en 1975".

Señaló que "desde el inicio de las conversaciones, Bolivia expresó que el tema de las compensaciones territoriales no se incluiría en la propuesta", y sostuvo que como puntos novedosos su país planteó el aporte de recursos hídricos y gasíferos, los que a su criterio son indispensables para el desarrollo de las zonas limítrofes del norte de Chile y, particularmente, un plan de desarrollo trinacional en las áreas de convergencia de la región de Arica.

Más adelante, en su declaración, Siles Salinas indica que una "clara orientación de la política internacional chilena ha expresado, en diversos documentos, que Chile ha estado dispuesto a estudiar, en gestiones directas, las aspiraciones de Bolivia y los intereses de Chile", citando además algunos de esos documentos.

Manifiestó también que "la oportunidad que lastimosamente se ha perdido con la respuesta chilena del 9 de junio, cierra una posibilidad espléndida de hacer efectivo el ideal de la integración latinoamericana, único camino que puede abrir un futuro de grandeza a nuestras naciones hacia el siglo XXI".

"En su reciente viaje a América del Sur —expresa—, el Papa Juan Pablo II lamentó que todavía en esta región, que se acerca al V Centenario del Descubrimiento, prevalezcan destructuras insalvables entre nuestros pueblos".

Agrega que "la declaración del Gobierno de Chile del 9 de junio manifiesta que sigue an-

mado por una voluntad de acercamiento a la hermana República de Bolivia. No aparece muy en consonancia esa expresión de fraternidad con la realidad negativa que el documento expresa en cuanto a una necesidad vital de la nación boliviana, que mi país no ha cesado de poner de manifiesto desde hace más de 100 años".

Concluyó en que parte "con una impresión de pesadumbre de este país en el que he recibido múltiples testimonios de amistad", expresando su "sincero reconocimiento a todos cuantos —chilenos o bolivianos residentes— compartieron conmigo, con mi esposa, con mis hijos, con el personal que me colabora, la esperanza de que hubiéramos podido alcanzar, en definitiva, un fecundo entendimiento entre uno y otro país".

## BEDREGAL

LA PAZ, 10 (UPI).— El Gobierno boliviano acusó hoy a Chile de cometer un "acto hostil" y señaló que considerará suspender sus relaciones comerciales con ese país, luego que el Gobierno de Santiago rechazara una propuesta para que Bolivia logre una salida al mar.

El anuncio lo hizo el canciller Guillermo Bedregal, en una reunión con los corresponsales de la prensa internacional.

Bolivia carece de vínculos diplomáticos con Chile desde marzo de 1978, después que fracasó una anterior negociación marítima de los años 1975-78.

Ambos países sólo tienen relaciones consulares y comerciales.

El ministro dijo que el rechazo de la propuesta para resolver la mediterraneidad boliviana era "un acto hostil de Chile".

Adelantó que en las próximas horas presentará a consideración del gabinete ministerial una propuesta para suspender las relaciones comerciales con ese país, tal como planteó anoche el presidente del Senado, Ciro Humboldt.

Bedregal señaló que sólo por

concepto de importaciones lícitas, Bolivia estuvo enviando a Chile aproximadamente 140 millones de dólares anuales, y que por la intensificación del turismo boliviano a ese país hay que contabilizar otros 40 millones de dólares.

Sostuvo que esta inyección de recursos favorecía más al norte chileno, a la ciudad de Iquique, la cual, básicamente, estaba destinada a comerciar con Bolivia, desde vehículos hasta helados y flores.

## Preocupación por compatriotas residentes

# Manifestaciones contra Chile en calles de La Paz

ARICA (Juan Cuevas Marambio).— Radios bolivianas captadas con gran nitidez en este puerto daban cuenta de una serie de manifestaciones antichilenas que se registran desde la noche del martes en varias calles y sectores residenciales de La Paz.

Improvisados actos se efectuaron durante todo el día de ayer en plazas y paseos, donde oradores lanzaron ofensas y agravios contra el Gobierno y pueblo chileno.

Se indicó en los despachos radiales que para evitar problemas de mayor gravedad, el gobierno altiplánico dispuso operativos de seguridad en las calles e inmediaciones del Consulado General de Chile en La Paz.

En otro parámetro, radioemisoras de Cochabamba y Santa

Cruz informaron profusamente la acción de exaltados estudiantes que quemaron, en reiteradas oportunidades, banderas chilenas y profirieron todo tipo de insultos a las autoridades de Santiago.

Paralelamente, una información no confirmada dio cuenta de atentados físicos y apremiantes a ciudadanos residentes en la capital boliviana.

## PREOCUPACION

Familiares de turistas chilenos en el país altiplánico expresaron al cierre de este despacho su profunda preocupación por la suerte que pueden correr en el vecino país, tras conocerse los incidentes protagonizados desde que se supo la respuesta chilena a las pretensiones planteadas por la cancillería boliviana.



Gonzalo ROJAS SANCHEZ

## Junto a Portales, Bello

Quienes quieran conocer el pensamiento de don Diego Portales tienen que leer fundamentalmente sus cartas. Ahí se encuentra todo el genio de sus intuiciones sobre, por ejemplo, el carácter nacional, el gobierno, la política, el papel de la actividad comercial, etc. No son numerosas esas epístolas, pero tampoco se cuenta con mucho más para historiar sus ideas.

Fue un gran intuitivo, un hombre práctico, de arraigado sentido común, con capacidad de aprovechar las experiencias personales y sociales, desprendido de honores y figuración. Supo, además, buscar personas que realizaran las tareas que el país necesitaba. Y contó con la fortuna de encontrar quienes pudieran hacerlo. Prieto, Egaña, Rengifo ya son suficientemente conocidos como para insistir en ellos. Cada uno ejerció en el poder toda su habilidad militar, jurídica o económica.

De Andrés Bello puede decirse lo mismo, pero en otro plano. Le tocó llegar al país cuando se hablaba más de revolución y batallas, que de codificación y universidades; cuando los chilenos se dividían entre los que prestaban una ingenua adhesión a las instituciones liberales y los que preferían formas de gobierno más vinculadas a la tradición indiana.

Pero él no quedó colocado en medio de las disputas sobre la organi-

zación del Estado. Mientras el genio de Portales conformaba con la trilogía Prieto-Egaña-Rengifo las bases del gobierno y la adecuada estructura de funcionamiento del poder, Bello comenzaba a desarrollar su tarea de estudio. Mientras los primeros saneaban con urgencia el orden público y las finanzas y establecían la conformación constitucional, Bello serenamente avanzaba en el estudio meditado de grandes proyectos que poco a poco fueron haciéndose realidad: la redacción de El Araucano, el establecimiento de la primera universidad republicana, el Código Civil...

Así como en Portales y la trilogía mencionada radicaba la potestad (el poder socialmente reconocido), en Bello radicaba la autoridad (el saber socialmente reconocido). De esa manera podría configurarse la nueva República.

Portales tenía claro el papel de la ciencia, pero más claro aún (y no podía ser de otra manera) lo tenía el propio Bello. Por eso, en la inminencia de la fundación de la Universidad de Chile, escribía el sabio en El Araucano:

"Al cuerpo universitario está reservado presentar un vasto campo de acción en la carrera de los conocimientos humanos, estimular su cultivo y coronar el mérito: él debe poner en honor las ciencias, y demostrar a los hombres industriuosos en particular, como a la comunidad

entera, que sin ellas no hay verdaderos y sólidos adelantamientos, que ellas son el manantial de todas las riquezas. El gobierno, la legislación, y todas las administraciones públicas necesitan llamarlas con frecuencia en su auxilio; y nada útil o importante puede emprenderse sin que primero sea sometido a la ciencia y arreglado a ella".

¡Qué bien entendía Bello la necesaria articulación entre poder y saber! Y, al mismo tiempo ¡Qué fecunda fue su obra gracias a que los gobiernos de Prieto, Bulnes y Montt entendieron como valoraba Portales el aporte de la ciencia! Dejaron hacer a Bello su labor y de ahí que el país pudiera, muerto desgraciadamente Portales muchos años antes, sacar adelante las más grandes realizaciones del siglo.

Indirectamente, Portales legó también el respeto por la ciencia, por el saber y por la institución universitaria, en la medida que valoró y protegió el trabajo de Bello. Y éste, muy directamente, colaboró al éxito de los gobiernos de los decenios.

Por eso hay que tener presente que potestad y autoridad siguen siendo hoy los dos grandes polos de la organización social —por encima de los mecanismos de separación de los poderes— y toda ignorancia o confusión en sus relaciones lesiona a la sociedad completa.

DIRECTOR  
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL  
Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION  
Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL  
Alejandro Darío Molina

EDITOR DE DEPORTES  
Héctor Vega Onésime

CRONICA: Jorge Provencs (jefe), Flor Ayala, Sandra Ulloa, Ximena Misle, Marilú Correa, Leticia Soto, José Luis Montes, Mario Vielma, Guillermo Villar, Hernán Collao, Hugo Camus, Hugo Ferrando, Hernán Vergara y Adolfo Schweitzer; POLITICA: Manuel José Gamonal, Amelia Miranda y Sergio Villarino; ECONOMIA: Viviana Apud (editora), Marisa Latorre y René Lillo; INTERNACIONAL: Eliana Fellenberg, Luis Gómez y Viviana Rojas; POLICIA: Hugo Vergara y Ernesto Zelada; ESPECTACULOS: Nury Constenla (jefe), Ximena Gattas y David Abuhadba; EDICION NOCTURNA: Fernando Salinas y Guillermo Vilches; DEPORTES: Aldo Schiappacasse (jefe), Juan Carlos Cordero (subjefe), Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Lora, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baza; HIPICA: Ramón Charón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solís; REDACCION: Mario Cruzcán; COLUMNISTAS: Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Agustín Bravo Alcántara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Modesto Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Felipe Vigaux, Juan Antonio Widow, y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Cecilia Alamos, Carmen Bravo, Nena Ossa y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONSALES: Valparaíso: Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; Concepción: Remijio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; Arica: Juan Cuevas, Iquique: Andrés Leyton; Antofagasta: Neftalí Plumer C. Copiapo; Edith Tapia; La Serena y Coquimbo: Fernando Moraga; Talca: Hernán Cisternas; Chillán: Carlos Carrasco; Temuco: Exequiel Contreras; Puerto Montt: Jorge Toro; Coihaique: Valentín Álvarez; Punta Arenas: Germán Fabio; FOTOGRAFIA: Humberto Guerra (jefe), Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Guillermo Escudero, Carlos Sepúlveda, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo y Esteban Meneses; DIAGRAMACION DIARIO: Susana González (jefe), Jaime Clavería; Leonardo González, Franklin Mancilla y Jaime Tellez; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román (jefe), Alexis Humares, Patricio Garay y Cecilia Acuña; DIBUJO HUMORISTICO: Javier Quezada (Jota Q'cosas); DOCUMENTACION: Ángela Flores y Lidia Pérez; SECRETARIAS: Patricia Urzúa y Mimi Pacheco.

GERENTE GENERAL  
Y REPRESENTANTE LEGAL  
Carlos Gómez Droguett

EDITORES:  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Aguinas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Télex ELANA 240609



A los profesionales jóvenes

## Presidente Augusto Pinochet llamó a profundizar capacitación juvenil

■ Nueva directiva del Banco de Santiago agradeció al Gobierno el apoyo en el proyecto del capitalismo popular

A profundizar la capacitación juvenil llamó ayer el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, a los profesionales jóvenes, con los cuales sostuvo una reunión desayuno en el Palacio de La Moneda.

Consultada al término del encuentro la secretaria de Desarrollo Social, Patricia Matte, señaló que "el desempleo juvenil es una situación que afecta a nivel mundial, que está siendo abordada de diversas formas. En Chile estamos planteando algunas líneas para enfrentar el problema... se pretende básicamente mejorar la calidad de la educación, porque en esa medida los jóvenes podrán adaptarse mejor a los cambios".

Durante el diálogo, que fue calificado como muy abierto e informal, estuvieron presentes los ministros del Interior, Ricardo García, y de la Secretaría General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, y el director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Hernán Núñez.

Patricia Matte acotó que "los planes especiales de ocupación, como el PEM y el POJH, se terminarán en forma natural. No se está pensando, sin embargo, en forzar su terminación; se irá manteniendo un estricto control de los índices de desempleo como una forma de equilibrio".

La secretaria de Desarrollo Social informó que el Primer Mandatario les había señalado que continuarán en la línea de profundizar el aprendizaje y la capacitación, para poder concentrar los recursos que actualmente está destinando el Gobierno a esas áreas, a través de programas concretos.

### BANCO DE SANTIAGO

Más tarde, el Jefe del Estado se reunió con el nuevo directorio del Banco de Santiago, encabezado por su presidente, Julio Barriga, quien señaló que fue un encuentro "absolutamente protocolar para agradecerle el apoyo del Gobierno en todo el proyecto del capitalismo popular, que hizo posible que el banco pasara al sector privado y

podiera normalizarse el directorio".

Barriga acotó que "creemos que aquí ha habido un esfuerzo del Estado muy grande, que siempre se ha reconocido".

Al ser consultado, dijo que "la clase media genera una parte importantísima del motor industrial y económico del país. Por lo tanto, si el banco participa en la actividad económica, va a estar cooperando estrechamente con la clase media".

En edificio Diego Portales

## S.E. preside entrega de subsidios medios

El Presidente de la República encabezará hoy, a las 18 horas, en la Sala Dos del Edificio Diego Portales, la ceremonia principal de entrega de 1.740 subsidios habitacionales del Sistema de Ahorro y Financiamiento Habitacional (S.A.F.), correspondientes al primer llamado del presente año.

En total se otorgarán 2.918 certificados, de los cuales 1.740 se entregarán en la capital y 1.178 en el resto de las regiones del territorio nacional.

En el acto principal hará uso de la palabra, a nombre del Supremo Gobierno, el ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje, y en él estarán presentes altas autoridades del sector público y privado y familias beneficiadas.

Por su parte, el Primer Man-

datario entregará personalmente los certificados de subsidio a seis matrimonios favorecidos con el Sistema Habitacional que favorece a familias de ingresos medios.

Agradecerá a nombre de los beneficiados y suyo propio Remberto Álvarez Santibáñez.

En el resto de las regiones se efectuarán ceremonias simultáneas con asistencia de las principales autoridades regionales, provinciales y comunales, además de las familias beneficiadas y representantes del sector privado.

El acto forma parte de las actividades que cumple esta Secretaría de Estado en ayuda de los chilenos más necesitados y como una contribución al Año Internacional de la Vivienda para Personas sin Hogar.

Destacó embajador Huang Shikang

## Visita del canciller chino busca fortalecer los lazos de amistad

El embajador de la República Popular China, Huang Shikang, señaló que la visita que el próximo sábado inicia al país el canciller Wu Xueqian, quien realiza una gira por América Latina, tiene como finalidad fortalecer la relación de cooperación amistosa, especialmente en el terreno económico y comercial.

El diplomático concurrió ayer al Ministerio de Relaciones Exteriores, a fin de coordinar con las autoridades de esa secretaría de Estado el programa de actividades que el alto personaje chino realizará en Santiago.

El embajador dijo que su gobierno atribuye gran importancia a sus relaciones con América Latina, porque consideran que esta área del mundo está desempeñando un papel de creciente relevancia internacional y que la República Popular China tiene mucho que hacer para colaborar económicamente con Latinoamérica.

Por su parte, el canciller

Jaime del Valle manifestó que entre China y Chile ha habido un entendimiento político perfecto, colaboración en los organismos internacionales y apoyo tecnológico, "de tal manera que es una franca amistad con un país que, si bien tiene un régi-

men absolutamente distinto al nuestro, ha demostrado, como lo hemos demostrado nosotros, que cuando hay buena voluntad y cuando no hay intromisión en los asuntos internos de otro país, se puede mantener una real amistad.

Afirmó mayor general Orozco

## "Petición de expulsiones es totalmente inusitada"

Como inusitada, desde todo punto de vista, calificó el ex embajador de Chile en Paraguay y ex fiscal militar de Santiago, mayor general Héctor Orozco, la solicitud presentada por el Departamento de Estado para que se expulse a los Estados Unidos a dos oficiales en retiro, para que comparezcan en el proceso que se sigue por el asesinato de Orlando Letelier y Ronnie Moffit.

Consultada su opinión sobre

la solicitud de expulsiones planteadas por Estados Unidos, respondió que le parece una petición muy inusitada, desde todo punto de vista. "Fundamentalmente la encuentro extrañísima, porque están pidiendo que se envíe a los Estados Unidos a dos oficiales que se desempeñaron en los cargos más altos de un servicio de inteligencia y esa petición no se debe ni se puede hacer", afirmó.



El Presidente Pinochet saluda al empresario Eugenio Heiremans, antes de la reunión almuerzo que S.E. sostuvo con los dirigentes y consejeros de la Confederación de la Producción y el Comercio.

Eugenio Heiremans

## "1987 será excepcional en el desarrollo económico"

■ Primer Mandatario se reunió ayer con la Confederación de la Producción y el Comercio

"El Año 1987 será excepcionalmente bueno para el desarrollo económico si no hay variaciones de carácter internacional", afirmó ayer el empresario Eugenio Heiremans, luego de participar en la reunión almuerzo que sostuvo el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, con los directivos y consejeros de la Confederación de la Producción y el Comercio, en el Palacio de La Moneda.

Al ser consultado, señaló que la situación está muy buena; se ha mantenido el desarrollo con que se inició el año; el mes de abril fue un poco más lento, pero a nuestro juicio se debió fundamentalmente al exceso de días feriados. Sin embargo, los procesos de producción están marchando en forma óptima.

En el encuentro también participaron los ministros de Hacienda, Hernán Büchi; de Economía, Juan Carlos Délano; de la Secretaría General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, y el de Odeplan, Sergio Melnick, y consistió en una conversación "muy abierta", en la cual el Primer Mandatario atendió las consultas que le formularon.

"Todas las intenciones estuvieron centradas en cómo acelerar el desarrollo social y el progreso económico del país", puntualizó Heiremans.

### MINISTRO DELANO

El ministro de Economía. Embajador de España

## Destaca los avances en desarrollo institucional

El embajador de España, Miguel Solano Aza, reconoció ayer que en nuestro país ha habido avances en cuanto al desarrollo institucional, mencionando, entre éstos, la dictación de las distintas leyes políticas.

El diplomático conversó brevemente con la prensa al término de una audiencia con el integrante de la Junta de Gobierno, teniente general Humberto Gordon, solicitada para despedirse con motivo del término de su misión.

En la oportunidad se manifestó muy contento de haber es-

Juan Carlos Délano, informó que se abordaron, por ejemplo, el tema del empleo y se mencionó "el éxito" que existe en el desarrollo de los lavaderos de oro. Se someterá a estudio, dijo, la descontaminación de distintas minas, como las de Chuquicamata y el mineral Ventanas, y se determinó que el precio de importación del ácido sulfúrico va a ser bastante más bajo que el actual.

Se planteó —agregó Délano— "la necesidad de eliminar los feriados de los días 18 y 29 de junio. El sector productivo cree que el país necesita trabajar en esas fechas".

### ACTIVIDADES DE S.E.

Durante la mañana de ayer, el Primer Mandatario sostuvo una serie de audiencias de carácter privado y de coordinación de materias gubernamentales. En su despacho recibió al ministro secretario general de la Presidencia, brigadier general Sergio Valenzuela; al consejero de Estado, el general Vicente Huerta, al canciller Jaime del Valle y al abogado Francisco Escobar Ríffo, miembro de la Sociedad de Legislación Comparada de París.

Por último se reunió con el ministro secretario general de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, con el subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, y con el sacerdote Orlando Oyarce.

tado en nuestro país encabezando la misión española ya que, dijo, tiene "una excelente opinión de los chilenos".

Indicó, asimismo, que "las relaciones de pueblo a pueblo no pueden ser mejores, pues se encuentran en su mejor momento en su historia desde la Patria Vieja".

Añadió que existen diferencias políticas que son perfectamente conocidas lo que no significa, añadió ante una consulta específica, que las relaciones entre ambos gobiernos sean "normales".



Rivadeneira respondió carta de Phillips

# Renovación no se fusiona con el Partido Nacional

El Partido Renovación Nacional no aceptó la proposición de fusión planteada por el Partido Nacional, hecha a través de una carta que personalmente fuera a entregar el 6 de junio en el domicilio del presidente de RN, el presidente del PN, Patricio Phillips.

En una carta fechada ayer, Ricardo Rivadeneira responde tal misiva lamentando que el Partido Nacional no haya aceptado la invitación que se le formulara en tal sentido en enero de este año.

Dicha invitación, explica, fue recogida por el Frente Nacional del Trabajo, el Movimiento Unión Nacional y la Unión Demócrata Independiente, constituyendo el Partido Renovación Nacional, pero fue rechazada por el Partido Nacional, el que "el mismo día que entró en vigor la ley respectiva, inició los trámites legales tendientes a obtener su inscripción individual como partido político. Con ello el

Partido Nacional puso un obstáculo adicional a la unidad."

Recuerda Rivadeneira que en ambas colectividades hay anhelos unitarios, "pero en definitiva, la carta del pasado 6 de junio, rechaza la propuesta unitaria que se planteó en enero".

"Ello es tanto más lamentable cuanto que en dicha carta se constatan diversas definiciones de fondo que, aunque incompletas, coinciden con algunos de los conceptos fundamentales contenidos en la Declaración de Principios de Renovación Nacional", dice la nota de ayer de RN en respuesta al PN.

Expresa Rivadeneira que "el país advierte con claridad que, en las actuales circunstancias, es del todo insuficiente la simple expresión de una intención unitaria" y que se requieren gestos concretos y actuaciones prácticas que permitan materializarla.

"Hoy como ayer, ninguno

de los actuales dirigentes puede pretender imponer anticipadamente su punto de vista sobre materias contingentes o estratégicas; por el contrario, debemos aceptar procedimientos de participación interna que permitan la expresión responsable de todos aquellos a quienes pretenden representar".

Antes de concluir dice la respuesta de RN al PN que "la opinión pública difícilmente comprenderá la negativa de su partido a confluir en Renovación Nacional con los demás sectores políticos e independientes que acogieron la proposición unitaria que se formuló hace ya cinco meses".

"Nada en el contenido de la carta de su partido puede invocarse válidamente como razón para persistir en su negativa a la invitación unitaria", agrega.

Termina la carta de Ricardo Rivadeneira dirigida a Patricio Phillips que Renovación Nacional "mantiene inalte-



Ricardo Rivadeneira: "Hay impedimentos legales para fusión de Renovación Nacional con el Partido Nacional".

nable su auténtico ánimo unitario" por lo que "siempre existirá una disposición abierta para aceptar la incorporación de su partido como tal en Renovación Nacional, en idénti-

cas condiciones a las que convinieron y aceptaron las agrupaciones hoy fusionadas, aunque lógicamente considerando el avance y progreso de la colectividad".

Aclara el Coordinador de la Alianza Democrática

## Comité de Valdés no forma parte de la AD

"No se está pidiendo a nadie que se integre a la Alianza Democrática para trabajar por Elecciones Libres. No es (elecciones libres) una tarea de la Alianza Democrática, ni ha creado la AD comisión alguna para este fin", aclaró el coordinador del conglomerado opositor, Eduardo Cerda (DC).

El personero hizo estas precisiones al SEG consultado por detalles sobre la campaña en pro de las elecciones libres que está desarrollando Gabriel Valdés (presidente de la DC), de quien se entendía hasta ahora que actuaba a nombre de toda la AD.

Cerda aclaró que la AD dejó en manos de cada uno de los partidos políticos esta responsabilidad... de modo que Valdés en esto a lo más representa a su colectividad y a sí mismo. No a la AD.

La confusión la armó la misma alianza, pero eso está de más decirlo, a estas alturas. Cuando la AD se "reestructuró", cada uno de los presidentes de los partidos integrantes adquirió una responsabilidad: el mando de una comisión.

En esa fecha (29 de mayo) la distribución, anunciada por los mismos integrantes, era: Silva Cimma a cargo de lo internacional; René Abeliuk en el programa de gobierno; Silva Ulloa en finanzas; Armando Jaramillo en denuncias y fiscalización (junto a Errázuriz) y Gabriel Valdés en lo que respecta a Elecciones Libres. Pero ahora resulta que no es tal y que Valdés en esto corre "con colores propios", cosas de la vida.

El PS-Núñez ya se había enojado con Valdés porque estaba tomando examen a los que invitaba a formar parte de su comando particular por elecciones libres. Las malas lenguas decían que las preguntas del examen las había redactado el Partido Nacional y que si entraba algún "colado" del frente de izquierda, los nacionales no entrarían. En el tira y afloja, Valdés se decidió por los Socialistas de Núñez y les mandó

una carta conciliadora. Borrón y cuenta nueva, se propuso.

Pero la alianza se puso al resguardo: nosotros no que ver en esto. Valdés en lo suyo y la AD por su lado.

No quedamos en que la misión de Valdés era coordinar la iniciativa de las elecciones libres tanto entre los partidos de la AD como con otros? La respuesta de Cerda fue tajante: No.

Y lo que es más afirmó que el tema de elecciones abiertas no se trató en la reunión que, en la mañana de ayer, celebraron los ex integrantes de la AD en la sede de la democracia cristiana.

"Esta es la primera reunión de la AD después de su reestructuración, en que se terminaron las presidencias rotativas y las sedes rotativas, quedando a cargo de la coordinación la Secretaría General, que me toca ejercer", dijo Eduardo Cerda.

"Tuvinos esta sesión para implementar los trabajos de las distintas comisiones que tienen que funcionar", puntualizó y dijo que se analizó especialmente el apoyo que las Fuerzas Armadas dan a una posible candidatura del Presidente Pinochet y las últimas declaraciones del ministro de Defensa y del General Matthei.

Dijo que la oposición "está preocupada" porque "si las Fuerzas Armadas toman parte en una candidatura, ¿quién va a fiscalizar el acto electoral? Hay que recordar que las FF.AA. siempre fueron garantes y árbitros imparciales en estas contiendas. ¿Qué actitud tomarán ahora?" La pregunta, claro, se la hace la AD, y de acuerdo a lo informado por Cerda ocupó gran parte del debate en la primera reunión de este nuevo ciclo.

El tema de la propuesta boliviana, de gran interés para toda la ciudadanía y que ha cobrado inmediatez, lo analizará sin embargo la comisión respectiva en las próximas jornadas y luego darán a conocer su parecer al respecto.

Quedó pendiente.

Santiago de Chile, Jueves 11 de Junio de 1980



Felipe VIGAUX S.

## Un Retrato de Esta Época

Cuando se medita en torno al futuro de la humanidad, pueden advertirse signos inquietantes que anuncian que el mundo parece avanzar hacia una crisis generalizada de valores espirituales e intelectuales que amenaza y pone en tela de juicio las formas de vida de los distintos tipos de sociedad. Así por ejemplo, si ponemos atención a lo que ocurre en la U.R.S.S. y aquel sector de la humanidad que dicha potencia esclaviza, advertimos que los signos de su demolición aparecen cada vez más nítidos, pese al aumento creciente de su población, de su armamento y de los nuevos países que caen bajo el telón de hierro. En efecto, la destrucción de la familia, la práctica del amor libre, la ebriedad, así como la ausencia de toda espiritualidad en tal sociedad, y la drogadicción creciente de su juventud, unidas al convencimiento de sus intelectuales de que el comunismo no es respuesta positiva para nada, son signos visibles de su propia destrucción. En Occidente, la situación tampoco es mucho mejor, pese al crecimiento prodigioso de su tecnología y bienestar material. Ello se advierte del hecho de que los valores espirituales que constituyen su más rico patrimonio cultural, tienden a desvanecerse en el consumismo, la permisividad y la preterición y el olvido de Dios.

En esta ingrata situación pareciera confirmar tal visión pesimista, la película denominada La decadencia del Imperio Americano, pues ella está inserta en dicho esquema. Demys Arcand, su director, de naciona-

lidad canadiense, nos muestra a través de un grupo humano, compuesto en lo fundamental por ocho personas vinculadas a la actividad universitaria, un mundo desolador cuya temática esencial es el sexo, la infidelidad, el amor libre, el homosexualismo y la drogadicción. La acción se da en tres planos: En el primero, los hombres que preparan un sofisticado pescado ruso mientras conversan sobre el sexo, en todas sus formas, lícitas o no. En otro, las mujeres que, en un gimnasio universitario, se entregan a una larga sesión de ejercicios físicos, mientras abordan igual temática sexual obsesiva. Finalmente, ambos grupos se reúnen y lo que hasta ese momento había sido un chismorreo más o menos superficial, se torna súbitamente en una conducta interpersonal y conflictiva. El sexo deja —aquí— de ser motivo de confidencia obscena y se transforma en instancia de agresión y de dolor. Nada queda fuera de tan degradante preocupación, incluso, el poder, el intelecto y la religión. El placer físico, en todas sus formas, constituye la razón de ser de las vidas de tales hombres y mujeres, anteponiendo ese tipo de felicidad personal a todos los valores del cuerpo social.

No nos interesa en esta columna analizar los aspectos filmáticos del tema tratado, sus logros, aciertos o errores. Tampoco destacar las distinciones que ha recibido: la nominación al Oscar como una de las cinco mejores películas extranjeras, el primer premio a la mejor

película extranjera, dado por los críticos de Nueva York y los honores recibidos en el Festival Internacional de Cannes. Ello es tema de críticos expertos en tales materias. Nos interesa, en cambio, constatar la calidad de espejo que tiene dicha película, en relación con los vicios y carencias de virtudes de la sociedad contemporánea. Asimismo, señalar que tal película resulta un notable documento sobre la decadencia de un mundo sin Dios, donde valores reales y trascendentes del hombre —como la familia, el matrimonio, la fidelidad, el pudor, el sacrificio— han sido canjeados por "libertades" como el sexo, que —transformado en libertinaje— van tiranizando al mismo hombre que cree en ellas, las que terminan por destruirlo.

Estimado lector: ¿Es esta película un retrato, un espejo fiel de nuestra época? La respuesta es afirmativa para aquellos que han trabajado y trabajan por degradar la sociedad. No lo es, sin embargo, para quienes emergen, esperanzados, tanto desde las ruinas de la sociedad marxista leninista, como del conformismo y la permisividad de Occidente. Aquellos, que han hecho de las virtudes y de la fe los valores trascendentes de una sociedad terrenal que camina a ciegas o con plena conciencia, están dispuestos a trascender y llegar a la eternidad, en compañía de Aquél, que ha creado al hombre —no para que se minimalice y disminuya en el desenfreno y la desesperanza— sino para que viva y persevera a su imagen y semejanza.



Inscribieron lista opositora fuera de plazo

## Denuncian irregularidades en las elecciones de ingeniería de la U.

■ Democracia cristiana se unió a comunistas y socialistas en una alternativa "pasada de moda", según los candidatos independientes

"Maquinaciones políticas y graves irregularidades en las inscripciones para la elección de la directiva estudiantil de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile a realizarse la próxima semana, denunciaron los candidatos de la lista independiente 'Juventud Universitaria'".

En conferencia de prensa, los candidatos de esa agrupación, encabezados por Jorge Arias, explicaron que los plazos de inscripción de las diferentes listas finalizaban el pasado lunes 8 del presente a las 15.00 horas, y, sin embargo, fueron ampliados sin consultar a los interesados hasta el martes 9 a las 17.00 horas.

Hasta el cierre inicial, dijo el candidato, habían registradas cuatro listas. Estaba la nuestra y tres de oposición que correspondían a la democracia cristiana, el MDP y el bloque socialista. Cada una de ellas, dijo Arias, avalada por 250 firmas de estudiantes.

### AJUSTE POLITICO

El día martes, señaló Arias, los estudiantes se encontraron con la sorpresa de que el plazo de la inscripción había sido extendido hasta las 17.00 horas y que se habían disuelto las tres listas de oposición mencionadas anteriormente.

"A las 16.00 horas 59 minutos se inscribió una lista unitaria compuesta por la D.C., el bloque socialista, la Izquierda Cristiana y el Partido Comunista, quedando entonces dos listas: una de Juventud Universitaria y la otra de oposición unida", explicó Arias.



"Al cerrarse el plazo se inscribieron cuatro listas, posteriormente aparecieron solamente dos y la oposición se habla unido en una sola", denunciaron los candidatos de "Juventud Universitaria", agrupación de corte independiente.

Con esta decisión nos han pasado a llevar a todos y se visualiza una elección viciada desde sus inicios, dijeron los candidatos. "Nos sorprende, agregó, que la democracia cristiana de nuevo haya vuelto a una lista unitaria en la cual se nota la presión de las cúpulas políticas que están sobre ellos.

### VIEJA ALTERNATIVA

Arias explicó que es insólito el que la democracia cristiana vaya nuevamente a la directiva del centro de alumnos con el Partido Comunista, en circunstancias "que se supone que esta era una alternativa pasada de moda", según la propia democracia cristiana universitaria, dijeron los candidatos.

"Nosotros queremos que se tome conciencia de la falta de credibilidad que tiene la democracia cristiana y que queda demostrada con su propia forma de actuar. El centro de alumnos se ha preocupado más de la política contingente que de los problemas estudiantiles, denunció el dirigente".

### CREDITO UNIVERSITARIO

Por su parte, la directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, presidida por Germán Quintana, instruyó a los centros de alumnos de esa casa de estudios para que consulten a los alumnos sobre una paralización de actividades en demanda de un pronunciamiento del Consejo de Facultades en torno a la asignación del crédito universitario.

Según Quintana, este beneficio estaría alcanzando al 60% de los alumnos que lo solicitaron, en tanto que el cuarenta por ciento no salió elegido para ello. Dijo que uno de los problemas fundamentales radica en el monto asignado a las universidades que no cubre todas las necesidades, por lo cual piden al rector Roberto Soto Mackenney inicie gestiones para aumentarlo.

### INTERES DE LA AUTORIDAD

"Las autoridades de la Universidad de Chile tienen especial interés por resolver el problema de la deficitaria asignación de créditos universitarios", dijo ayer el decano de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación de ese plantel, Fernando Valenzuela, al ser consultado por una manifestación efectuada ayer por estudiantes de esa Facultad en la casa central de la corporación.

Valenzuela dijo que tanto él como los docentes, el Consejo Superior y el rector de la Universidad de Chile están analizando cifras, a fin de dar solución lo antes posible a esta situación.

"La universidad tiene especial interés en resolver este problema. No existe el propósito de asumir esta determinación en forma negligente", precisó la autoridad académica.

Masivas muestras de adhesión recibió jefe comunal

## Arica repudia atentado al alcalde Leonel Vega

■ Segunda vez que es víctima de ataque con explosivos. Esta vez lo fue en su domicilio. Recibió visita de obispo, monseñor Ramón Salas

ARICA (Juan Cuevas Marabio, corresponsal).— La totalidad de las fuerzas vivas de esta ciudad, Juntas de Vecinos, organizaciones comunitarias, funcionales, servicios públicos y privados, voluntariado y ciudadanos de este puerto repudieron energicamente el atentado terrorista de que fuera víctima el alcalde de Arica, Leonel Vega Andrade, cuando un grupo subversivo detonó un artefacto explosivo en la puerta de su vivienda, ubicada en el sector habitacional Lastarria en calle Caupolicán, provocando daños materiales y una onda expansiva que destruyó vidrios de viviendas aledañas.

El hecho se registró el martes al borde de la medianoche, en los instantes en que el jefe comunal regresaba de varias actividades conmemorativas del 52º aniversario del municipio. En su residencia junto a su esposa Marisol de Vega y su hija de 2 meses de edad Marisol Andrea conversaba con jefes de servicios, quienes minutos antes concurrieron al domicilio del jefe edil a analizar la exitosa programación de la denominada "Semana Ariqueña", cuya participación comunitaria ha superado todas las expectativas.

El artefacto fue instalado junto a la puerta de la residencia, al tiempo que se pintaron consignas políticas en los muros colindantes. Testigos del hecho indicaron que la explosión se sintió a varias cuadras de distancia provocando el pánico en el citado barrio ariqueño.

Consultado al respecto el alcalde Vega Andrade, expresó que los autores "actuaron con una rapidez extraordinaria y sigilo, puesto que los integrantes de su grupo familiar no se percataron de ruidos ni movimientos sospechosos, favoreciéndose al parecer, por la ausencia de serenos o cuidadores del lugar.

### HABLA EL ALCALDE

Un poco mas repuesto del shock que le produjo esta situación, la segunda que sufre en menos de quince meses, el jefe edil expresó a "LA NACION" que "es una acción detestable bajo todo punto de vista. No sólo se trata de un atentado en contra de una autoridad, sino que hacia una persona que tiene esposa y una pequeña hija", aseveró.

Indicó también que "hay sectores que utilizan la violencia y esta clase de acciones para llamar la atención, olvidándose que por la vía del diálogo y del entendimiento se obtienen resultados de paz y hermandad".

Recordó en la ocasión que es el segundo atentado que sufre, siendo el anterior cuando se desempeñaba como secretario provincial de la juventud, oportunidad en la

cual también explotó un artefacto explosivo, en el local de la institución y que gracias a un rápido movimiento del ahora alcalde logró lanzar el artefacto a metros de distancia, salvando así la integridad física de más de cien jóvenes que se encontraban reunidos.

"Doy gracias —acotó a Dios que mi esposa e hijita se encuentran bien, así como también el grupo de jefes de servicios que se encontraban presentes".

### DECLARACION

Los directores de servicios municipales entregaron una declaración en la que repudian el atentado, solicitan "a las autoridades pertinentes una amplia investigación" para lograr el total esclarecimiento de los hechos y la aplicación del máximo rigor de la ley.

Añaden que "este atentado terrorista se ha producido en el aniversario de la Municipalidad de Arica con el claro propósito de provocar incertidumbre en la semana ariqueña que se viene desarrollando con pleno éxito y masiva participación de la comunidad".

Concluyen que "acciones como éstas no van a impedir jamás que las distintas unidades y servicios municipales de Arica continuemos trabajando incesantemente por el progreso y desarrollo de nuestra comuna".

### OTRAS INSTITUCIONES

Paralelamente numerosas directivas, representantes y personeros de la comunidad de Arica, concurrieron desde tempranas horas de ayer al gabinete de trabajo del alcalde Vega Andrade, para exteriorizarle su reconocimiento y adhesión, al tiempo que repudiaron el atentado subversivo. Entre éstos destacaron el obispo de Arica, monseñor, Ramón Salas Valdés que muy temprano llegó al gabinete del jefe comunal para acompañarlo en los momentos de aflicción que vivía; el presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Arica, Víctor Díaz Tapia, los gremios y sindicatos junto al secretario provincial de los gremios, Vicente Echeverría e innumerables personeros de la vida ariqueña.

### INTENDENCIA

Entretanto la Intendencia Regional de Tarapacá, a través de la Gobernación Provincial de Arica emitió un comunicado donde repudia el hecho y expresa que se aplicarán medidas ejemplarizadoras a quienes resulten culpables.

Finalmente, el jefe comunal y los testigos que se encontraban en el momento del atentado en su domicilio, ratificaron la denuncia interpuesta en la policía uniformada, en el Cuarto Juzgado del Crimen de Arica.

En elección del Colegio de Profesores

## Impidieron presentación a candidato independiente

■ Así lo denunció representante de lista D. Se elevó recurso de protección ante Tribunales

LA SERENA (por Fernando Moraga Acevedo, corresponsal).— Waldemar Cortés Carabantes, postulante de la lista D a las elecciones nacionales del Colegio de Profesores, denunció en la mañana de ayer que el Colegio de la IV Región manipuló el reglamento electoral, cegando la posibilidad de que la comuna de Coquimbo pudiese postular a disponer de un consejo comunal, extendiendo la situación de modo tal que la lista unitaria e independiente, que él representa, pudiese disponer de tiempo para inscribir candidatos a la elección del colegio provincial, calificando la situación como "grave y como único caso dado en Chile".

Su aseveración la formuló en conferencia de prensa ofrecida en La Serena con ocasión de la presentación de su postulación, la de otros candidatos nacionales, provinciales y regionales. Informó que el Colegio Regional de la IV Región, hacien-

do una personal interpretación del reglamento de elecciones, privó a Coquimbo, donde hay una fuerte corriente unitaria e independiente, de postularse a un consejo comunal, todo lo cual fue puesto en manos de especialistas que apelaron de la medida ante la Corte de Apelaciones mediante recurso de protección.

Seguidamente informó que dicho tribunal se declaró incompetente por lo cual se acudió de queja ante la Corte Suprema.

Por su parte el dirigente Orlando Alaniz, que está participando en el proceso de control, señaló que la materia debía ser referida al Consejo Electoral Nacional por cuanto ellos sólo se habían remitido a aplicar los instructivos dados desde Santiago.

Cortés Carabantes señaló, finalmente que la respuesta dada a la postulación de su lista, tanto en Limari como en Coquimbo, ha sido "arrasadora".



Es un deber de ciudadano, afirmó Conferencia Episcopal

# Iglesia llamó a inscribirse en los registros electorales

■ Obispos recomiendan a los chilenos cumplir cuanto antes con esta obligación

Un llamado a los chilenos a inscribirse en los registros electorales, señalando que este es un deber ciudadano que todo católico debe cumplir, formuló ayer la Conferencia Episcopal de Chile, luego de una reunión que durante el día sostuvo el Comité Permanente, el más importante organismo eclesial.

En conferencia de prensa ofrecida por el presidente de esa entidad, monseñor Bernardino Piñera, se dio lectura a una declaración de ocho puntos que también lleva la firma del secretario, monseñor Sergio Contreras Navia, donde se señala inscribirse en los registros electorales es un "derecho" y un "deber" de todos los ciudadanos, recomendando que se cumpla cuanto antes con esta obligación.

"Es nuestro especial deseo, señala el texto, que no quede un solo católico chileno sin inscribirse en los registros electorales y sin votar cuando llegue el momento. Debemos dar ejemplo, también como ciudadanos".

Luego de dar lectura a esta declaración, monseñor Piñera contestó las preguntas de los periodistas, reiterando que la Iglesia, en este documento, no toca el tema de las elecciones. "Nosotros no nos referimos a eso. Efectuamos este llamado porque estamos en pleno proceso de inscripción electoral y tenemos la impresión que hay muchos que están dejando para última hora o que tal vez no le están tomando peso a su obligación ciudadana y la Iglesia ha considerado siempre que es un

deber de los ciudadanos inscribirse y participar en la vida común", dijo.

El Comité Permanente está integrado por el cardenal arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno; por el arzobispo de La Serena y presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Bernardino Piñera; por el obispo de Temuco y secretario de esa entidad, monseñor Sergio Contreras, y por los obispos de Valparaíso, monseñor Francisco de Borja Valenzuela y de Antofagasta, Carlos Oviedo Cavada.

El texto de la declaración es el siguiente:

1.- En todo el país se está desarrollando el proceso de inscripción de los ciudadanos en los registros electorales.

2.- Es común entre nosotros dejar el cumplimiento de obligaciones, aun graves, para el último momento, y así, más de una vez, éstas quedan sin cumplirse.

3.- Inscribirse en los registros electorales es un "derecho" y un "deber" de todos los ciudadanos, y recomendamos que se cumpla, cuanto antes, con esta obligación. "Recuerden, dice Gaudium et Spes (N° 75), todos los ciudadanos, el derecho, y al mismo tiempo el deber, que tienen de votar con libertad para promover el bien común".

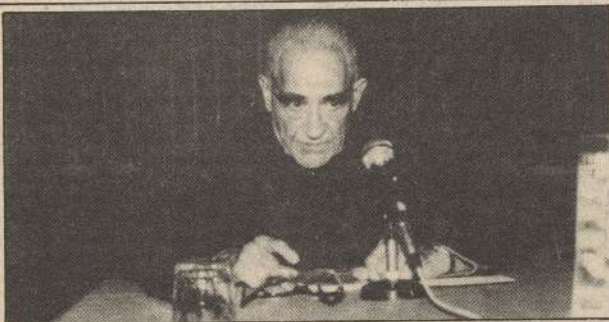
4.- A los que, hasta ahora no se han inscrito, los exhortamos a hacerlo cuanto antes.

5.- Pedimos a cuantos tienen responsabilidades sobre otras personas, que les den las facilidades necesarias para que cumplan con esta obligación.

6.- Instamos igualmente a las organizaciones sociales, que promuevan las inscripciones electorales y faciliten el cumplimiento de este deber ciudadano.

7.- Todos deben estar en condiciones de participar, como ciudadanos en la vida nacional. El Santo Padre nos ha dejado a este respecto una enseñanza que es preciso recoger: "Hay que decir que responde a la condición social y comunitaria del hombre el que éste participe activamente en la vida pública, con miras a promover el bien común y a fomentar todo lo que asegure condiciones de justicia, de paz y de reconciliación". "Es perfectamente conforme con la naturaleza humana que se constituyan estructuras político-jurídicas que ofrezcan a todos los ciudadanos, sin discriminación alguna y con perfección creciente, posibilidades efectivas de tomar parte libre y activamente en la fijación de los fundamentos jurídicos de la comunidad política, en el gobierno de la cosa pública, en la determinación de los campos de acción y de los límites de las diferentes instituciones y en la elección de los gobernantes". (Gaudium et Spes N° 75).

8.- Es nuestro especial deseo que no quede un solo católico chileno sin inscribirse en los registros electorales y sin votar cuando llegue el momento. Debemos dar ejemplo, también como ciudadanos.



El sacerdote Osvaldo Lira indicó que el comunismo avanza amparado en el mismo liberalismo y que la única forma de combatirlo es con la doctrina católica, en el seminario sobre la Encíclica Divini Redemptoris.

Reverendo padre Osvaldo Lira

## "Católicos cobardes aceptan al comunismo como doctrina"

■ El religioso hizo esta afirmación al analizar durante un seminario la Encíclica de Pío XI "Divini Redemptoris"

De "católicos cobardes" definió el sacerdote Osvaldo Lira, a quienes "piensan que el comunismo puede volverse un movimiento aceptable", durante su charla en el seminario sobre la Encíclica "Divini Redemptoris" (el gran documento pontificio sobre el comunismo ateo), redactada hace 50 años por el Papa Pío XI.

Al abordar el tema "Vigencia de la Encíclica Divinis Redemptoris en el mundo actual", el religioso aclaró, refiriéndose al comunismo: "Desde el momento que una doctrina está condenada, condenada está. Sólo dejará de estarlo cuando la Iglesia lo haga. Aclaró que no sólo para los católicos, sino también para los cristianos, el comunismo no es aceptable".

Según el sacerdote, la raíz del comunismo, que debe analizarse desde el punto de vista sobrenatural del catolicismo, está en el pecado original.

A la vez de calificar a esta ideología como "satánica" e indicar que tiene implícita una enemistad con todas las reli-

giones, manifestó: "Lo blanco no puede ser negro. El círculo no puede ser cuadrado y el comunismo no puede dejar de atacar a la Iglesia".

En otra parte de su intervención dijo que no existen puntos de contacto entre la ideología comunista y el catolicismo, ya que ambas doctrinas deben tomarse como un todo y no analizarse en algunas de sus partes, tratando de "necios" a quienes pretenden vincular ambos movimientos.

Indicó que la única forma de combatir el comunismo "que es una cosmovisión integral, es con el catolicismo". También calificó al autor de la mencionada Encíclica, Pío XI, como "uno de los más grandes Papas".

El seminario continuará el próximo martes con una exposición de Juan Antonio Widow sobre "El materialismo histórico desde el punto de vista cristiano", que tendrá lugar a las 18.00 horas, en el salón "Tamarugo" del Hotel Galerías, San Antonio 65.



SEMANA IGNACIANA. — Actividades deportivas, recreativas y culturales llevarán a cabo los mil 200 estudiantes del colegio San Ignacio que celebran los 131 años de su fundación por la congregación de los Jesuitas. Los jóvenes, todos varones, participarán en una campaña de recolección de ayuda para una comunidad mapuche, tarea que ellos denominan "Mahuidantu". También elegirán una reina de la semana, ya que cada curso tiene la misión de conseguir una candidata de otros colegios medios de la capital.

Con conferencia a estudiantes

## Escuela Militar inició proceso de admisión 1988

Con una exposición y representación histórica sobre la toma del Morro de Arica en el aula magna de la Escuela Militar, el plantel inició el proceso de admisión y selección de alumnos para el año 1988.

A la conferencia asistieron cerca de seiscientos alumnos de diferentes colegios de la capital. Mediante la utilización de un diaporama los estudiantes observaron las alternativas que siguieron los regimientos "Buiñ" y Tercero y Cuarto de Línea, para tomarse en sólo cincuenta y cinco minutos el peñón.

En el hall principal del plantel se montó una exposición con reliquias de la guerra del '79. Allí se pueden observar el uniforme del comandante de las fuerzas chilenas que tomaron por asalto el Morro, el coronel Pedro

Lagos. También se encuentran diferentes tipos de fusiles utilizados en el conflicto, como asimismo balas percutidas y otros documentos.

### REQUISITOS

A partir del 1° de julio, en todo el país, comenzarán a venderse los prospectos que contienen la información acerca de los requisitos que deben cumplir los jóvenes interesados en ingresar a la Escuela Militar del General Bernardo O'Higgins.

Entre las exigencias de admisión figuran el ser chileno, tener segundo año de enseñanza media cursado, una edad máxima de 17 años al 10 de enero de 1988 y estatura mínima de un metro sesenta y cinco, entre otras.

Saludo a funcionarios de la Cartera

## Aniversario del MOP

El ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, envió ayer un cordial saludo a todos los funcionarios que laboran en esa cartera, con motivo de celebrarse —el 21 de

este mes— el centenario del MOP.

En la ocasión hizo especial hincapié en aquellos trabajadores que a diario, con abnegación y en forma anónima, desempeñan labores en los sistemas de captación de aguas potables enclavadas en lo alto del altiplano del Norte Grande, los encargados de las balsas en la zona sur y al personal de peaje y pesaje, entre otros.

Manifestó que el ministerio, a través de su historia, ha entregado todo un patrimonio de bienes que conforman la infraestructura básica de obras públicas y que posibilitan el funcionamiento de otras ramas de la economía nacional.

Se refirió también a los éxitos logrados en la recuperación de la ruta cinco —Panamericana Norte—, la construcción del camino longitudinal austral, mejoramiento de los servicios de agua potable y alcantarillado que sitúan en una posición de líder a nuestro país en Latinoamérica.

"El ministerio responde con eficiencia a los complejos compromisos que nos exige el desarrollo socio-económico en que está comprometido el Gobierno de Chile", precisó.

## De duelo el ex ministro S. Fernández

Víctima de una penosa enfermedad dejó de existir en la capital la distinguida dama, señora Argentina Fernández viuda de Fernández, madre del ex ministro del Interior y destacado hombre público, Sergio Fernández.

Sus restos han permanecido en velatorio en la Parroquia de la Inmaculada Concepción de Vitacura. Los funerales se efectuarán hoy en la mañana, en el Cementerio Católico, luego de una misa que se oficiará en esa parroquia.



Presidente Alfonsín en conferencia de OIT

## "Desempleo ha llegado al corazón mismo de países desarrollados"

■ Expresó que este flagelo ya no es exclusivo de las naciones del Tercer Mundo e indicó que sólo con una fuerte reactivación económica y el fin del proteccionismo, se podrá alcanzar una solución alternativa

GINEBRA, Suiza. (Especial para LA NACION).— El Presidente argentino, Raúl Alfonsín, abordó los temas del desempleo, la deuda externa de los países de América Latina y la paz y cooperación internacionales, destacando el acuerdo alcanzado con Chile para dirimir el conflicto, sobre la zona austral, al intervenir ayer en la 73ª conferencia de la Organización Internacional del Trabajo, OIT.

Alfonsín expresó que "entre el norte y el sur, entre el centro y la periferia, la distancia económica y la brecha tecnológica no han cesado de acrecentarse".

Por ello —dijo— sostendremos que la desigualdad continúa siendo, como desde los más lejanos tiempos, la lógica que gobierna la evolución económica del mundo. Pero sobre este escenario, en los últimos años se ha superpuesto otro que corta transversalmente esas realidades tan disímiles y asimétricas, y acerca, en una demanda común, a los trabajadores del norte y a los trabajadores del sur: la reivindicación del derecho al trabajo. La falta de empleo productivo ha dejado de ser un fenómeno consustancial a los países en desarrollo para llegar al propio corazón de los países industrializados.

Señaló que, sin duda, a la hora de establecer las causas de este flagelo, ahora compartido, a primera vista las explicaciones se bifurcan. "En nuestros países del sur vemos un lento aumento de los puestos de trabajo provocado tanto por las debilidades del proceso de crecimiento económico, como por la concentración de las inversiones en áreas relativamente reducidas de la estructura productiva".

Agregó que en los países del norte, en cambio, "estamos más bien ante la progresiva desaparición de puestos de trabajo que resulta del proceso de reestructuración y modernización inducido por los avances de la moderna tecnología".

Manifestó que desde que la cuestión de la deuda externa hiciera crisis en 1982, han transcurrido ya cinco largos años y ella "continúa elevándose como una formidable barrera frente

a las aspiraciones de progreso y bienestar de nuestros pueblos". Apuntó que aunque los países en desarrollo han debido sobrellevar los mayores costos, esa poco equitativa estrategia adoptada para hacer frente al problema de la deuda externa, ha terminado afectando también a los países industrializados.

Dicha estrategia —dijo— descansa sobre la capacidad de los países en desarrollo de generar abultados excedentes comerciales para atender con ello los servicios de la deuda. El clima imperante en la economía mundial y el comercio internacional impidió, sin embargo, que fuera posible alcanzar tales excedentes por medio de una expansión de las exportaciones.

### PROTECCIONISMO

Puntualizó que las políticas deflacionarias y proteccionistas puestas en marcha por los países industrializados a principios de la década actual, luego de los choques petroleros, cerraron mercados y disminuyeron los precios de nuestros productos. La única manera de obtener divisas, por lo tanto, fue la drástica reducción de las importaciones de los países endeudados.

Pero este retroceso —dijo— no lo sentimos solamente nosotros, países acostumbrados a la pobreza y la postergación, también repercute en los países industrializados, en una vuelta adicional del torniquete contractivo. En efecto, al contraerse fuertemente las importaciones de los países en desarrollo, disminuyen al mismo tiempo las exportaciones de los países industrializados y, en consecuencia, resulta perjudicada su nivel de actividad. Los países pierden, aunque algunos sectores se beneficien.

"Estamos convencidos de que una reactivación de todas las economías, las de los países en desarrollo y las de los países industrializados, al expandir los mercados ayudará a aliviar la penuria del desempleo en Europa y América del Norte, así como la gravosa carga que, la deuda externa representa pa-

ra nuestro bienestar y desarrollo, dijo Alfonsín.

### FORMULA DE DESARROLLO

Alfonsín indicó que la reactivación de la economía mundial y el paralelo desmantelamiento de las barreras proteccionistas pueden ser el comienzo de una solución alternativa —"una solución que, estamos persuadidos, tendrá también efectos reparadores sobre la situación de los millones de desocupados en los países industrializados".

"Con la doble autoridad que nos confiere nuestra conducta responsable y el haber acertado con nuestro diagnóstico es que hoy me dirijo a esta asamblea para decirles que el tiempo de las dilaciones se ha agotado", expresó Alfonsín.

Agregó que existe una solución realista y duradera al problema de la deuda externa: los mismos mercados financieros y los bancos lo han comenzado a reconocer.

Manifestó que la deuda externa ya ha sido pagada en medida importante. Las extraordinarias tasas de interés engendradas por algunos gobiernos de países industrializados y los abultados márgenes y comisiones cargados por la banca comercial han dado lugar a un pago prematuramente adelantado cuyas graves consecuencias todos vivimos.

"En realidad de todo intento de nuevo repago no es realista ni conveniente para la salud de la economía mundial", aclaró.

"Las tasas de interés para esa deuda consolidada deben reconocer las realidades a nuestra verdadera capacidad de pagos y eliminar de una vez la incertidumbre inducida por la inestabilidad creciente de los mercados financieros mundiales. Despejado así el peso muerto que la deuda vieja representa para la revitalización de la economía mundial podrán entonces reanudarse las normales corrientes financieras y un crecimiento en beneficio para todos los pueblos de la comunidad internacional", dijo.

### DIALOGO

Indicó que antes de colocar en el centro de las preocupaciones la defensa del derecho al trabajo se habrá de encontrar el espacio de un diálogo entre el norte y el sur, porque el desempleo ha dejado de ser el triste privilegio exclusivo del subdesarrollo.

Dijo el mandatario que en un contexto dominado por la penuria del desempleo, la forzada competencia en el mercado de trabajo excluye a porciones crecientes de trabajadores de los beneficios generados por la mayor productividad. "Allí donde cabría esperar un trabajo más enriquecido en su calidad, un ambiente laboral más saludable y mejores ingresos, vemos que cunde el trabajo precario, merma el bienestar y son muchos los trabajadores llevados a buscar refugio en los segmentos informales de la economía subterránea".



Los dirigentes máximos de la Confederación Bancaria, Miguel Allende y Ricardo Hormazábal, dan a conocer los resultados de las primeras negociaciones en el sistema financiero.

Banco Real obtuvo reajuste de 4,5 sobre IPC

## Ronda de negociaciones en la banca ha sido positiva

Como muy positiva calificó el presidente de la Confederación Bancaria, Miguel Allende, la culminación del proceso de negociación colectiva en el Banco Real, cuyos trabajadores obtuvieron un reajuste real sobre las remuneraciones de un 4,59% el 100% del IPC cada seis meses y la mantención de todos los adquiridos en el anterior contrato.

También los trabajadores obtuvieron un bono de vacaciones que no tenían. Alcanzaron a estar en huelga una semana.

Allende destacó la actitud de los dirigentes sindicales y la disposición de la dirección del banco de escuchar los planteamientos del sector laboral, tomando en cuenta que su gestión aunque menos rentable que otras instituciones del sistema financiero, pudo ofrecer condiciones positivas para sus funcionarios.

En este sentido comparó el resultado de esta negociación colectiva con el actual proceso que se está llevando en el Banco Español, del complejo Santander —"en el cual se ha ofrecido a los trabajadores condiciones absolutamente desfavorables y que atentan contra las mínimas aspiraciones de los empleados".

Expresó que se respondió a la

propuesta de los trabajadores con el 40 del IPC y a quienes hayan tenido una carrera funcionaria calificada en los dos últimos como "excelente" y previo un examen de eficiencia, se les otorgará el 100% del IPC.

Allende dijo que ello era absolutamente contrario a las utilidades dadas a conocer por el Banco Español que ascenderían a los 4 mil 331 millones de pesos durante el ejercicio 1986.

Indicó que el sector laboral está pidiendo el 100% del IPC y la mantención de todos los beneficios adquiridos. Asimismo un reajuste proporcional de un 3% durante el primer año y de un 5%, el segundo año.

Allende precisó que esta petición de los dirigentes de ese sindicato al cual él pertenece, de ninguna manera es desproporcionada, dado que cuando el Banco Español vivió una grave crisis financiera fueron los trabajadores los que vieron mermadas sus aspiraciones económicas.

El dirigente adelantó que también dentro de esta semana se inician las negociaciones en los bancos Internacional, Concepción, Osorno y Sudamericana no que involucran en total a cerca de 6 mil funcionarios.

A raíz de derogación de decreto N° 436

## Advierten sobre eventual sobredotación de pesqueros

La Federación Nacional de Sindicatos de Tripulantes de Naves Especiales, solicitó ayer a las autoridades del sector pesquero que se reestudie la derogación del decreto N° 436 que regula la pesca pelágica (jurel, anchoveta, sardina, entre otros) especies que se utilizan en un 100 por ciento en la industria del ramo, dado que ello —según dicen— permitirá la sobredotación de embarcaciones destinadas a esta actividad, las cuales agotarán las cuotas de recursos en menos de seis meses, generando un periodo largo de inactividad.

Hugo Herrera, presidente de la entidad sindical, dijo que la Comisión Consultiva de los recursos pelágicos que funciona en la Subsecretaría de Pesca "y en la que nuestra federación toma parte junto con el sector empresarial, el Servicio Nacional Pesquero y el Instituto de Fomento Pesquero y la Sub-

secretaría del ramo, ha estado trabajando con este decreto pero se ha comunicado que éste será derogado".

Expresó que al derogarse el decreto 436 se amplía la posibilidad de que cualquier nave pueda tomar parte en la pesca de los recursos, lo cual inicialmente generará más empleo, pero al haber una gran cantidad de embarcaciones chilenas y extranjeras operando se acabará rápidamente la cuota determinada, pasando a ser actividad de temporada al igual que la fruta. Expresó que hay 40 mil trabajadores vinculados directamente con este problema.

El dirigente señaló que actualmente existen 352 embarcaciones dedicadas a la captura y 246 plantas procesadoras. Agregó que la capacidad de bodega a flote de naves de pesca de arrastre es de 11 mil 965 toneladas.

### Conclusiones de Primera Convención

## Contadores auditores sólo quieren ser universitarios

El Colegio de Contadores Auditores de Chile iniciará acciones tendientes a lograr que la carrera de Contador Público y Auditor sea impartida exclusivamente por las universidades.

Así lo estableció una de las conclusiones de relevancia obtenida en la Primera Convención Nacional de Contabilidad y Auditoría realizada en el Hotel Carrera.

Ayer la directiva del Colegio de la Orden entregó las conclusiones derivadas del evento, se-

ñalando que, en el caso de la carrera de contadores auditores, "ésta debe ser impartida exclusivamente por las universidades, considerando que en el ejercicio de su rol ineludible, deben asegurar la excelencia académica en esa formación".

Para tales efectos, y bajo las conclusiones gremiales, se propiciará la creación de un organismo de alto nivel, integrado por aquellas entidades que se estima afectan al ejercicio profesional del contador auditor.



Anunció ministro Poduje

## Convenio MINVU-Banco del Estado para facilitar el acceso al crédito

■ Se suscribirá dentro de los próximos 15 días y pretende suplir algunas deficiencias del sistema financiero en este tipo de operación

Un convenio a través del cual se otorgarán créditos hasta por 250 Unidades de Fomento, suscribirán en un par de semanas más el Ministerio de Vivienda y Urbanismo y el Banco del Estado. La iniciativa tiene por finalidad facilitar el acceso al crédito complementario para adquirir viviendas a los postulantes y beneficiados con cualquiera de los sistemas de subsidios habitacionales implementados por esa cartera.

Así lo anunció el ministro del ramo, Miguel Angel Poduje, al dar a conocer las nuevas medidas que incentivan la construcción y regularización de viviendas.

### SUPLIR DEFICIENCIAS

El secretario de Estado explicó que a través de esta iniciativa, que tendrá un trámite muy simple, el Ministerio pretende suplir algunas deficiencias que la banca ha demostrado en la atención de niveles socioeconómicos que exigen un crédito para complementar el monto requerido para financiar la adquisición de un inmueble.

En esta ocasión recomendó a los titulares de las cuentas de ahorro para la vivienda que consulten a su banco si está dispuesto a otorgar el crédito que necesitan. "De lo contrario —dijo— conviene cambiarse a otro banco o institución financiera que sí está dispuesta a brindar el servicio".

Los créditos señalados beneficiarán a quienes hayan obtenido cualquiera de los subsidios que entrega el Gobierno e, incluso, a quienes pacten sin ninguno de éstos. Los préstamos serán concedidos a través de los Servicios de Vivienda y Urbanización correspondientes a nivel nacional.

El siguiente cuadro presenta los montos mínimos de crédito que está dispuesto a otorgar cada

banco para orientar al público que mantiene libretas de ahorro para la vivienda.

INSTITUCION	CREDITO MINIMO QUE OTORGA
1. Banco del Estado	100 UF
2. BHIF	150 UF
3. Banco del Desarrollo	300 UF
4. Banco Nacional	450 UF
5. Banco Santiago	500 UF
6. Banco Internacional	500 UF
7. Banco Concepción	800 UF
8. Banco Industrial y de Comercio Exterior	900 UF
9. Banco de Crédito e Inversiones	1.000 UF
10. Banco Osorno y La Unión	1.000 UF
11. Banco de Chile	No otorga
12. Banco Sudamericano	No otorga
13. Banco del Pacifico	No otorga
14. Centro — Banco	No otorga
15. Financiera FUSA	No otorga

De los 15 bancos o instituciones financieras que han capturado ahorros a través de las libretas de ahorro para la vivienda, sólo 10 están dispuestos a entregar el servicio de otorgar créditos complementarios a los subsidios habitacionales.

les. Existe una escala de variados niveles de préstamos. Por ello, es importante que los ahorrantes escojan el banco adecuado, pues de lo contrario tendrán dificultades para comprar su vivienda propia.

### Según estadísticas de FONASA

## Aumento de casi 70% de los cotizantes de Isapres

En un 69,17 por ciento aumentó el número de cotizantes de los Institutos de Salud Previsional —Isapres— en 1986, según informe estadístico editado por el Fondo Nacional de Salud, en el cual detalla el comportamiento de estos organismos, entre diciembre de 1985 y el mismo mes de 1986.

Conforme a este estudio estadístico, el número de afiliados a estos institutos o Isapres, en

diciembre de 1985 alcanzaba a 198.811, cifra que aumentó a 336.325 en diciembre del año pasado.

De acuerdo a un ranking de incremento de afiliados por Isapres, encabeza la lista "Sudamérica de Chile", con 285,11 % de aumento, al subir de 10.660 cotizantes a 41.053 entre diciembre de 1985 y el mismo mes de 1986.

Le siguen en esta nómina la Isapre Normética, con un aumento de 135,09 %. En este mismo periodo, la Isapre Consalud con un 109,56 %.

El informe de Fonasa contiene también información sobre balances y estados financieros de las Isapres abiertas y cerradas, las que obtuvieron una utilidad global de poco más de 1.300 millones de pesos.

El Fondo Nacional de Salud, como organismo fiscalizador respecto de estas instituciones, aplicó 11 sanciones con multas de entre 10 y 100 Unidades de Fomento, a las que infringieron disposiciones al reglamento que norma su funcionamiento, durante 1986.

También se establece un índice, en este informe, de la cantidad de reclamos de los beneficiarios, contra algunos de estos establecimientos de previsión, que se calculó considerando el número de denuncias, con el promedio mensual de cotizantes por mil.

En este listado, Isapre Sudamericana también ocupa el primer lugar, indicándose que es la que registra el menor número de reclamos de sus beneficiarios, con un 0,12 por mil. La sigue Consalud con un 0,15 por mil, Promepart con 0,26 por mil, Interclínica, en tanto, la con mayor número de reclamos, con un 2,37 por mil.



Un convenio entre el Ministerio de Vivienda y Urbanismo y el Banco del Estado facilitará el acceso al crédito para la construcción de la vivienda.

### Aplicado a la construcción

## IVA no encarecerá el mercado habitacional

El primero de septiembre entrará en vigencia la ley que incorpora la construcción a la cadena del Impuesto al Valor Agregado —IVA— que permitirá incentivar la inversión en obras civiles por el resto de los sectores económicos.

Así lo dio a conocer el ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje, quien explicó el alcance de este cuerpo legal en lo que concierne a vivienda, sector que representa entre el 30 y 40% dentro del área de la construcción en el país.

El secretario de Estado enfatizó que esta ley contempla una serie de mecanismos para que el precio de las edificaciones habitacionales no se altere con la aplicación del IVA.

Explicó también que aun cuando la ley entrará en vigencia el primero de septiembre del año en curso, se tiene previsto un periodo de transición de 18 meses, contados desde la vigencia de la ley, en el cual estas nuevas disposiciones no regirán para aquellas personas que no tengan derecho a recuperar total o parcialmente el IVA por las adquisiciones o utilización de servicios que demanden de una empresa constructora a través de contratos generales, en virtud de propuestas pú-

cas, protocolizados ante notario o de venta de inmuebles en construcción.

En todos estos casos, las empresas constructoras deberán presentar al Servicio de Impuestos Internos, los antecedentes necesarios para que dicho servicio pueda identificar las operaciones correspondientes.

El ministro Poduje expresó también que las empresas constructoras que celebren contratos con los beneficiarios de los diversos sistemas de subsidio habitacional que haya otorgado el Ministerio de Vivienda o los que se entregan hasta la vigencia de esta ley, no se les exigirá a ellos ni a las empresas trámite alguno.

En el caso de los subsidios habitacionales que entregue el Ministerio de Vivienda, cualquiera sea el sistema, con posterioridad a la puesta en vigencia de la ley, les regirá el IVA junto al mecanismo que lo neutraliza, con lo cual el precio final no se verá alterado.

El ministro Poduje advirtió también que con esta medida, el precio de las viviendas se mantendrá igual, especificando que lo único que cambia es la forma en que se administra el impuesto y las repercusiones positivas que se esperan dentro de la economía.

### Hoy está de cumpleaños

## Junta de Gobierno saluda al General Fernando Matthei

Sus más cordiales felicitaciones, con motivo de celebrar hoy su cumpleaños, enviaron al comandante en jefe de la FACH e integrante de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei Aubel, los restantes miembros titulares del Poder Legislativo.

En sus notas, dirigidas al "estimado amigo", el comandante en jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino; el General Director de Carabineros, Rodolfo Stange, y el Teniente General Humberto Gordon, destacan la labor realizada por el General Matthei.

El Almirante Merino señala que "resulta especialmente emotivo entregarle mi saludo en la oportunidad en que recibe el cariño de sus seres queridos y el reconocimiento de la ciudadanía por su entrega a los superiores destinos de la Patria".

El General Stange expresa: "Esta fecha de tan profundos y encontrados sentimientos personales, sé que lo encuentra abocado de lleno al progreso y perfeccionamiento de la Fuerza Aérea de Chile y, muy especialmente, al desarrollo y crecimiento del país, distinguiéndose por su altruismo, hidalguía de sentimientos y acendrado espíritu patriótico".

El Teniente General Humberto Gordon destaca también las condiciones personales y profesionales del General Matthei que, señala, "sin duda son una garantía para quienes colaboran en la trascendente función legislativa que realiza, como en la institución que comanda".

### EXTRACTO COMPROMISO DESCONCENTRACION

Mario Barros González, Notario Público de Santiago, con oficio en calle Compañía N° 1312, certifica que con esta fecha ante mí, CARBONIFERA SCHWAGER S.A., persona jurídica del giro de su denominación, representada por su Gerente General, señor Alberto Miranda Guerra, ambos con domicilio en esta ciudad, calle Matías Cousiño 82 Of. 312, suscribió con su accionista Empresa Nacional del Carbón S.A., persona jurídica del giro de su denominación, representada por su Gerente General don Eudoro Quiñones Silva, ambos con domicilio en esta ciudad, calle Moneda N° 1025 6° piso, un compromiso de desconcentración en los términos establecidos en el artículo 123 y siguientes del D.L. N° 3.500, de 1980 y sus modificaciones, el que se extracta a continuación:

- 1) El capital social estatutario de Carbonífera Schwager S.A. asciende a \$ 3.130.256.613, dividido en 313.000.000 de acciones, sin valor nominal, el que se encuentra íntegramente suscrito y pagado. El capital de pleno derecho previsto en el art. 10 de la Ley N° 18.046 asciende a \$ 3.655.840.000;
- 2) La Empresa Nacional del Carbón S.A. es dueña de 297.355.564 acciones, las que representan un 95% del total de las acciones suscritas de la sociedad;
- 3) La Empresa Nacional del Carbón S.A. se obliga a enajenar el 30% de las acciones de Carbonífera Schwager S.A. dentro del plazo de cinco años contados desde la fecha de la escritura extractada, sin embargo el 25% de las acciones deberá ser enajenado dentro del plazo de tres años, a contar de la misma fecha. Para estos efectos se establece el siguiente calendario trimestral y sucesivo de desconcentración gradual, a contar desde la fecha del instrumento extractado: a) primero, segundo y tercer trimestre 1,5% en cada trimestre; b) cuarto a duodécimo trimestre 2,3% en cada trimestre y el décimo tercero a vigésimo trimestre 0,6% en cada trimestre. En caso de enajenarse un mayor porcentaje que lo acordado, el exceso se imputará a las últimas cuotas.
- 4) En caso de incumplimiento por parte de Empresa Nacional del Carbón S.A. de su obligación de desconcentración, otorga mandato especial irrevocable a Carbonífera Schwager S.A. para vender en el mercado secundario formal, por cuenta y riesgo del mandante, el número de acciones necesarias para completar cantidades comprometidas.
- 5) Carbonífera Schwager S.A. deberá remitir la totalidad de los antecedentes relativos de este compromiso a la Comisión Clasificadora de Riesgos, dentro del plazo establecido en el art. 129 del D.L. N° 3.500, de 1980.
- 6) Demás cláusulas constan en escritura extractada.

Santiago, 8 de Junio de 1987.



Informó director del SII

## Plan de reavalúo no busca obtener mayor recaudación

■ La rebaja del 2 al 1,5 por ciento de la tasa de contribuciones revela positivos efectos de la normalización

■ Contribuyentes devolvieron 200 mil formularios

La rebaja del dos al 1,5 por ciento de la tasa de contribuciones de bienes raíces, aprobada por la Junta de Gobierno, "revela claramente que el plan de normalización y reavalúo pretende corregir las distorsiones en los avalúos y no obtener mayor recaudación", señaló ayer el director del Servicio de Impuestos Internos, Francisco Fernández.

### REBAJA

Explicó que esta rebaja se hará efectiva a partir del establecimiento de los nuevos avalúos que se logren de la retasación de bienes raíces, es decir, corresponderá al pago de la tercera cuota de contribuciones 1990.

Fernández indicó que el plazo para entregar los formularios

para la retasación de los avalúos vence el 31 de agosto próximo. Este trámite deben cumplirlo todos los propietarios de bienes raíces no agrícolas, cuyo avalúo es superior a 700 mil pesos.

### FORMULARIOS

De acuerdo con el director del SII se han enviado más de 200 mil formularios a 324 municipalidades del país, con el fin de cumplir prontamente con la disposición.

Para quienes requieran mayores instrucciones sobre el trámite, Fernández indicó que pueden dirigirse a los lugares de recepción de formularios, en las distintas municipalidades, donde los funcionarios del SII resolverán cualquier duda.



El ministro de Hacienda, Hernán Büchi, reiteró la decisión del Gobierno de mejorar los niveles de ocupación en las "Primeras Jornadas de Análisis Económico" organizadas por el Centro de Alumnos de Ingeniería Comercial de la Universidad de Chile. En la fotografía, se observa al secretario de Estado junto al vicepresidente de SOFOFA, Pedro Lizana y el académico Francisco Javier Labbé.

Ministro Büchi en jornadas de análisis económico

## Generar nuevas ocupaciones es la tarea prioritaria del Gobierno

■ Titular de Hacienda dijo que "la única forma de generar continuo proceso de crecimiento es lograr un mejor aprovechamiento de las ventajas del comercio con los demás países"

El ministro de Hacienda, Hernán Büchi, declaró ayer que es preocupación básica del Gobierno mejorar los niveles de ocupación y fortalecer la amplia red social de apoyo a los sectores de menores ingresos.

Büchi dijo que "la tarea es llevar a cabo un crecimiento económico sostenido en el tiempo". Asimismo, expresó que "más que aumentar las remuneraciones, la idea es generar nuevas ocupaciones productivas. Esto es lo moral y ético".

El secretario de Estado intervino en las "Primeras Jornadas de Análisis Económico y del Mundo Empresarial" organizadas por el Centro de Alumnos de Ingeniería Comercial de la Universidad de Chile.

En la oportunidad, se refirió al "Programa de Ajuste Estructural" que aplica el país desde 1985. Dijo que "el objetivo central de este plan es el de lograr consolidar una estrategia de desarrollo para el país a través de bajar la vulnerabilidad de nuestra economía a los ciclos externos, aumentar el empleo productivo y —por lo tanto— poder ofrecer mejores niveles de bienestar a la población que sean sostenibles en el tiempo".

Dijo que "la única forma de generar un proceso continuo de crecimiento y de mayor empleo en un contexto de altos niveles de endeudamiento externo, variable restrictiva para todas las economías de Latinoamérica, es poder readequar nuestra economía con el fin de que logre un mejor aprovechamiento de las ventajas que otorga el comercio con los demás países".

Expresó que "durante 1986 se confirmó lo adecuado de esta estrategia a través de una acentuación del crecimiento del PGB, alcanzando éste a un 5,7 por ciento anual. Por otra parte, hubo un aumento en la inversión, la que alcanzó a los 2 mil 500 millones de dólares, equivalentes al 14,5 por ciento del producto. El nivel de las exportaciones durante ese año fue

de 4.199 millones de dólares, siendo un 10,3 por ciento superior a las del año 1985. Todos estos resultados redundaron en una disminución del desempleo, obteniéndose una tasa de ocupación de 8,8 por ciento en el trimestre octubre-diciembre de 1986, en tanto que en el mismo período en el año 1985 fue de 11,9 por ciento.

Büchi señaló que "al lograr el Programa de Ajuste Estructural un exitoso proceso de ajuste y —en consecuencia— al quedar la economía preparada para continuar con niveles de crecimiento sostenidos en el tiempo, podemos esperar un futuro en que las tasas de expansión continuarán en torno al 5 por ciento anual".

Superada la quiebra de la empresa nacional

## Inforsa y Banco Exterior de España lograron acuerdo

■ Inforsa cancelará 35 millones de dólares a entidad bancaria española, la que a su vez se desiste de petición de quiebra

Fue superada ayer la situación que afectaba a Industrias Forestales, S.A. Inforsa, luego que las partes involucradas llegaron a un acuerdo.

De esta manera, la Octava Sala de la Corte de Apelaciones emitió ayer un oficio que alzó la medida especial de "no innovar", para que la jueza del Segundo Juzgado Civil proveyera un escrito presentado por Inforsa y el Banco Exterior de España, solicitando de común acuerdo el alzamiento de la quiebra de Inforsa, por haberse llegado a una transacción entre las partes.

Según esta transacción, Inforsa cancelará 35 millones de dólares al Banco Exterior de España, el que a su vez se desiste de la petición de quiebra, lográndose también que se paralicen todas las acciones en contra de Papeles Sudamérica, empresa coligada a Inforsa.

El abogado Carlos Concha, representante de Industrias Forestales, indicó que "se estableció un conjunto de reglas, que tienen por finalidad establecer la naturaleza, el monto y el plazo del crédito

que invocó al Banco Exterior de España en contra de Inforsa".

Agregó que las partes de común acuerdo, pidieron se revoque el auto que declaró la quiebra y que se ponga término a los trámites judiciales iniciados.

Por su parte el representante de la entidad bancaria española, Ricardo Claro, manifestó que "hemos llegado a un acuerdo completo. Han sido concesiones recíprocas y el Banco Exterior de España va a percibir un pago importante, de acuerdo con los términos del convenio que satisface sus intereses".

Aclaró que al ser el acuerdo una transacción, "quiere decir que el banco cede, así como Inforsa cede. Ambas partes están conformes".

Este avenimiento se logró en momentos que se vencía el plazo para que la Corte de Apelaciones, a través de la Octava Sala, debía adoptar una resolución, respecto al recurso de queja interpuesto por Inforsa, después que el Segundo Juzgado Civil decretó la quiebra de esa empresa el 28 de mayo pasado.



MÉRITO EMPRESARIAL.— Uno de los actos de mayor solemnidad, contemplado en la Semana del Comercio, fue el de la entrega de los premios Diego Portales 1987. Este año se puso especial énfasis al mérito y empuje empresarial, rubro en el cual fue elegido por unanimidad, Eliseo Gracia Pueyo, propietario de una cadena de supermercados. En la fotografía recibe el estímulo de manos del ministro de Economía, Juan Carlos Délano.

BID y Euromoney

## Propician reunión sobre deuda externa

WASHINGTON, 10 (EFE).— El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Compañía "Euromoney Conferences" patrocinarán este mes una conferencia internacional sobre el tema de la deuda exterior, informó hoy la institución financiera.

La conferencia, que reunirá a algunas de las figuras pioneras en la búsqueda de nuevas soluciones al problema de la deuda, se celebrará en Nueva York entre el 24 y el 26 de junio.

Las presentaciones principales de la conferencia estarán a cargo del economista jefe y miembro del comité ejecutivo de "Salomon Brothers", Henry Kaufman, y del vicepresidente ejecutivo de "Merill Lynch And. Co.", Eugene Rotberg.

El primer día de la conferencia estudiará los siguientes te-

mas: nuevas orientaciones para la administración de la deuda global, su refinanciamiento y el papel de los mercados internacionales de capital, y estrategias para la conversión de la deuda exterior.

El segundo debatirá las estrategias innovadoras para la conversión de la deuda exterior y alternativas técnicas a través de los fondos frescos.

El "BID" dice que la conferencia "tendrá lugar en el marco de un consenso acerca de que el proceso de reprogramación convencional de la deuda no puede sostenerse indefinidamente".

Y con el conocimiento, dice el Banco Internacional, de que crece la conciencia de que deben "buscar nuevas alternativas, en un marco de políticas de crecimiento económico".



Director de Pro-Chile, Guillermo Lunecke

## Ventas al exterior aseguran pago de la deuda y el bienestar del país

"La principal vía para obtener divisas y aquella que tiene el máximo de potencialidades son las exportaciones. A través de este mecanismo podemos mejorar los niveles de bienestar de la comunidad y cumplir, como es tradicional, con nuestros

compromisos financieros". La declaración la formuló ayer el director general de Pro-Chile, Guillermo Lunecke, en una charla sobre el "Fomento de las exportaciones", en la Academia Diplomática Andrés Bello.

Durante su exposición, Lunecke

destacó las medidas implementadas por el Gobierno con el fin de incentivar las exportaciones. Mencionó, entre otras, las modificaciones para el pago de derechos aduaneros, el reintegro del diez por ciento de las exportaciones menores de dos millones de dólares y la devolución de aranceles.

Indicó, además, que los planes desarrollados por Pro-Chile han resultado exitosos, pues "han encontrado colaboración formal, real y pragmática de parte del sector privado y público". Asimismo, destacó "la mística y el convencimiento que impulsa a los colaboradores" de la entidad, quienes trabajan conscientemente con el fin de aumentar los niveles de bienestar del país.

También hizo hincapié en el importante papel que les cabe a los diplomáticos, "quienes van creando espacios en el exterior. Ustedes —indicó— nos abren vías para penetrar en nuevos mercados internacionales y así aumentar el ingreso de divisas, asegurando el pago de nuestros compromisos financieros".

72,24 centavos de dólar

## Precio record logró el cobre

El precio más alto en los últimos dos años alcanzó ayer el cobre en la Bolsa de Metales de Londres, donde se cotizó a 72,24 centavos de dólar la libra. Su precio futuro es de 70,311 centavos de dólar.

Cabe destacar que desde mayo de 1985 el metal no había alcanzado un valor tan alto como el de ayer. En esa fecha se cotizó en 75,4 centavos de dólar la libra.

De acuerdo con el informe de la Comisión Chilena del Cobre, se transaron 27 mil 100 toneladas métricas. El precio promedio mensual es de 70,532 centavos de dólar por libra de metal y el anual de 65,675 centavos de dólar.

Al cierre de las operaciones del día 9 en Londres, el precio cotizado provisorio fue de 71,493 centavos de dólar por libra de metal rojo.

## ASIVA capacita a trabajadores

VIÑA DEL MAR.— Más de 250 trabajadores calificados y de nivel ejecutivo ha capacitado durante el primer trimestre de marzo a mayo, el Departamento de Capacitación de ASIVA. Así lo dio a conocer Joaquín Ortiz, jefe del citado departamento, quien añadió que en dicho período se han realizado 35 cursos, 25 de los cuales han sido interempresas y 10 para empresas determinadas.

Indicó asimismo que para el segundo trimestre, junio-agosto, se prevé la capacitación de un número similar de trabajadores.



El presidente de la SOFOFA, Ernesto Ayala, entregó ayer el libro "Directorio Industrial de Chile", al ministro de CORFO, brigadier general, Fernando Hormazábal.

Enfatizó vicepresidente de CORFO

## "Gobierno refuerza acción con empresarios privados"

El ministro vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal, declaró ayer la decisión del Gobierno de "intrementar la acción conjunta con el sector privado para lograr el desarrollo del país".

El general Hormazábal señaló que "toda iniciativa empresarial que conduzca a incrementar la acción conjunta entre el sector privado y la CORFO, contará con nuestra decidida participación y apoyo".

La autoridad formuló estos conceptos al recibir de parte de la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, el "Directorio Industrial de Chile", en una ceremonia efectuada en las oficinas centrales de la entidad estatal.

El acto contó con la presencia del gerente general de CORFO, coronel Guillermo Letelier; el presidente de SOFOFA, Ernesto Ayala, dirigentes empresariales y representantes del sector productivo.

El Directorio Industrial, elaborado por SOFOFA, contiene una "completa y actualizada información de la oferta nacional de productos y servicios, pues consigna los datos esenciales de las 3.600 empresas más importantes del país, las que ofrecen —en conjunto— sobre 10 mil productos y servicios".

Ideada como un texto de consulta para compradores, tanto

Sostuvo Ernesto Ayala

## SOFOFA apoya plenamente privatización de empresas

El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, Ernesto Ayala, señaló ayer que "una vez decidida la privatización de una empresa estatal, este proceso debe ser total", ya que así "se evitarán las posibilidades de competencia desleal con empresas privadas del rubro".

Ayala reiteró que "el desarrollo de actividades empresariales por parte del Estado, cuyo objetivo principal es el de garantizar el bien común y no el de producir bienes, sólo puede justificarse en casos muy especiales y en lo posible en un período determinado".

"En consecuencia —añadió— apoyamos plenamente el objeti-

vo en el mercado interno como externo, la obra se presenta escrita en castellano y en inglés. Incluye además información básica sobre Chile relacionada con su geografía, recursos naturales, impuestos, inversión extranjera y otras materias. Cuenta con 400 páginas.

### COMPRAS NACIONALES

Al comentar el texto, el general Hormazábal expresó que éste "refuerza el desarrollo de la política de compras nacionales y el estímulo a las exportaciones, que desde 1984 impulsan con decisión tanto el Supremo Gobierno como las organizaciones gremiales de empresarios".

Añadió que "es innegable que hoy, más que nunca en la historia del país, el sector productivo tiene acceso a la información sobre la demanda de bienes y servicios, en forma clara, y sistemática".

Previo a la intervención del general Hormazábal, el presidente de SOFOFA, Ernesto Ayala, dijo que "este Directorio es una poderosa herramienta de compra y de venta".

Añadió que "creemos que de aquí en adelante, nadie podrá comprar en el exterior excusándose de no saber que un determinado artículo se fabrica en Chile".

**PEHUENCHE S.A.**

EMPRESA ELÉCTRICA PEHUENCHE S.A.  
Sociedad Anónima Abierta  
Filiat CORFO

PROYECTO PEHUENCHE  
RESULTADOS PRECALIFICACIÓN INTERNACIONAL CONTRATO CP-2.1 (A)  
CONSTRUCCIÓN DEL TUNEL MAULE

La Empresa Eléctrica Pehuenche S.A. (PEHUENCHE S.A.) informa a los Participantes del Proceso de Precalificación del Contrato CP-2.1 (A): CONSTRUCCIÓN DEL TUNEL MAULE, la nómina de empresas y consorcios precalificados para participar en la Licitación respectiva.

- AGROMAN EMPRESA CONSTRUCTORA S.A. (ESPAÑA)
- ARMERAD BETONG VAGFORBATRINGAR ABV (SUECIA)
- BILFINGER + BERGER BAUKTIEGSELSSCHAFT (R.F. ALEMANIA)
- COGEFAR COSTRUZIONI GENERALI S.p.A. (ITALIA)
- CONSORCIO DELTA-BROTEC-FE GRANDE
  - EMPRESA CONSTRUCTORA DELTA S.A. (CHILE)
  - EMPRESA CONSTRUCTORA BROTEC S.A. (CHILE)
  - EMPRESA CONSTRUCTORA FE GRANDE LTDA. (CHILE)
- CONSORCIO DUMEZ-GTM ENTREPOSE
  - DUMEZ S.A. (FRANCIA)
  - GRAND TRAVAUX DE MARSEILLE-ENTREPOSE (FRANCIA)
- CONSORCIO DYWIDAG-KUNZ-BARESEL
  - DYCKERHOFF & WIDMANN AG. (R.F. ALEMANIA)
  - ALFRED KUNZ GmbH & CO. (R.F. ALEMANIA)
  - C. BARESEL AG. (R.F. ALEMANIA)
- CONSORCIO GORDO-HOCHTIEF
  - EULOGIO GORDO Y CIA. (CHILE)
  - HOCHTIEF AG VORM. GEBR. HELFMANN (R.F. ALEMANIA)
- CONSORCIO SPIE BATIGNOLLES-SOGEA
  - SPIE BATIGNOLLES (FRANCIA)
  - SOGEA (FRANCIA)
- CONSTRUCTORA ALCINDO VIEIRA CONVAP S/A (BRASIL)
- CUBIERTAS Y MZOV S.A. (ESPAÑA)
- DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES S.A. (ESPAÑA)
- ENTRECANALES Y TAVORA S.A. (ESPAÑA)
- FOUGEROLLE S.A. (FRANCIA)
- IMPRESIT-GIROLA-LODIGIANI "IMPREGILO" S.p.A. (ITALIA)
- INGENIEROS ASOCIADOS S.A. DE C.V. (MEXICO)
- SKANSKA AB (SUECIA)

**DOCUMENTOS DE LICITACIÓN**

Próximamente se comunicará a través de la prensa local la fecha a partir de la cual los calificados podrán adquirir los documentos de Licitación de este Contrato.

**EMPRESA ELÉCTRICA PEHUENCHE S.A.**  
PIO X N° 2422-TELEX 341510 EEPSCA CK-SANTIAGO-CHILE



Opinan autoridades y empresarios

# "Créditos del Banco Mundial revelan confianza en economía"

■ También representan un respaldo "al enorme esfuerzo desarrollado por el país", precisaron

Autoridades de Gobierno y representantes del sector productivo calificaron ayer como "una nueva prueba de confianza en la economía chilena" la concesión por parte del Banco Mundial de dos nuevos créditos al país, por la suma global de 116 millones de dólares.

Según se informó en su oportunidad, el directorio de la entidad financiera internacional cursó un préstamo por 95 millones de dólares para el financiamiento de la Central Hidroeléctrica Pehuenche.

Además, aprobó un empréstito de 21 millones de dólares para financiar líneas de transmisión de la Empresa Nacional de Electricidad ENDESA de Polpaico a Alto Jahuel.

## MINISTRO DE CORFO

Comentando la aprobación de estos recursos, el ministro vicepresidente de CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal, señaló que "es una prueba de la confianza que esta entidad financiera (el Banco

Mundial) tiene en gestión de nuestro país".

Dijo que "sin duda que los nuevos recursos incidirán fuertemente en el incremento de la actividad productiva que en síntesis se traduce en un mayor desarrollo del país". Expresó que "una vez aprobado —lo que ya ocurrió— es muy corto el trámite que queda pendiente para el giro de los recursos".

## JORGE SELUME

El director de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, Jorge Selume, indicó que "la concesión del préstamo contribuirá al financiamiento de las obras mencionadas".

Dijo que "Pehuenche es una obra que está en construcción. Comenzará a operar en 1992 y por lo tanto hasta esa fecha no es posible señalar cuál será su futuro propietario".

## ERNESTO AYALA

Asimismo, el presidente de

SOFOPA expresó que "a mí me parece que la posición externa chilena respecto de la banca mundial es muy respetada. Se ha renegociado razonablemente la deuda. Chile está en condiciones de afrontar cualquier situación y no me extraña que este crédito haya sido concedido a nuestro país. Es una prueba de confianza en el manejo económico y un reconocimiento al esfuerzo enorme que se ha desplegado".

## GUSTAVO RAMDOHR

El presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Gustavo Ramdohr, dijo que "pienso que todo crédito que sea otorgado por organismos internacionales al país es un reconocimiento a que Chile hace un esfuerzo enorme en tratar de mejorar e incrementar sus sectores productivos".

Añadió que "es un reconocimiento a que el manejo financiero del país está llevado en buena forma".

Por préstamos del Banco Mundial

# Asegurado el abastecimiento de electricidad para próximos años

■ Empréstitos de 116 millones de dólares contribuirán a financiar construcción de Central Hidroeléctrica de Pehuenche

El crecimiento de la demanda en el sector de electricidad de Chile podrá satisfacerse gracias a la asistencia del Banco Mundial. Dos préstamos por un total de 116,5 millones de dólares ayudarán a financiar la construcción de una central hidroeléctrica y líneas de transmisión conexas en la región central del país.

El primer préstamo, por 95 millones de dólares, se concede a la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), empresa estatal de inversiones, para la construcción de la Central Hidroeléctrica de Pehuenche, que tendrá una capacidad de 500 megavatios (MW). El segundo préstamo, por 21,5 millones de dólares, se otorga a la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA), para la construcción de la línea de transmisión de 80 km. de longitud entre Alto Jahuel y Polpaico.

Se espera que mediante los dos proyectos Chile pueda atender el crecimiento de la demanda en el sector de energía eléctrica, después de 1992. La instalación de nueva capacidad de generación hidroeléctrica es fundamental a fin de respaldar los programas de desarrollo del país en los sectores de industria, minería, vivienda y desarrollo urbano.

La central de Pehuenche tendrá una capacidad anual media de generación de 2.765 gigavatios-hora (GWH). El proyecto está situado a unos 250 km. al sur de Santiago y en él se aprovecharán los caudales del río Maule y de su afluente, el río Melado.

En armonía con la política oficial de disminuir el papel del

Estado en la generación y distribución de energía en gran escala, en abril de 1986 se creó una nueva entidad, Pehuenche S.A., encargada de la construcción y el funcionamiento del proyecto.

CORFO transferirá la mayor parte del préstamo (94,6 millones de dólares) como aporte al capital social de Pehuenche S.A. y utilizará el saldo de 400.000 dólares para financiar el Programa Ambiental Nacional.

ENDESA llevará a cabo el proyecto de transmisión de Al-

to Jahuel-Polpaico, con el cual se reforzarán sus líneas en la ciudad de Santiago y sus alrededores y se transmitirá la nueva electricidad de Pehuenche a los centros de demanda.

Los dos proyectos serán ejecutados en un periodo de siete años y tendrán programas de capacitación para el personal profesional de Pehuenche S.A. y de ENDESA.

Según se prevé, la construcción de la central de Pehuenche permitirá a Chile ampliar la capacidad de generación a fin de atender el 17 por ciento de las necesidades de 1993, el primer año de pleno funcionamiento. La construcción de las líneas de Alto Jahuel-Polpaico deberá ampliar la capacidad para transmitir la electricidad generada en las nuevas plantas del Sur, incluida la de Pehuenche, hasta los centros de consumo de Santiago y el norte del país.

Puesto que el costo total del proyecto de Pehuenche se ha estimado en 799,3 millones de dólares, el saldo será financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo y mediante créditos de proveedores y recursos nacionales. El costo estimado del proyecto de Alto Jahuel-Polpaico es de 38,7 millones de dólares y el saldo será financiado por ENDESA.

Los dos nuevos préstamos del Banco Mundial serán reembolsados en un plazo de 17 años, incluidos cuatro de gracia, y devengarán una tasa variable de interés, actualmente del 7,92 por ciento, vinculada al costo de los empréstitos del Banco.

## Indicadores básicos

### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 3.629,95  
Valor de hoy : \$ 3.631,75  
Valor de mañana : \$ 3.633,56

PRECIO DEL COBRE ayer  
72,24 ct. US\$

### IPC

Mayo: 1,5%

### UNIDAD TRIBUTARIA

Junio: \$ 3.666

### DOLAR oficial ayer

\$ 217,88

### CUOTA AHORRO

(11-V a 11-VII)  
\$ 124,93

### UNIDAD REAJUSTABLE

Mayo: \$ 33,98

### INDICE VALOR

PROMEDIO

(I V P)

Valor de hoy: \$ 3.585,90

## Panorama

### Record de reservas mexicanas

GUADALAJARA, México, 10 (EFE).— Las reservas monetarias de México se encuentran en un "nivel histórico" de 13.060 millones de dólares, informó el director general del Banco de México, Miguel Mancera Aguayo.

Las reservas, que al finalizar 1986, eran cercanas a los 6.000 millones de dólares, se han incrementado con la entrada al país de créditos otorgados por la banca mundial.

### Moratoria no es arma de negociación

CARACAS, 10 (UPI).— El ex Presidente venezolano Carlos Andrés Pérez opinó que la moratoria unilateral de pagos de la deuda externa no es un arma de negociación con la banca acreedora, pero destacó que la unidad entre deudores ayudaría a exigir cambios beneficiosos.

Pérez afirmó que los países de América Latina tienen "gran capacidad de negociación, pero ocurre que no la hemos sabido usar".

### Sube dólar paralelo en Brasil

BRASILIA, 10 (ANSA).— El dólar aumentó ayer en el mercado paralelo a 46,00 cruzados por unidad para la venta con una sobre tasa especulativa del 25,74 por ciento sobre los precios oficiales.

Según operadores del mercado financiero los actuales precios de la moneda norteamericana están siendo influenciados por el retorno de los especuladores de dólar, que preocupados con la caída de la rentabilidad en las rentas fijas, posibilitan aumentos del volumen de negocios con ventas de lotes hasta 50 mil dólares.

# Brasil cumplió con el FMI

WASHINGTON, 10 (ANSA).— "Brasil cumplió con sus pagos por la deuda al Fondo Monetario Internacional y no pidió que sus próximos vencimientos sean postergados", declaró hoy un portavoz del FMI.

"Hasta el momento Brasil siempre respetó sus obligaciones con mucha precisión y sus pagos fueron consistentes",

dijo el portavoz. En 1986 el país pagó cerca de 650 millones de dólares.

El comunicado del FMI sigue a indiscreciones según las cuales el gobierno brasileño quería postergar pagos por cerca de 1.000 millones de dólares al FMI en 1987. Anteriormente Brasil postergó los pagos ligados a préstamos erogados por bancos comerciales.

## EMPRESA ELECTRICA ATACAMA S.A. (EMELAT S.A.)

Filial de ENDESA — Grupo Empresas CORFO  
Sociedad Anónima Abierta

## GIRO: DISTRIBUCION Y VENTA DE ENERGIA ELECTRICA

### Señor Inversionista:

Informamos a Ud. que la Empresa Eléctrica Atacama S.A. (EMELAT S.A.) ha registrado una emisión de acciones de pago en la Superintendencia de Valores y Seguros.

A continuación se entregan algunos antecedentes sobre las características de la emisión y la sociedad emisora:

### Antecedentes de la emisión

Monto emisión: \$ 150.000.000 dividido en 867.410 acciones de pago sin valor nominal.

Privilegios de acciones a emitir: No hay.

Agentes colocadores: No habrá. La colocación se llevará a efecto por la Empresa Eléctrica Atacama S.A. en Copiapó, Avenida Circunvalación Capitán Ignacio Carrera Pinto N° 51.

Modalidad de pago: Las acciones deberán ser emitidas, suscritas y pagadas en dinero efectivo o con otros bienes. No existen sistemas de pago a plazo.

### Antecedentes sociedad emisora

Número de acciones anteriores a la emisión de que se trata: 4.743.809, sin valor nominal.

Privilegio de acciones existentes. No hay.

Estados financieros al  
(último ejercicio  
anual auditado) 31.12.86 \*

Patrimonio neto	M\$	1.323.172
Total activos	M\$	1.788.493
Total pasivos	M\$	463.882
Utilidad (Pérdida)	M\$	270.742

\* Corresponde al último trimestre y el último ejercicio auditado (18 meses).

La información contenida en esta publicación es una breve descripción de las características de la emisión y de la entidad emisora, no siendo esta toda la información requerida para tomar una decisión de inversión. Mayores antecedentes se encuentran disponibles en la sede de la emisora, en las oficinas de los agentes colocadores y en la Superintendencia de Valores y Seguros.

EL GERENTE



Cohetes alcanzaron jardines del palacio

## Bombardean residencia de Gemayel

BEIRUT, 10 (AP).— Tres cohetes disparados desde la zona musulmana de Beirut controlada por Siria explotaron hoy en los alrededores del Palacio del Presidente Amin Gemayel, en medio de la creciente tensión sectaria surgida por el asesinato del Primer Ministro Rashid Karami.

La policía dijo que los cohetes alcanzaron los jardines del Palacio, situado en una colina en el suburbio cristiano de Baabda, pero no causaron bajas. No se sabe que facción musulmana los disparó.

El ataque se produjo en momentos que el Primer Ministro interino, Salim Hoss, llegaba a

Damasco para conversar con el vicepresidente sirio, Abdul Khaddam, y otros funcionarios gubernamentales sobre la delicada situación política libanesa.

Asistentes de Hoss, un musulmán suni, dijeron que el Primer Ministro canceló todas sus citas y viajó por tierra hasta la capital siria esta mañana temprano para sumarse a otros dirigentes musulmanes e izquierdistas libaneses.

Hoss, quien está acompañado por el presidente del Parlamento, Husseis Hussein, fue recibido en Damasco por el vicepresidente ministro Salim Yassine.

El dirigente druso Walid

Jumblatt, Nabih Berri, jefe de la milicia musulmana shiita amal, y George Hawi, jefe del Partido Comunista moscovita del Líbano, mantuvieron rondas de conversaciones en forma separada con funcionarios sirios en Damasco en las últimas 24 horas.

Jumblatt comentó que "la situación en el Líbano está siendo reconsiderada en su totalidad a la luz del asesinato de Karami". No dio detalles.

Milicianos musulmanes e izquierdistas han acusado a Israel y a las derechas fuerzas libanesas, la principal milicia cristiana, de asesinar a Karami en colaboración con oficiales cristianos del Ejército.

Para consolidar "la seguridad y grandeza" del país

## Thatcher insta a votantes a "hacer historia" y reelegirla

LONDRES, 10 (UPI).— En la víspera de las elecciones generales en Gran Bretaña, la Primera Ministra Margaret Thatcher instó hoy a los votantes "a hacer historia" dándole un tercer mandato, que llegaría hasta la década de 1990, para consolidar "la seguridad y la grandeza" del país.

Sin embargo, el opositor Neil Kinnock, jefe del Partido Laborista, al pronosticar una desagradable sorpresa para el go-

bierno, dijo que los antecedentes de la "Dama de Hierro" no ameritan "ninguna grandeza porque todo es obra de la engañosa vanidad de la marchita emperatriz y sus cortesanos".

El Partido Conservador de la Thatcher, amplio favorito para ser reelegido, mantiene una ventaja de casi ocho por ciento sobre los laboristas, como reflejan dos encuestas de opinión conocidas hoy, último día de campaña electoral.

La victoria de la "Dama de Hierro", de 61 años, sería el único caso de un Primer Ministro de este siglo que logre tres mandatos consecutivos.

En una conferencia de prensa culminando su campaña, Margaret Thatcher dijo que como nunca en su vida para los 43 millones de votantes "las opciones eran tan claras" para mañana.

Dijo que el plan del Partido Laborista de Kinnock es alentar la inflación con los gastos que pretende hacer, buscar un desarme nuclear unilateral y devolver al país al caos de la década de 1970 "cuando la nación era gobernada por cabecillas sindicales".

"Al contrario, en base a nuestros logros, ofrecemos confianza para el futuro, para una Gran Bretaña otra vez ya grande. Es un futuro de mayor seguridad, de más libertad y de más prosperidad", aseveró la "Dama de Hierro".

Contra Noriega

## Crece ola de protestas en Panamá

PANAMA, 10 (Reuters).— Grandes zonas de esta capital, uno de los centros bancarios más importantes del hemisferio occidental, quedaron hoy convertidos en campos de batalla mientras un movimiento de protesta contra el hombre fuerte militar, General Manuel Noriega, se extendía de los estudiantes a otros sectores de la sociedad.

La policía disparó perdigones y gases lacrimógenos por segunda jornada consecutiva en protestas desatadas por acusaciones de que el líder militar de Panamá estaba involucrado en asesinatos y otras actividades delictivas.

Millares de estudiantes se congregaron alrededor de la Universidad y en otros distritos, bloqueando calles, incendiando vehículos y coreando "Noriega Asesino".



El primer ministro interino italiano, Amintore Fanfani (de lentes), ya en la cumbre económica cuando el Presidente estadounidense Ronald Reagan realizó conversaciones bilaterales con el Presidente francés, François Mitterrand.

Comité entra en receso

## El Congreso se prepara para escuchar declaraciones

WASHINGTON, 10 (EFE).— La primera fase de las audiencias "Irán-Contras" ha concluido, pero el plato fuerte vendrá en julio cuando declare el teniente coronel Oliver North, pieza clave del escándalo.

El ex asesor del Consejo de Seguridad Nacional es uno de los pocos protagonistas del embrollo que puede responder a la pregunta que sigue haciéndose en todo el país: ¿cuánto sabía el Presidente Reagan del apoyo secreto que se brindaba a los "Contras" nicaragüenses?

La respuesta puede entrañar graves consecuencias para el titular de la Casa Blanca, que insiste en que sólo estaba al tanto de la asistencia legal que se facilitaba a los rebeldes, a través de donaciones privadas, de gobiernos extranjeros, y de los beneficios que se recababan de la venta secreta de armas norteamericanas a Irán.

En las últimas seis semanas, 18 testigos ofrecieron un detallado panorama de la red secreta de ayuda a los rebeldes antisandinistas, "relato deprimente sobre cómo se ocultó la verdad al Congreso y al pueblo norteamericano", en palabras del congresista demócrata Lee Hamilton.

RECESO

WASHINGTON, 10 (AP).— El final de la primera etapa de la investigación legislativa del caso Irán-Nicaragua no ha resuelto las principales incógnitas del escándalo y ciertos medios políticos locales consideran que sólo abre una pausa en

una crisis de inmensas ramificaciones constitucionales.

El comité investigador entró en receso ayer hasta el 22 de junio.

El representante Lee Hamilton dijo al anunciar el receso que las declaraciones escuchadas en las audiencias eran "uno de los testimonios más extraordinarios hechos ante el Congreso de Estados Unidos".

El senador demócrata Frank Lautenberg, que preside el otro grupo de la Comisión Bicameral, calificó el asunto de capítulo "triste" en la historia de las relaciones exteriores del país.

Afirman autoridades

## Joven piloto alemán procesado

BONN, 10 (EFE).— El joven piloto alemán Mathias Rust, protagonista del espectacular aterrizaje en la Plaza Roja de Moscú, no será procesado por ahora por haber violado la soberanía aérea de la Unión Soviética, informaron hoy las autoridades judiciales germanas.

El jurista Rolf Schamerschlag, miembro de la fiscalía de la ciudad de Itzehoe a la que corresponde el caso, destacó que la justicia soviética es la encargada de procesarlo, llegado el caso, a Mathias Rust, de 19 años.

Agregó que la fiscalía de la Unión Soviética lo solicite.

### Vistazo al mundo

DEPORTAN ENFERMOS DE SIDA.— MOSCÚ, 10 (UPI).— La Unión Soviética ha deportado a 30 extranjeros que han recibido tratamiento para el mortal virus del SIDA y se planea expulsar a seis más, informaron hoy las autoridades. El director del Centro de Investigaciones del Instituto de Epidemiología, Alexander Pokrovsky, dijo a la agencia noticiosa TASS que la Unión Soviética se ha embarcado en una gran campaña de información y prevención de SIDA.

"CONTRAS" AL ATAQUE.— Managua, 10 (AP).— Las fuerzas rebeldes atacaron una cooperativa y se llevaron un millón de córdobas, según informó hoy la emisora estatal "La Voz de Nicaragua". El Ministerio de Defensa no confirmó la información pero la emisora dijo que el ataque ocurrió anoche contra la Cooperativa "Roberto Amaya", en la provincia de Chontales, a 196 kilómetros al este de aquí.

CHOQUE DE AVIONETAS.— La Paz, 10 (ANSA).— Dos avionetas chocaron a unos veinte metros de altura, cuando una aterrizaba y la otra decolaba, según un primer informe del accidente registrado en la localidad de Reyes, en el Beni, perdió la vida una persona y fueron heridas graves otras siete.

Según el informe de la Oficina de Aeropuertos en Reyes, una avioneta de la Fuerza Aérea, pilotada por el capitán Carlos Arduz y con el pasajero Farid Subirana, despegó de la pista a las 09.00 horas de ayer, y tres minutos después lo hizo la avioneta del piloto civil Humberto Roca de La Hayle y "tras decolar se encontró con la aeronave militar volviendo a tierra".

AVION AEROESPACIAL.— Washington, 10 (EFE).— Una versión experimental de un avión aeroespacial que permitirá el acceso directo al espacio sin necesidad de cohetes impulsores, podría estar listo para 1993, anunció hoy un ejecutivo de la NASA. El proyecto del avión "K-30A", siguiente paso al transbordador espacial, aún debe aprobarse en el Congreso norteamericano, pero el Departamento de Defensa este año había invertido en su investigación 233 millones de dólares, informó el coronel Len Vernamonti.

TEMBLOR EN PERU.— Lima, 10 (DPA).— Pánico y daños en algunas viviendas causó un temblor de 4,9 grados en la escala de Richter, que sacudió ayer parte del territorio costero peruano, se confirmó hoy en Lima. El sismo afectó hasta la localidad de Huacho, al norte de Lima y Cañete al sur, en un área de 120 kilómetros. En esta última ciudad se cayeron algunas viviendas de modesta construcción. La población se refugió en los parques.

En Lima el temblor tuvo poca intensidad por lo que prácticamente pasó desapercibido para sus seis millones de habitantes.





...a leer la declaración conjunta... llega tarde después de ha-  
...and. (Reuter).

## para de North

...primera etapa de la encuesta  
...centro principalmente en los  
...del Gobierno del Presiden-  
...Reagan en la cuestión de  
...rica Central, mientras  
...ron conjeturas de que el asun-  
...tará por costarle el puesto al  
...retario de Estado por asun-  
...teramericanos, Elliot Abrams.

...ilton insistió en que el fun-  
...io "ha reconocido que ha  
...declaraciones que no eran  
...s no una sola declaración sino  
...cadena de ellas durante largo  
...o.

## no será ania Federal

...ente, lo que equivaldría a  
...ir una solicitud de procesa-  
...o procedente del extranjero".  
...merowski subrayó que, por  
...mento, la Unión Soviética no  
...ado entrever ni indicado por  
...diplomática su intención de  
...ar que Rust sea procesado en  
...is.

...iscal comentó, sin embargo,  
...ondición previa para el proce-  
...to del joven piloto en Alema-  
...federal, que el delito cometido  
...templado por el derecho pe-  
...mán, lo que no ocurre con la  
...ón del espacio aéreo Soviét-

Pese a que todos los líderes asistentes se mostraron felices con los acuerdos adoptados

# Con modestos resultados finalizó ayer la reunión cumbre de Venecia

VENECIA, 10 (Reuter).— La Cumbre de Venecia, caracterizada por la cautela y el compromiso, logró escasos avances importantes pero no infligió derrotas a los líderes de las principales democracias industriales, algunos de los cuales han entrado al ocaso de sus carreras.

Funcionarios occidentales

En nueve estados

## Fuerte temblor en EE.UU.

CHICAGO (Illinois, EE.UU.), 10 (EFE).— El fuerte temblor que hoy afectó a por lo menos nueve estados centrales de los Estados Unidos tuvo una magnitud de cinco grados en la escala de Richter, informó el Servicio Geológico Norteamericano, aunque se cree que no hubo muertos o heridos a causa del sismo.

Un portavoz del Centro de Información del Servicio Geológico, dijo que el temblor de tierra tuvo una magnitud de cinco grados, en la escala de diez, que el epicentro estuvo situado en Lawrenceville, una ciudad del sur del estado de Illinois, situada a 400 kilómetros al sur de Chicago.

El temblor de tierra duró entre cinco y quince segundos y terminó a las 18:49 de la tarde (00:49 GMT del jueves).

El sismo se dejó sentir en, al menos, nueve estados centrales: Illinois, Indiana, Wisconsin, Ohio, Michigan, Iowa, Missouri, Kentucky y Virginia Occidental.

hablaron de efectiva cooperación política y económica en el encuentro de las siete naciones, al que uno de los participantes, el ministro británico de Relaciones Exteriores, Geoffrey Howe, calificó como una forma de "terapia de grupo internacional" para ministros de finanzas.

Pero la mayoría de los mercados mundiales reaccionaron con indiferencia a lo que analistas económicos pronosticaron correctamente que sería una Cumbre sin cambios para dichos mercados.

En materia política, la Cumbre emitió una declaración sobre el Golfo que funcionarios estadounidenses tomaron como un fuerte respaldo a su determinación de proteger las vías de abastecimiento petrolero, pero que otras naciones señalaron con alivio que no las obligaba a emprender arriesgadas aventuras militares.

La reunión de Venecia fue quizás más decepcionante para el anfitrión, Italia, cuyo gobierno interino solamente pudo desempeñar un papel de moderador.

Estados Unidos dijo que había logrado todo lo que deseaba con la declaración sobre el Golfo, en la que los asistentes reafirmaron la importancia de mantener abiertas las vías marítimas allí y pidieron "medidas justas y efectivas" del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para terminar con la guerra Irán-Irak.

No se hizo mención de una fuerza naval aliada conjunta para el Golfo, aunque funcionarios estadounidenses dijeron que procuraban lograr una "coordinación" entre los barcos de guerra norteamericanos, británicos y franceses.

Funcionarios occidentales dijeron que Washington no solicitó la formación de una fuerza

conjunta y acusó a los medios informativos de inventar la idea.

En el frente económico, Japón y Alemania Federal, criticados por los otros por no contribuir a impulsar la economía mundial aumentando sus respectivos consumos internos, dijeron que lucharon una exitosa batalla en la retaguardia y que hasta tomaron la ofensiva.

Alemania dijo que correspondía a Japón resolver los problemas económicos mundiales y Japón, mostrando una nueva firmeza de la que no hizo gala en cumbres anteriores, requirió a los Estados Unidos que solucionara la situación reduciendo su déficit de presupuesto.

En otras cuestiones económicas, las victorias y derrotas en la Cumbre de los siete, según se desprende del comunicado final, fueron marginales y se limi-

taron a la conocida situación de imposibilidad de llegar a conclusiones debido a intereses nacionales conflictivos.

Francia vetó las tentativas de los Estados Unidos de elaborar nuevas medidas destinadas a terminar con los desaforados excedentes y subsidios agrícolas.

Pero objeciones británicas, germano federales y japonesas evitaron que se determinaran medidas correctivas para los países que se desviarían de tales objetivos.

### DEUDA EXTERNA

Los siete dijeron que debería darse consideración a rebajar las tasas de intereses sobre las deudas de los países más pobres del mundo, en particular en África Subsahara, y a condiciones de pago y períodos de gracia más extensos.

Fuertes medidas de seguridad

## 10.000 agentes cuidarán a Ronald Reagan en Berlín

BERLIN, 10 (AP).— La policía de Berlín Occidental dijo hoy que planeaba colocar a 10.000 agentes en las calles el viernes para proteger al Presidente Ronald Reagan durante su visita de un día, que ha sido blanco de amplias protestas.

Manifestaciones organizadas contra la visita de Reagan deberán iniciarse mañana por la noche en Berlín Occidental, y se espera que miles de personas desfilen por el centro de la ciudad.

La policía reveló hoy que un panfleto conectado con la izquierda radical de Alemania Occidental ha estado circulando pidiendo mejor tratamiento

carcelario de terroristas penados, comenzando con el día de la visita de Reagan.

Las autoridades estaban investigando todavía el bloqueo, a comienzos de la semana, de un tren militar norteamericano por manifestantes que dejaron una nota anónima pidiendo "fuego y llamas para el Presidente".

"Luchen con nosotros", urgía la nota, según dijo el funcionario de la policía de seguridad, Manfred Ganschow, quien reveló que mostraba fotos de manifestantes tirando piedras y del auto dinamitado por terroristas en el que murieron un ejecutivo alemán occidental y su conductor en 1986.

## Retroceso...

(Viene de la 1ª. Pág.)

ños, frente al 24,5 por ciento y 17 escaños de la principal fuerza política de la oposición, el partido conservador Alianza Popular (AP).

El Centro Democrático y Social (CDS), del ex Presidente del gobierno Adolfo Suárez, logró el 10,1 por ciento y 7 escaños, la coalición comunista Izquierda Unida (IU) el 5,3 por ciento y 3 escaños, y Convergencia I Unio (CIU) de Cataluña el 4,4 por ciento y 3 escaños.

El partido extremista vasco Herri Batasuna (HB), considerado el brazo político de la organización terrorista ETA, consiguió el 1,8 por ciento y un escaño.

Esta era la primera vez que los españoles eligieron a sus eurodiputados por sufragio universal, ya que anteriormente fueron designados por los grupos parlamentarios, en proporción a la representación que ostentaban tras las elecciones generales del pasado año.

Los socialistas tenían 36 escaños después de las elecciones de 1986.

En cuanto a los resultados en las elecciones para renovar 70.000 concejales en 8.000 ayuntamientos en toda España, Barriónuevo informó que escrutado el 31,7 por ciento de los votos, el Partido Socialista iba en cabeza con el 37,1 por ciento y 12.014 concejales, seguido de AP con 21,6 por ciento y 8.140 concejales, CDS con 9,3 por ciento y 2.985 concejales.

La coalición comunista IU tenía el 6,4 por ciento y 1.151 concejales; el partido catalanista CIU el 3,6 por ciento y 1.932 concejales, y HB el 1,2 y 399 concejales.

Tras estos resultados del ministro, el Partido Socialista había perdido 9.600 concejales respecto a las elecciones municipales de 1983.

Por su parte, AP había perdido 8.423 concejales y CDS había ganado 1.563.

Barriónuevo manifestó que el índice de participación en estas dos elecciones, así como en las elecciones para renovar 779 diputados en 13 de las 17 comunidades autónomas de España,

celebradas el miércoles, era del 69,3 por ciento, siendo la abstención del 30,6 por ciento.

En esta triple elección tenían derecho a voto 28,4 millones de españoles que emitieron su sufragio desde las 9 A.M. (0700 GMT) hasta las 8 P.M. (1800 GMT) en todo el país.

Según fuentes oficiales, la jornada se desarrolló sin incidencias.

### SOCIALISTAS PIERDEN MAYORÍA ABSOLUTA

MADRID, 10 (EFE).— El gobernante Partido Socialista (PSDE) perdió hoy la mayoría absoluta en el ayuntamiento de la capital de España y en el gobierno regional de la comunidad de Madrid, según informaciones oficiales cuando se había escrutado el 32,40 de los votos municipales y el 18,78 de los votos autonómicos.

Según estos datos, el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) obtuvo en el ayuntamiento de Madrid el 39,09 por ciento de los votos, con 23 con-

cejales, seguido de la conservadora Alianza Popular (AP), con el 35,61 y 21 concejales.

En las municipales de 1983 el PSOE consiguió 30 concejales del total de 57 y AP, coaligada con democristianos y liberales, 23.

El Centro Democrático y Social (CDS), liderado por el ex Presidente Adolfo Suárez, alcanzó hoy el 14,99 por ciento, con 8 concejales, y la coalición de comunistas e independientes Izquierda Unida el 5,86 con 3 concejales.

Para la comunidad autónoma de Madrid, los datos provisionales del PSOE son del 41,93 por 100, con 43 diputados (antes 51; para AP el 27,42, con 28 diputados (antes 34); para el CDS el 16,46, con 17 diputados, y para IU el 8,11, con 8 diputados).

Los gobiernos municipal y regional de Madrid quedan, tras estos resultados, pendientes de los posibles pactos que los principales partidos, PSOE y AP, establezcan con las demás fuerzas políticas.



En Filipinas

## Aceleran formación de vigilantes civiles para lucha antiterrorista

MANILA, 10 (EFE).— El ministro filipino de Defensa, Rafael Iletto, manifestó hoy que los recientes asesinatos de policías en las calles de Manila, 15 en los últimos días, pueden acelerar la creación de movimientos de "vigilantes civiles".

El titular de Defensa, que rehusó referirse a los presuntos responsables del atentado contra Bernabé Buscayno, fundador de la guerrilla comunista el 8 de junio, en el que perecieron dos personas que le acompañaban en un coche, prometió que el gobierno llevará a cabo una investigación exhaustiva, incluso en el ámbito militar.

Los responsables del partido de izquierdas "Partido NG Ba-

yan" al que pertenece el antiguo líder guerrillero, acusaron al Ejército de ser el responsable del atentado contra Buscayno, señalando que los presuntos asesinos vestían uniformes militares y utilizaron fusiles automáticos de uso común en el Ejército.

Iletto, sin embargo, explicó a los periodistas que a pesar de la reciente ola de terrorismo la situación no es alarmante y el gobierno no considera imponer medidas de excepción.

"Esto es parte de una guerra en progreso y estamos preparados" añadió el responsable filipino de defensa que acusó a las guerrillas urbanas del "nuevo Ejército del pueblo", el brazo armado del Partido Comunista,

conocidas como los "gorriones" de intentar atemorizar a los habitantes de Manila y a las fuerzas del orden.

La guerrilla acusó al gobierno de ser una "marioneta del imperialismo norteamericano" intensificando lo que describen como una "guerra total" contra los insurgentes en todo el país.

En un comunicado firmado por los portavoces del "Frente Nacional Democrático", el brazo político de los insurrectos, señalan que las posibilidades de cambio social en el país son cada día más escasas después de la elección de un "congreso predominantemente reaccionario" que se limitará a defender los intereses del imperialismo estadounidense y de la élite gobernante.

## Gran Bretaña ordena a Irán reducir su personal diplomático

LONDRES, 10 (AP).— La Gran Bretaña ordenó hoy a Irán reducir el personal de su embajada, manteniendo la presión diplomática sobre Teherán en la continua disputa sobre un diplomático británico que fue arrestado en la capital iraní y deportado.

La cancillería llamó al encargado de negocios iraní, Ajundazeh Basti, y dijo después que le había notificado que debía reducir el personal oficial iraní de 18 a 16 para el 24 de junio.

Desde que el diplomático bri-

tánico fue arrestado en Teherán el 28 de mayo, la Gran Bretaña ha cerrado el consulado iraní en Manchester y ha ordenado la partida de sus cinco funcio-

narios, e Irán ha expulsado a cinco diplomáticos británicos de Teherán, en donde actuaban bajo la protección de la embajada sueca.

Para aplicar nueva ley

## Suspenden juicios a militares en Argentina

BUENOS AIRES, 10 (EFE).— La Cámara Federal de Apelaciones de Buenos Aires suspendió el juicio que lleva a cabo contra militares acusados por delitos de represión, a la espera de que la fiscalía se pronuncie sobre los alcances de la ley de "Pacificación Nacional", se informó hoy en la capital argentina.

La Cámara Federal de Buenos Aires, un tribunal civil, tiene a su cargo la investigación de violaciones a los derechos humanos cometidas en jurisdicción del I Cuerpo de Ejército de Tierra, que involucra a casi un centenar de oficiales, entre ellos 30 generales y coroneles en situación de retiro.

El fiscal federal Julio Strassera, que interviene en estas actuaciones, tendrá un plazo de cinco días para reformular su acusación aplicando la ley de "pacificación nacional", que exculpa a los oficiales que no tuvieron poder de decisión ni actuaron en la planificación de la

represión desatada entre 1976 y 1982.

Ello implica que la mayoría de los 400 jefes, oficiales y suboficiales de las Fuerzas Armadas y de Seguridad quedarán excluidos de los procesos a cargo de once tribunales civiles de todo el país.

La ley de "pacificación nacional" establece un plazo de 30 días para que la justicia determine el número de militares y efectivos de las Fuerzas de Seguridad que serán exculpados por la iniciativa promulgada el lunes último por el Presidente Raúl Alfonsín.

Portavoces judiciales señalaron hoy a la prensa que la Cámara Federal de Apelaciones de Mendoza, 1.000 kilómetros al oeste de Buenos Aires, eximió de responsabilidades en delitos represivos a unos 50 oficiales del Ejército, la Fuerza Aérea y de la policía mendocina al aplicar la ley de "pacificación nacional".

## CONCURSO

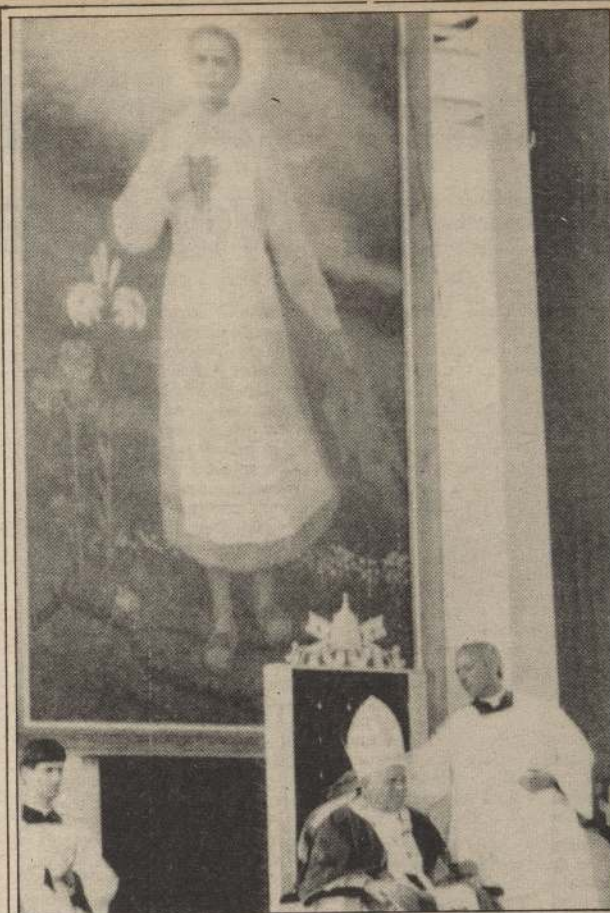
CORPORACION EDUCACIONAL LLAMA A CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA PROVEER CARGOS DE:

DOCENTES DIRECTIVOS:  
—Jefe Unidad Técnico Pedagógica  
—Evaluador  
DOCENTES:

—Filosofía  
—Educación Musical (Educación Básica y Media)  
—Inglés (Educación Media)  
—Educación Diferencial  
—Educadora de Párvulos

REQUISITOS: Título profesional.

Remitir antecedentes a: CORPORACION EDUCACIONAL, CASILLA 81-D, Santiago, hasta el día 30 de junio de 1987. (No se devolverán antecedentes)



El Papa Juan Pablo II se sienta delante de un gigantesco cuadro de Karolina Kozka, una mujer que fue asesinada en 1914 por un soldado ruso. Kozka fue beatificada en una ceremonia presidida por el Santo Padre y que se efectuó al aire libre. (Reuter).

Duro ataque al régimen marxista polaco

## Juan Pablo II defendió propiedad privada rural

■Afirmó que los agricultores de Polonia deben ser rescatados de su status de segunda clase

VARSOVIA, 10 (EFE).— El Papa Juan Pablo II instó hoy en Tarnow (sur de Polonia) al cumplimiento de los acuerdos de 1981 entre el estado y los campesinos polacos, para garantizar el derecho a la propiedad privada de la agricultura.

En una homilía pronunciada ante cientos de miles de fieles, el Papa se refirió a los acuerdos alcanzados por los campesinos con el poder, en los tiempos del sindicato independiente, "Solidaridad".

Juan Pablo II dijo que aquellos compromisos fueron un intento de solucionar en común muchos "problemas dolorosos", y que, por lo tanto, los acuerdos "no pueden ser silenciados y deben ser puestos en práctica".

Los pactos de Rzeszow-Ustrzyki, suscritos el 18 y 20 de febrero de 1981, diez meses antes de que el general Wojciech Jaruzelski declarase el estado de guerra, llevaron a una enmienda constitucional que legalizó la propiedad privada rural.

Entre los puntos de aquellos acuerdos, se estableció también que el sector privado agrario no quedase en situación discriminatoria respecto al estatal y al cooperativo.

Las organizaciones independientes del campesinado privado, que tuvo marco legal en

aquellos acuerdos, quedaron "suspendidas" a raíz del estado de guerra, al igual que el resto de organizaciones vinculadas a "Solidaridad".

En Polonia, el 78 por ciento de la agricultura es de propiedad privada y el censo de "empresarios agrícolas" se eleva a tres millones, sobre una población de 38 millones.

### STATUS DE 2ª CLASE

TARNOW, POLONIA, 10 (AP).— El Papa Juan Pablo II pidió hoy al régimen polaco que respete su acuerdo con la proscrita central sindical Solidaridad Rural, y declaró que los agricultores polacos deben ser rescatados de su "status de segunda clase".

En una misa celebrada ante más de dos millones de personas en esta localidad situada a 120 kilómetros de la frontera soviética, el Pontífice habló sobre los acuerdos por primera vez desde que inició su visita hace dos días.

No mencionó a Solidaridad por su nombre, pero se refirió a las cercanas ciudades de Rzeszow y Ustrzyki, donde fueron firmados los acuerdos por el gobierno en febrero de 1981, el momento culminante del primer sindicato independiente nacido en el bloque soviético.

## AVISO

SOLICITA PERMISO PARA EFECTUAR EXTENSIONES FUERA DE LA ZONA DE CONCESION

La Cía. Eléctrica del Litoral S.A. está solicitando de la Superintendencia de Electricidad y Combustibles que, en conformidad al D.F.L. N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería, se le otorgue permiso para efectuar una extensión provisoria de aproximadamente 3,2 kilómetros de línea de distribución de 12 kV, entre los kilómetros 26 y 29,2 del camino Algarrobo — Casablanca, provincia de Valparaíso, V Región.

La referida extensión, debidamente detallada en el plano OP 7, sólo ocupará el camino Algarrobo — Casablanca y estará destinada a entregar energía eléctrica a usuarios de los sectores en que ella se ubica.

Se hace la presente publicación en conformidad con lo establecido en el D.F.L. N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería.



Arturo Salah

# "Estamos preparados para ganar a Guarani"

■El técnico albo puntualizó que "seguimos dependiendo de lo que podamos hacer nosotros. La victoria de Cobreloa en nada cambia las posibilidades de Colo Colo". Dudas en la inclusión de Hugo González y Ormeño, mientras que está descartado Hormazábal

El comentario generalizado entre jugadores y el técnico de Colo Colo que Guarani bajó su rendimiento en Calama y que "los goles de Cobreloa no son de Copa Libertadores", además de las lesiones de Hugo González y Raúl Ormeño, se constituyeron en las notas resaltantes del entrenamiento del plantel albo en el Estadio "David Arellano".

Incluso se pudo constatar un hecho bastante curioso. Cuando al mediocampista Jaime Vera se le solicitó su impresión del triunfo de los loínos sobre los brasileños, respondió que "no vi el partido porque me quedé dormido".

El que sí lo observó con mucha atención fue el entrenador Arturo Salah, quien respecto al resultado manifestó que en nada cambiaba las posibilidades de Colo Colo.

"Siempre hemos dependido de lo que podamos hacer nosotros. Igual tenemos que ganar el viernes. Incluso creo que nos favorece la victoria de

Cobreloa porque cambiará la disposición del rival frente a nuestro equipo. Porque si Guarani hubiese obtenido un empate, seguramente habría venido con más precauciones a menear un partido. Eso ahora no les sirve porque tendrá que salir a ganar, igual que nosotros y en ese plano podemos sacar ventajas".

—¿Piensas que Guarani subirá su nivel ante Colo Colo?

"Creo que lo que vi antes de Guarani no tiene nada que ver con lo que observé ayer de los brasileños en Calama. Estuvieron muy por debajo de su nivel. Claro que en Santiago esperamos tener un partido estrecho, pero confiamos en ganar porque nos hemos preparado para eso. Hasta ahora siempre que Colo Colo ha tenido que responder, así lo ha hecho".

Por otro lado, el técnico precisó que Luis Hormazábal está descartado para el pleito de mañana y que las dudas radican en Hugo González (resentido de su tobillo izquierdo) y Raúl Ormeño

(dolencia en la ingle), los que de no recuperarse serían reemplazados por Parcco Quiroz y Hugo Bello.

## GUARANI SE EQUIVOCÓ

El volante Jaime Pizarro, al referirse a la victoria de Cobreloa, manifestó que "Guarani equivocó un poco su planteamiento en relación a lo que le habíamos visto en Brasil, porque de hecho en Calama entró a jugar de igual a igual y allí estuvo su error. Además los dos primeros goles, quizás fueron buenos, pero no son para partidos apretados, al estilo de Copa Libertadores. Sergio Díaz y Revetria tuvieron muchas facilidades para anotar. Yo lo veo así".

Es probable que Colo Colo entrene hoy a las 10.30 horas en el Estadio Nacional, según lo dijo el técnico Arturo Salah.



Arturo Salah y Peter Dragicevic comentaron en Pedreros triunfo de Cobreloa y tiraron líneas para el partido de los albos con Guarani.

Lo informó el DT Sebastiao Lazaroni

## Brasileños anuncian variantes

■Disconformidad en el entrenador por la actitud exhibida por su equipo en el partido ante Cobreloa en Calama, lo inducirían a hacer cambios. Desde ya se prevé la reaparición del goleador Evair. Hoy "pisarán" el Estadio Nacional a las 16 horas

Como réplica del traspie de Calama, el entrenador de Guarani, Sebastiao Lazaroni, anunció ayer que para enfrentar a Colo Colo hará algunas variantes en la formación de su equipo, y al respecto sólo se atrevió a adelantar que el goleador Evair —de superar el lumbago que le afecta— será de la partida.

Lazaroni vertió estas impresiones cómodamente sentado en uno de los sofás de la recepción del Hotel Galerías, después de disponer de la mañana libre para pasear por el centro de Santiago y hacer algunas compras.

Vestido con una gruesa camisa escocesa azul y blanca y pantalones azules, el técnico de Guarani dejó entrever molestia y a la vez preocupación por el cometido de su equipo ante Cobreloa.

"Nos faltó experiencia y motivación", fueron los dos primeros conceptos que emitió Lazaroni, con su voz ronca y un portuñol que se entiende fácilmente.

La frase busca graficar la derrota en el norte, donde vertió paralelamente palabras de reconocimiento para su rival.

Consultado el DT por el futuro de su elenco después del resultado de su primer partido en Chile, del cual se desprende que su continuidad en el grupo tres de Copa Libertadores ya no está en sus manos, sino que en las de Sao Paulo, Lazaroni respondió que "sin duda, el guarismo

no fue bueno para nuestro conjunto, más él es fruto de lo que Cobreloa realizó, donde mostró muchas bondades y una gran disposición. Además, tuvo la fortuna de convertir las veces que se creó. Guarani, en cambio, puedo confesar que jugó bien de acuerdo a sus posibilidades. Pero, realmente, no logró entender la forma en que nuestros muchachos encararon el encuentro. Tal vez influyó para ello su falta de experiencia por la juventud, y se dejaron impresionar por la forma de pararse de Cobreloa. Ahora nos resta analizar colectivamente lo que sucedió, e intentar establecer la fórmula para aspirar a la única salida que nos resta. Vale decir, vencer a Colo Colo el viernes (mañana) y esperar a que Sao Paulo pueda derrotar a Cobreloa el próximo martes, para así nosotros optar a una definición con el mismo Sao Paulo o con uno de los representantes chilenos.

Además de lo que usted acaba de subrayar, como es la poca motivación que exhibió su equipo, otra de las causales de la derrota fue el juego aéreo. ¿Este factor es de sorpresa para su elenco en virtud de la categoría y estatura de sus zagueros?

La verdad que eso es materia de preocupación, pues nosotros no estamos acostumbrados de recibir ese tipo de goles. Pero, reitero, ello es fruto de las grandes bondades de los jugadores de Cobreloa, le faltó a Guarani

esa misma disposición, ya que durante los 90 minutos pese a no rendir óptimamente tuvimos dos o tres chances de igualar el marcador y no las concretamos. Esto prueba que no contamos con la tranquilidad suficiente que amerita una competencia como la Libertadores.

Sin embargo, la altura no fue un motivo para mermar el funcionamiento de su equipo, porque terminaron corriendo de la misma manera como habían comenzado el encuentro.

Bueno, eso es fruto de un buen trabajo del preparador físico. Sin embargo, hay que decir que si terminamos corriendo lo hicimos desordenada e individualmente, y por lo mismo cometimos muchos errores técnicos y se vio sobrecargado todo el sistema del equipo.

¿Evair estaría en condiciones de reaparecer ante Colo Colo?

Evair es un jugador vital para las pretensiones de mi equipo. Ahora, si él logra recuperarse, sin duda lo vamos a incluir, así como también buscaremos otras fórmulas pues ante Colo Colo habrá que revisar todo nuestro libretto con el fin de seguir aspirando a un cupo en la siguiente fase.

Por la tarde, el plantel brasileño practicó en Quilín, y para hoy, a las 16 horas, el DT Lazaroni dispuso un entrenamiento en el Estadio Nacional. Oportunidad tras la cual se comprometió a dar a conocer la formación que empleará ante el cacique.

Peter Dragicevic

## "¿Rubio al Atlas? Es la noticia más simpática"

Como "la noticia más simpática que he escuchado en el último tiempo" calificó al presidente de Colo Colo, Peter Dragicevic, la posibilidad que Hugo Rubio sea contratado por el Atlas de México, conducido técnicamente por el chileno Carlos Reinoso.

"No hemos tenido el gusto de conversar con nadie de ese club. Hugo Rubio es patrimonio de Colo Colo y si por algún motivo tenemos que transferirlo y que tendría que ser fundamentalmente por motivos económicos, está para mucho más que para ir al fútbol mexicano. Esto lo digo porque yo conozco ese medio".

Además negó que otras insti-

tuciones de ese país hayan ofrecido doscientos mil dólares por el puntero. "Todas esas informaciones no tienen ningún grado de efectividad y puedo dar fe porque soy la persona que debe estar ligada directamente con estos temas".

En cuanto al interés por Jorge Pérez, jugador de San Luis, el timonel albo indicó que "nosotros siempre estamos viendo la posibilidad de incorporar a un elemento joven que nos permita potenciarlo, pero todo esto está absolutamente interrelacionado con nuestra participación en Copa Libertadores. De lo que logremos en ella se verá cómo afrontamos el torneo nacional".

Alarcón, Tello y Covarrubias

## Lesionados en Cobreloa

CALAMA (por Lautaro Lopez, corresponsal).— Con tres jugadores resentidos quedó Cobreloa después de su triunfo sobre el subcampeón brasileño, Guarani.

Armando Alarcón tendría un desgarramiento en el aductor de su pierna derecha, pero se espera la evolución de su dolencia para comprobar su gravedad y ver las posibilidades de recuperación del mediocampista para el encuentro ante Sao Paulo. A Claudio Tello se le colocaron tres puntos en su cabeza, donde sufrió un corte al chocar con Henao. Finalmente, Juan Co-

varrubias padece de una contusión en su empeine izquierdo al golpear el piso cuando convirtió el tercer gol de Cobreloa.

El técnico nortino, Jorge Luis Siviero, puntualizó que estos problemas no lo inquietan porque "estamos con un buen plantel para superar las dificultades que provocan las lesiones".

Agregó sentirse muy tranquilo y satisfecho por lo que su equipo realizó ante Guarani. "Con el triunfo mantenemos intactas las posibilidades de clasificarse". Ayer sólo practicaron los reservas y hoy se integrarán todos los titulares.



## Síntesis

**HERNANDEZ CON PROBLEMAS EN LA JUVENIL.**— El delantero de Universidad Católica, Gerardo Hernández será sometido a exámenes para descartar una posible fiebre tifoidea, enfermedad que ya aquejara a su compañero de equipo y en la selección juvenil, Alberto Fouillioux. Esta fue la novedad más importante que se produjo en el entrenamiento cumplido ayer por el seleccionado a cargo de Luis Ibarra.

Otro jugador resentido es el lateral derecho Carlos Ramírez, quien aún no logra recuperarse completamente de una lesión al tobillo y que, por lo tanto, está impedido de actuar por su club, Huachipato, en las competencias de cadetes.

El trabajo realizado en la mañana por el seleccionado consistió en una suave preparación física, tomando en consideración que el equipo enfrentaba por la tarde a la selección juvenil de La Reina, en Juan Pinto Durán.

### PALESTINO DE VACACIONES.

Con los sueldos del mes de mayo cancelados salieron a vacaciones los jugadores del plantel de Palestino, quienes deben retornar el próximo lunes a los entrenamientos en el complejo de La Florida con varias novedades, ya que se oficializó que los jugadores Artigas, Cofré y Alex Castañeda no seguirán en el plantel, mientras la situación de Víctor Castañeda será analizada en los próximos días. La entidad de colonia tratará de reforzarse con varias figuras para obtener una mejor figuración en el torneo oficial. Se habla del arquero Baley y de un hombre de ofensiva, que podría ser el delantero de O'Higgins y la selección A-2 Aníbal González.

### CHILE PUEDE ORGANIZAR MUNDIAL DEL 94.

ZURICH, (ANSA).— Estados Unidos, Brasil, Chile y Marruecos, los cuatro candidatos para organizar el Mundial en 1994, "tienen por ahora las mismas posibilidades de ganar y no habrá ningún favoritismo para ninguno de ellos", afirmó en la sede de la FIFA en Zurich su presidente Joao Havelange, en una conferencia de prensa al lado de Pelé.

Havelange subrayó que "ganará la sede quien llene con todos los requisitos impuestos por la FIFA. Así se lo di a entender en enero pasado al presidente de Brasil (José Sarney) y anoche a la embajadora estadounidense en Suiza que nos ofreció una recepción. Con todos he sido claro y la decisión se tomará a fines de junio de 1988".

**PELE INAUGURARA MUNDIAL JUVENIL.**— Pelé dijo que estrechará sus relaciones con la FIFA colaborando en el sector amateur, "Sin importarme el aspecto económico, sino sólo el bien del fútbol y sin ningún tipo de injerencia política, como lo aclaré al presidente Havelange".

Pelé informó que inaugurará el Mundial Juvenil en Chile, en octubre próximo, país del "que conservó un gran recuerdo".

Tras reiterar que "el Mundial de 1970 en México fue mejor que el de 1986, ya que hace 16 años Brasil era casi perfecto, pero también estaban fuertes equipos dignos de la final como Italia, Alemania e Inglaterra, dijo que el del año pasado "tuvo un nivel inferior, sobre todo en el aspecto físico".

**ITALIA GOLEO A ARGENTINA.**— Zurich.— Italia derrotó anoche 3-1 a Argentina en un encuentro amistoso de fútbol jugado aquí.

Los goles de Italia fueron marcados por intermedio de Fernando de Nápoli a los 25 minutos y Cianluca Vialli a los 32 y a los 88.

El tanto de Argentina lo anotó Hernán Díaz a los 61 minutos.

**RESULTADOS COPA PRESIDENTE.**— Seul, (UPI).— Deportivo español, de Argentina, empató 2-2 con el seleccionado de Estados Unidos en la tercera jornada del Decimosexto Campeonato Internacional de Fútbol por la Copa Presidente.

El primer período estaba 1-0 favorable a los norteamericanos en el encuentro disputado en Masán, a 304 kilómetros al sudeste de Seul.

En otro encuentro, los seleccionados de Hungría y Tailandia empataron sin apertura del marcador.

El tercer encuentro entre los equipos de Egipto y Corea del Sur fue cancelado debido a una neblina de gases lacrimógenos en el estadio, según los dirigentes deportivos.

## Contreras y Astengo con un pie en la selección

■ El delantero que milita en España podría integrarse antes de tiempo al estar su club ya salvado del descenso

Jorge Contreras señaló ayer que sus posibilidades de jugar por la selección chilena en la próxima Copa América "están cada vez más cercanas, haciendo referencia a las gestiones que realizan dirigentes chilenos para conseguir que el delantero se integre al representativo de Aravena en el próximo torneo continental.

"Mi familia viajó el lunes a Chile, y yo la verdad estoy dispuesto a hacer un sacrificio para defender la camiseta de mi país. Esas conversaciones las tendrá que definir mi representante Ernesto Durán con los dirigentes chilenos. Como te digo, mi deseo es jugar, pero las complicaciones no necesariamente pasan por mis pretensiones", señaló Contreras en conversación telefónica desde Las Palmas.

"Yo conversé con los dirigentes del club por iniciativa propia, y las posibilidades para que me faciliten antes del término del campeonato son muy buenas. Los últimos resultados que hemos obtenido han aleja-

do al equipo de las últimas posiciones y de acuerdo a la nueva reglamentación aprobada hace poco para el próximo campeonato descenderá un solo cuadro. Para ese efecto se hará una mini liguilla entre los tres últimos, situación de la que Las Palmas está eximido, por lo que todo se facilita. En todo caso, se hace necesario que algún dirigente chileno llame directamente al club para hacer las gestiones. Acá la noticia se conoce y hay entusiasmo por mi posible participación en un torneo tan importante como la Copa América", concluyó diciendo Contreras, quien quedó a la espera de una comunicación definitiva desde Chile que debería producirse en las próximas horas.

### EL CASO ASTENGO

Por otra parte, Fernando Astengo jugaba por su club —el Gremio de Porto Alegre— ayer en Santa María por el campeonato regional del Estado de Río Grande Do Sul, luego de ha-



Jorge Contreras estaría virtualmente confirmado en la selección de Aravena. Su familia ya está en Chile.

berse reunido largamente la noche del martes con los directivos de la institución debatiendo los aspectos más importantes del viaje del defensa central para integrarse a la selección chilena.

Aunque entre Astengo y los dirigentes chilenos las situaciones económicas están virtualmente arregladas, falta obtener la autorización de Gremio, que se vería dificultado en los términos que el entrenador Orlando Aravena estima los más convenientes para el trabajo del representativo.

### Duras acusaciones del argentino

## Maradona: "Pelé me tiene envidia"

■ La polémica entre los dos astros llegó a un punto crítico al atacarse mutuamente a través de la prensa

ZURICH.— "Se ve que Pelé me tiene envidia porque no se siente feliz y cuando me ve jugar se siente mal porque él ya no lo puede hacer", afirmó Diego Armando Maradona en Zurich. Al "consejo" de Pelé para que no engordara, el campeón argentino respondió que "entonces qué debe decir él (Pelé) que fue grande también porque a su lado jugaba un panzón como Coutinho". Se le preguntó cuál era su relación con el ex astro de Brasil, a lo cual el pibe de oro afirmó: "Yo no tengo ningún problema. En una cena de recepción que nos organizó la FIFA yo me levanté y lo sa-

ludé, ya que fue un grandísimo del fútbol. Sin embargo, se ve que cuando habla con la prensa cambia, siempre habla de mí y es probable que sea envidioso".

Por otra parte, Maradona prometió, "apenas mis compromisos profesionales me lo permitan", iré a jugar un partido gratis a India, aceptando un llamado que le hizo un periodista de Calcuta, que le había pedido hacer un viaje de buena voluntad a su país, que no tiene el dinero para llevarlo, "pero donde usted es un ídolo, entre los niños y los jóvenes".

A quien le preguntó por qué tras su gol con la mano en el Mundial de México frente a Inglaterra no confesó el hecho al árbitro para ganarse el título de "jugador más leal", Maradona respondió: "Se ve que usted no ha jugado al fútbol y mucho menos ha anotado un gol en la esquina de su casa".

El astro argentino dijo que después del Mundial de Italia en 1990, "no sé si seguiré en el Nápoli, que tiene la prioridad o si volveré a Argentina una vez más como campeón del mundo, aunque no tendré problemas en encontrar otro equipo en cualquier lado".

## Olivetti 660

### El momento de escribir

Promoción máquinas portátiles a FF.AA. e Investigaciones de Chile

¡Portátil, eléctrica!... es la Olivetti 660, con la garantía y el prestigio de siempre. Satisface las exigencias de hoy. Con su dispositivo corrector incorporado, escala para centrar títulos,

indicador fin de hoja, regulador de teclado y de intensidad de impacto, sistema de tabulación. Pensando en la eficiencia que usted necesita: Olivetti 660

Olivetti 660... al momento de decidir, lo mejor para escribir.

olivetti Santa Elena 1587 - Teléfono \*5567401



Plan a 5 meses \$ 44.000  
Valor cuota mensual \$ 8.800  
Validez de la oferta hasta 30/7/87  
y hasta agotar stock



Se reunió ayer con Pedro Morales

## Ofrecieron selección a I. Prieto

El director técnico de Universidad Católica fue tentado para hacerse cargo del plantel que concurrirá a los Juegos Panamericanos de Indianápolis. Resolución final quedó en manos de Miguel Nasur

La Unidad Técnica Nacional, por intermedio de su jefe Pedro Morales, ofreció la dirección técnica de la selección nacional de fútbol que concurrirá en representación del país a los Juegos Panamericanos de Indianápolis al entrenador de Universidad Católica Ignacio Prieto.

La reunión —de la que no existió información oficial— se realizó ayer en un sitio indeterminado de la capital, y se prolongó por espacio de más de cuatro horas, entregando ambos directores técnicos todos los antecedentes de que disponen en la búsqueda de un acercamiento que posibilite el trabajo de Prieto al frente del representativo nacional.

Sin embargo, según fuentes informadas, no se llegó a un acuerdo definitivo, toda vez que la determinación final deberá ser adoptada por el presidente de la Federación Chilena de Fútbol, Miguel Nasur, una vez que éste retorne desde Zurich, donde en la actualidad concurre a un congreso de la FIFA.

Pedro Morales habría delineado los planes de trabajo de la UTN con respecto al torneo, que incluyen una lista de 40 jugadores preseleccionados, de los cuales el responsable del

equipo deberá elegir a uno por cuadro, en el afán de no interferir el campeonato oficial que se estará disputando en ese momento. Trascendió que la idea sería comenzar a trabajar con la debida antelación con el propósito de llegar con un conjunto competitivo al certamen, que se realizará en agosto próximo en Indianápolis.

La respuesta definitiva de Prieto también habría quedado postergada, en espera de la postura de Universidad Católica al respecto y de una información más adecuada de parte de los dirigentes de los objetivos que persigue este plantel y los plazos de que dispondrá para trabajar.

Informaciones extraoficiales —y desmentidas por Pedro Morales— señalaban que la UTN había presentado una terna que incluía al propio Ignacio Prieto, a Manuel Rodríguez, de Cobresal y Leonel Herrera, de Audax Italiano, como candidatos a dirigir el cuadro.

La selección preolímpica, de acuerdo a las reglamentaciones de FIFA, deberá estar integrada por jugadores sin límites de edad que no hayan participado en partidos mundialistas ni de eliminatorias. Chile ganó el derecho a asistir a Indianápolis al



Ignacio Prieto se reunió durante varias horas con el jefe de la Unidad Técnica Nacional, Pedro Morales.

obtener el cuarto lugar en los juegos Odesur realizados en noviembre pasado en nuestro país.

Aseguró Pedro Morales

## El 22 nominarán a "Panamericanos"

Pedro Morales, jefe de la Unidad Técnica Nacional, informó que el 22 de este mes, a más tardar, se producirá la nominación del técnico y los futbolistas que integrarán la selección chilena que intervendrá en los Juegos Panamericanos de Indianápolis, Estados Unidos. Es decir, una vez que Miguel Nasur regrese del Congreso de la FIFA que se realiza en Zurich, Suiza, Morales indicó que "para este equipo se tomarán en cuenta jugadores jóvenes. Yo pienso que deberían estar entre

los 20 y los 25. Sabemos que en nuestro fútbol han venido apareciendo interesantes jugadores, pero que no están todavía en condiciones de integrar una selección adulta. Otros ya pasan la edad de estar en la juvenil. Nuestra idea es extraer de esa franja intermedia una lista con unos cuarenta hombres para entregársela al técnico de esta selección. Claro que él puede integrar a otros jugadores —quizás algunos de la A-2 también— pero la lista le permitirá tener más clara la si-

tuación". De esta forma, al decir de Pedro Morales, Chile "estaría trabajando en todos los niveles con seleccionados, lo cual nos permitiría el próximo año realizar un diagnóstico general del fútbol nacional con miras a las eliminatorias del Mundial de Italia".

Por último, extraoficialmente se supo que dentro de los jugadores que podrían integrar el seleccionado estarían el delantero de Palestino, Cristián Olguín y el jugador de Universidad Católica Luis Pérez.

Se hará revisión del plantel

## 10 días de vacaciones para la UC

El jueves 18 volverán a los entrenamientos los defensores de Universidad Católica. Sólo se reintegrarán al trabajo 12 jugadores del equipo

El jueves 18, a la diez de la mañana, volverá a entrenar el cuadro adulto de Universidad Católica con miras a su participación en el Campeonato Nacional de Fútbol.

Los cruzados comenzarán su trabajo luego de diez días de descanso y sólo se iniciarán las sesiones con 12 futbolistas, de los cuales se reintegrarán a los seleccionados y a jugadores que permanecen con lesiones serias. El jueves 18, se mirará el cuerpo técnico cató-

lico con sus muchachos para iniciar una serie de mediciones físicas que se prolongarán durante los días viernes, sábado y domingo de esa misma semana.

El lunes 22, tanto en la mañana como en la tarde, se realizarán ejercicios físicos y técnico-tácticos como acostumbra a hacerlo en periodos de competencia.

El entrenador de la católica, Ignacio Prieto, afirmó además que no participarán en el torneo

oficial hasta una semana después de que le sean devueltos los militantes de su cuadro que representarán a Chile en la Copa América. La medida la adoptó Prieto para no dar ningún tipo de facilidades durante esta temporada a sus rivales.

Comenzarán sus labores en San Carlos el 18, Díaz, Labbé, Miranda, Yoma, Abarca, Vilches, Hörmann, Pérez, Olmos, Romero, Olivares y Muñoz.

## Síntesis

**NO LLEGO EMISARIO MEXICANO.**— El flamante director técnico del Atlas de Guadalajara, Carlos Reinoso, sostuvo ayer una reunión con el presidente de Universidad de Chile, Waldo Greene, para tratar la posible transferencia de Luis Rodríguez y Patricio Reyes, al fútbol mexicano.

Reinoso tiene la intención de llevar a ambos jugadores al balmplé azteca, luego de verlos actuar en el Campeonato de Apertura. De no poder ubicarlos en su propio equipo, el ex internacional chileno intentará ficharlos para otras instituciones de prestigio del país del norte.

El entrenador de Atlas también confirmó para mañana a las 15.00 horas el arribo del secretario técnico del cuadro de Guadalajara, Enrique Aceves, quien debe ver en acción a Hugo Rubio. Este ha sido el delantero que más ha impresionado a Reinoso, tanto por su velocidad como por su gran técnica para finiquitar.

Otros profesionales que interesan a Carlos Reinoso son Iván Zamorano, Ivo Basay, Juan Carlos Letelier, Jaime Vera o Jaime Pizarro. A pesar de que la directiva de Atlas pretende integrar a sus filas a un argentino y a un chileno, el director técnico quiere que los cupos para sudamericanos sean llenados por dos chilenos.

A pesar de los rumores que insisten en que Reinoso habría logrado el pase de Luis Rodríguez —por 80 mil dólares— y de Ivo Basay —por otros tantos miles— éste manifestó que quien más le interesa es Hugo Rubio y que lo necesita tener en Guadalajara a más tardar la primera semana de julio, pues el campeonato mexicano se inicia a fines del próximo mes.

### CONTROL ANTIDOPING A FUTBOLISTAS.

Cristián Olguín, de Palestino; Aldo Aránguiz, de Naval; y Jorge Pérez, de San Luis, fueron los primeros futbolistas en someterse al control antidoping que el Comité Olímpico de Chile estableció para los deportistas que representarán al país en los Juegos Olímpicos de Indianápolis.

La muestra de orina de los jugadores fue tomada en el Servicio de Salud del COCH bajo la dirección del doctor Bernardo Chernilo.

El examen será realizado por el Laboratorio de Control Antidoping de Madrid, el que hará llegar los resultados de la prueba a más tardar el domingo próximo.

El presidente del COCH, Juan Carlos Esguep, manifestó, en torno al tema, que el 4 de julio, con el inicio del Campeonato Nacional de Fútbol, se iniciarán las funciones del Laboratorio de Control Antidoping que estará a cargo del doctor Chernilo. Con esta unidad, cuyo costo alcanzó a los 100 mil

dólares, se disminuirá el costo de los exámenes. De los 100 dólares que vale en la actualidad el enviarlos a Europa se reducirá a sólo 5 dólares el realizarlos en el país.

### VIALINOS NO SALEN DE VACACIONES.

El cuerpo técnico de Fernández Vial estimó contraproducente parar el plantel durante el receso que sufrirá la temporada, por estimar que el equipo va en alza en lo físico y en lo futbolístico. Nelson Acosta quedó muy conforme con el resultado de Apertura, porque en la segunda rueda dobó el puntaje de la primera y de colista terminó ubicado en el quinto lugar. El técnico comentó al respecto: "No podemos echar a perder todo el trabajo realizado dando vacaciones prolongadas, habrá sólo tres días de descanso y para ello se elegirá un fin de semana que puede ser la subsiguiente".

### CORDOVA LAMENTA INASISTENCIAS SURENAS.

El presidente de Deportes Concepción, Manuel Córdova, llegó muy contrariado después de asistir a la reunión de Consejo de la "ANFP" donde se aprobaron las bases del Campeonato Nacional. Lo que más le dolió al timonel de los "lilas" fue la inasistencia de los clubes Fernández Vial y Huachipato, la que permitió el primer triunfo de los disidentes. Comentó a su llegada a Concepción: "Fuimos a la reunión para defender los intereses de nuestros clubes del Cono Sur y del fútbol en general. Quienes pretenden acelerar el proceso de la disminución de clubes de Primera División son los mismos que le ponen nombres a los que van a descender. Fue una monstruosidad que las bases se entregaran con 24 horas de anticipación y se dieran votos iguales, en las mismas materias, a los clubes de Segunda División".

### HOY LLEGAN

**"MEXICANOS".**— Los jugadores Martín Gálvez y Carlos Poblete, llegarán hoy al país para disfrutar del periodo de vacaciones, luego de realizar una excelente temporada en el fútbol mexicano defendiendo los colores del club Cruz Azul y Puebla. Gálvez, junto a Fuentes y Puyol, obtuvo el sucampeonato tras una disputada final con el Guadalajara, que se llevó los honores. El arribo de los chilenos está anunciado para las 10.20 horas en un vuelo de Líneas Aéreas Paraguayas. Asimismo, se informó que ayer retornó el goleador del Deportivo Morelia, Marco Antonio Figueroa, quien se transformó en una de las figuras del torneo al convertirse en el mejor anotador del cuadro. Figueroa estaría en los planes de Vicente Cantatore para jugar la próxima temporada en el Valladolid, de España.



Hoy al mediodía

## Juveniles viajan a México

■ Empresa privada financió el viaje de los seleccionados. LA NACION, único medio informativo nacional presente en el evento

Hoy a las 12.00 horas, via Línea Aérea Paraguaya viajará a Ciudad de México, el seleccionado Juvenil de Chile, compuesto por 12 atletas, al Campeonato Mundial Juvenil de Atletismo "Santiago Nakazawa" que se disputará los días viernes 19, sábado 20 y domingo 21 del mes en curso.

El equipo nacional concurrirá a este importante evento gracias al completo financiamiento de la Empresa de Alimentos Energéticos Ltda. para su producto Abejito, que canceló los 12 pasajes aéreos más el del entrenador.

El seleccionado permanecerá concentrado en México en el Centro Deportivo Mexicano, CEDOM, lugar donde se efectuará la competencia en una pista de tartán de color blanco. Al certamen asistirán, entre otros países, Estados Unidos, Unión Soviética, Cuba, España,

Argentina, Brasil, Francia, Alemania Oriental y Alemania Occidental.

La delegación chilena estará compuesta por los siguientes atletas: Claudia Riquelme, 200 y 400 planos; Claudia Herrera, 100 planos y salto largo; María Isabel Rubio, saltos alto y largo; Javier Widoycovich y Osvaldo Lira, 100 y 200 planos; Patricio Beltrán, 110 vallas; Pedro Bakovic, 400 vallas; Mauricio de Santiago y Sebastián Grez, salto con garrocha; Juan Carlos Moeckel, salto largo y jabalina; Rodrigo Zelaya, jabalina; y Carlos Cáceres, lanzamientos del disco y bala. Entrenador y jefe de la delegación, don Walter Frisz.

La NACION será el único medio periodístico que estará presente en la justa deportiva para informar de todo lo que acontezca en el evento.



La delegación de atletas juveniles que viaja hoy a México para competir en el Torneo Mundial de la especialidad "Santiago Nakazawa".

## Tenis

Ante Kent Carlsson

## Cayó Pedro Rebolledo en Bolonia

■ Eliminado Mats Wilander en Londres. McEnroe no jugará en Escocia

BOLONIA, 10 (ANSA).— En el Master 87 de tenis que se juega en Bolonia (Italia), el sueco Kent Carlsson, número uno del torneo, derrotó en 50 minutos de juego al chileno Pedro Rebolledo, que llegó a las calificaciones por 6-0 6-1; Rebolledo pudo recoger un sólo juego.

En el doble, la pareja española Casal-Sánchez, número uno, se impuso por 6 3 7 6 sin haber tenido la necesidad de luchar duramente, sobre todo en la segunda partida contra la pareja mexicana-brasileña Maciel-Soares que tuvieron a su disposición también un set ball, pero no lograron aprovecharlo concluyendo derrotados netamente en tie break.

Resultados: Singles masculino (segundo turno): Kent Carlsson (Suecia) derrotó a Pedro Rebolledo (Chile) por 6-0 6-1. Doble masculino (primer turno): Casal Sánchez (España) batió a Maciel (México) Soares (Brasil) por 6-3 7-6.

### STELLA ARTOIS

LONDRES, 10 (AP).— El alemán Eric Jelen eliminó sorpresivamente al sueco Mats Wilander del torneo de tenis Stella Artois, que se juega sobre las canchas de césped del Queen Club y sirve de preparación para Wimbledon.

Jelen, un especialista en este tipo de canchas, que el año pasado llegó a los cuartos de finales en Wimbledon, ganó 6-3, 6-7, 6-4 al reanudarse esta mañana un partido de la primera ronda suspendido ayer por falta de luz y mal tiempo.

En otro resultado inesperado, el peruano Jaime Yzaga venció al norteamericano Robert Seguso, undécima cabeza de serie, 7-6 (11-9), 3-6, 6-2. Yzaga, sin embargo, posteriormente perdió ante el norteamericano Richey Reneberg, que le ganó 6-3, 6-4. Anteriormente Richey Reneberg había derrotado al argentino Javier Frana 7-5, 6-1 por la primera ronda.

El sueco Stefan Edberg, en tanto, superó al neozelandés Kelly Everden 7-6, 6-4 en un partido de la segunda ronda.

El norteamericano Jimmy Connors se impuso a su vez al sudafricano Danie Visser 6-3, 6-4.

### JOHN MCENROE

EDIMBURGO, 10 (EFE).— El tenista norteamericano John McEnroe no jugará el torneo Banco de Escocia, preparatorio para Wimbledon, según anunció 24 horas antes de iniciarse este campeonato dotado con 166 mil dólares en premios.

Una razón para el retiro del tenista es que éste había perdido el vuelo que lo traería desde



El integrante del equipo chileno de Copa Davis, Pedro Rebolledo, cayó ante el sueco Ken Carlsson por 6-0 y 6-1 en el Torneo de Tenis de Bolonia.

Estados Unidos, donde se encuentra entrenando, después de su eliminación en la primera ronda de Roland Garros.

Fuentes cercanas a McEnroe aseguran que el tenista decidió la retirada por no encontrarse en buen estado físico, y prefirió continuar su preparación para el campeonato de Wimbledon, que comenzará el próximo día 22.

## Boxeo

En Lima, Perú

## Chile en sudamericano

■ En Arica se enfrentarán los púgiles Ricardo Toledo, Chile, y Freddy Chumpitaz, Perú

LIMA, 10 (REUTER).— Púgiles de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Paraguay, Perú y Venezuela competirán aquí desde el lunes en la cuarta edición del Campeonato Sudamericano de Boxeo Amateur, se informó hoy.

El torneo se desarrollará en el Estadio Nacional y se prolongará una semana, dijo el presidente de la Federación Peruana de Boxeo, Tito Castagnola.

El dirigente, en conferencia de prensa, expresó que Ecuador es el único país de la región que ha descartado su asistencia "por razones económicas".

Castagnola informó que la delegación de Brasil, integrada

por nueve boxeadores, llegará el viernes.

Dijo que el seleccionado peruano retorna hoy de Cuba tras permanecer dos semanas entrenándose en ese país.

LIMA 10 (ANSA).— El pugilista Freddy Chumpitaz, que figura en el segundo puesto del ranking peruano de los Ligeros, enfrentará el próximo sábado al chileno Ricardo Toledo, en un combate pactado a diez rounds, que se desarrollará en la ciudad de Arica, al norte de Chile.

Con amplia experiencia, Chumpitaz será sin duda alguna un difícil rival para el recio boxeador chileno.

## Síntesis

**HOCKEY PATIN.**— A beneficio de Hugo Reyes, padre de un integrante del equipo León Prado infantil, se realizará un festival deportivo en el Estadio El Llano. La jornada se iniciará el sábado a las 19.00 horas con el partido entre Miguel León Prado B con Ferroviarios. A las 19.45 horas juega León Prado Blanco con León Prado Rojo; 20.30 horas, se enfrentarán los mismos equipos, pero en segunda infantil. El resto de primera infantil. A las 21.30 lo harán San Miguel con la UC. El domingo se realizará un programa similar a partir de las 09.45 horas en el mismo escenario, además de en una actuación del patinaje artístico.

**KARTING.**— El domingo se efectuará la quinta fecha del campeonato Nacional de Karting con la participación de las mejores figuras de la categoría. La competencia se disputará en la Plaza de Armas de Melipilla en las categorías internacional, promocional e infantil. El ranking de la fórmula promocional es: 1° Jorge Fernández, 20 puntos; 2° Felipe Comparini, 15; 3° Luis Figueira; 4° Claudio Arnuts, 9.

Fórmula internacional: 1° Juan Carlos Robba, 27 puntos; 2° Marcelo Annibali, 14; 3° Mario Annibali, 10; 4° Luis Pesce y Héctor Sotomayor, 7.

**TENIS DE MESA.**— A partir del próximo viernes se desarrollará en el Estadio Chile, el Campeonato Sudamericano de Naciones de Tenis de Mesa. La competencia, organizada por la federación chilena de este deporte, contará con la participación de representantes de Argentina, Perú, Uruguay, Paraguay, Ecuador, Brasil, por confirmar y dos equipos locales.

## Equitación

Panamericanos de Indianápolis

## Binomios, listos para Juegos

La Federación de deportes ecuestres designó al equipo que tomará parte en los Juegos Panamericanos de Estados Unidos, a desarrollarse en agosto en Indianápolis.

En la modalidad de adiestramiento, se llenaron tres plazas con los siguientes binomios: Roberto Gómez, en "Veneciano"; Oscar Codou, en "Aguila Imperial"; y Manuel Montero, en "Asturián".

Se estudia la posibilidad de designar un cuarto binomio que

integraría Sergio Arredondo, en "Chaliapín", por haber cumplido un puntaje sólo inferior en 8 décimas a lo exigido.

Otros tres binomios fueron designados en la prueba de salto: Joaquín Larrain, en "Gabriela"; Gustavo Rosselot, en "Malaquías"; y Alfredo Sone, en "Trumao".

Un cuarto binomio será designado luego que se cumpla una segunda competencia de selección, los días 18, 20 y 21 del presente en el Club San Cristóbal.

Por último, se informó que el equipo de prueba completo será dado a conocer el lunes, luego de que el fin de semana próximo se realice la selección en las tres pruebas. Estas serán de acuerdo al siguiente calendario:

Viernes, a las 15.30 horas, adiestramiento en el Club San Cristóbal. Sábado, a las 10.00 horas, prueba de fondo en Carabineros de la Dehesa. Domingo, a las 10.00 horas, en escenario a designar, recorrido de caza (saltos).



## CITIBANK N. A.

AHUMADA 40  
SANTIAGO-CHILE

## ESTADO DE SITUACION AL 30 DE ABRIL DE 1987

ACTIVO	Abril 1987 MM\$	31 Dic. 1986 MM\$
DISPONIBLE .....	18.203,9	15.858,5
COLOCACIONES:		
Préstamos comerciales .....	35.184,6	34.001,5
Préstamos para comercio Exterior .....	3.206,0	3.217,7
Préstamos de consumo .....	1.134,5	950,0
Préstamos a Instituciones Financieras .....	—	214,4
Colocaciones en letras de crédito .....	8.500,9	7.770,7
Colocaciones contingentes .....	3.976,2	4.691,1
Otras colocaciones vigentes .....	9.037,9	10.018,0
Cartera vencida .....	101,0	91,8
Total Colocaciones .....	61.141,1	60.955,2
INVERSIONES:		
Doctos. Bco. Central y Tesorería .....	20.607,7	24.272,1
Otras inversiones financieras .....	8.876,7	3.494,0
Documentos intermediados .....	4.219,1	4.309,4
Depósitos en el Banco Central de Chile .....	11.604,8	11.778,2
Bienes recibidos en pago o adjudicados .....	—	0,8
Otras inversiones no financieras .....	—	—
Total Inversiones .....	45.308,3	43.854,5
OTROS ACTIVOS		
Letras del Bco. Central de Chile por Vta. cartera	—	—
Otros activos .....	14.961,2	17.070,0
Total Otros Activos .....	14.961,2	17.070,0
ACTIVO FIJO	3.398,2	3.439,5
TOTALES .....	143.012,7	141.177,7

	Resultados Provisionales 1987 (4 meses) MM\$
ESTADO DE RESULTADOS RESUMIDO	
Ingresos de Operación .....	8.951,9
Gastos de operación .....	(6.536,0)
RESULTADO OPERACIONAL BRUTO .....	2.415,9
Gastos del personal, administración y otros .....	(1.208,0)
RESULTADO OPERACIONAL NETO .....	1.207,9
Otros ingresos .....	45,8
Otros gastos .....	( 0,7)
Corrección monetaria .....	(754,2)
EXCEDENTE ANTES DE PROVISIONES .....	498,8
Provisión de activos riesgosos .....	(522,8)
EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTO .....	( 24 )
Impuesto a la renta .....	( 35,3)
EXCEDENTE .....	( 59,3)
Destino provisional del excedente:	
— Absorción pérdidas diferidas .....	(—)
— Dividendos de acciones preferentes .....	(—)
— Recompra de cartera al Bco. C. Chile .....	(—)
RESULTADO NETO .....	( 59,3)

### NOTAS AL ESTADO DE SITUACION

#### NOTA N° 1 INFORMACION PROPORCIONADA:

El presente Estado de Situación ha sido preparado de acuerdo con las normas contables dispuestas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Las cifras correspondientes al ejercicio 1986 se incluyen únicamente para efectos comparativos y se presentan actualizadas de acuerdo con la variación del IPC entre el 1° de diciembre de 1986 y el 31 de marzo de 1987.

Los resultados de las instituciones financieras, en el curso del resto del ejercicio, pueden variar en función del riesgo de la cartera, volumen de negocios, incrementos de capital, tasas de interés, tipo de cambio, IPC, etc.. Por lo tanto, los resultados correspondientes al período de 4 meses del año 1987 tienen sólo el carácter de provisionales.

PASIVO, CAPITAL Y RESERVAS	Abril 1987 MM\$	31 Dic. 1986 MM\$
CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES:		
Acreedores en cuentas corrientes .....	9.551,6	10.827,4
Depósitos y captaciones .....	28.348,8	28.135,3
Otras obligaciones a la vista y a plazo .....	22.621,2	15.760,1
Obligaciones por intermediación de documentos .....	4.461,5	4.355,9
Obligaciones en letras de crédito .....	8.443,8	8.237,2
Obligaciones contingentes .....	3.975,4	4.691,0
Total Captaciones y Otras Obligaciones .....	77.402,3	72.006,9
PRESTAMOS OBTENIDOS DE ENTIDADES FINANCIERAS Y BANCO CENTRAL DE CHILE		
Línea de crédito Bco. C. Ch. para reprogramaciones .....	4.503,7	4.372,4
Otras obligaciones con el Bco. Central de Chile .....	13.066,2	13.625,6
Préstamos de Instituciones Financieras del país .....	1.304,0	1.672,4
Obligaciones con el exterior .....	16.432,4	16.977,5
Otras obligaciones .....	171,9	207,4
Total Préstamos de entidades financieras .....	35.478,2	36.855,3
OTROS PASIVOS		
Provisión para recompra de cartera al Bco. C. Ch. ....	—	—
Otros pasivos .....	13.965,2	16.036,4
Total Otros Pasivos .....	13.965,2	16.036,4
PROVISIONES POR ACTIVOS RIESGOSOS .....	1.524,9	1.083,0
EXCEDENTE PROVISIONAL PARA DIVIDENDOS ACCIONES PREFERENTES .....	—	—
CAPITAL Y RESERVAS	14.701,4	14.168,4
PERDIDAS EJERCICIOS ANTERIORES .....	—	—
UTILIDAD (PERDIDA) NETA .....	(59,3)	1.027,7
TOTALES .....	143.012,7	141.177,7

#### NOTA N° 2 CARTERA VENDIDA AL BANCO CENTRAL DE CHILE

La Institución no tiene obligación de destinar excedentes a recompra de cartera vendida al Banco Central de Chile.

Esta Institución no tiene capital pagado en acciones preferentes.

#### NOTA N° 3 OPERACIONES CON PARTES RELACIONADAS

##### a) Colocaciones relacionadas:

Las colocaciones con partes relacionadas que se incluyen en el activo ascienden a MM\$ 313,7 (MM\$ 2.045,6 al 31.12.86).

El conjunto de la cartera relacionada representa un 0,5% del total de colocaciones e intereses por cobrar.

De la cartera relacionada en poder de la institución, el 100% es recuperable, de acuerdo con la metodología de clasificación de cartera dispuesta por el organismo contralor.

##### b) Otras transacciones con partes relacionadas

La empresa ha efectuado las siguientes transacciones con partes relacionadas:

##### — Contrato de Leasing

El Banco mantiene dos contratos de Leasing correspondientes a activo fijo con la Sociedad Comercial Citibank Leasing, por un monto de MM\$ 229,1 con vencimiento en el año 2003.

Dichos contratos fueron firmados en el año 1983 y se realizaron en las condiciones que ofrecía el mercado en esa oportunidad.

##### — Contratos de Servicios

##### 1. Servicio Otorgados

El Banco mantiene contratos de prestación de servicios con la Sociedad Comercial Citibank Leasing, con Citicorp International Trading Company Inc., y con Tarjetas de Chile S.A. (Diners), los cuales generaron por el período de cuatro meses, ingresos por aproximadamente MM\$ 14,3.

##### 2. Servicios Recibidos

El Banco mantiene contrato de servicio de computación con Tarjetas de Chile S.A. (Diners), el cual generó por el período de cuatro meses, egresos por aproximadamente MM\$ 22,5.

JORGE SAPUNAR OYANEDEL  
Subgerente  
Contador

PEDRO SAMHAN ESCANDAR  
Vicepresidente  
Gerente General Subrogante





En este automóvil, que pertenece a la víctima, paseaba, junto a su hermano mayor, el autor del crimen del ejecutivo de Lufthansa, cuando fue detenido por efectivos policiales en Viña del Mar.

Detenido en Viña del Mar, confesó su delito en Santiago

## Joven estudiante es autor del crimen de ejecutivo de Lufthansa

■ Su aprehensión se produjo en la Ciudad Jardín cuando, junto a un hermano mayor, paseaba en el automóvil robado a la víctima ■ Según fuentes policiales, lo habría ultimado debido a proposiciones deshonestas, aun cuando en su poder se encontraron cheques pertenecientes a Daniel Eichthil, de millonarios montos

Pablo Humberto Aravena Garcés, de 19 años de edad, confesó ser el autor del crimen del solitario ejecutivo de Lufthansa, Daniel Eichthil Preusser, luego de culminar con éxito las pesquisas efectuadas por la Comisión Civil de Alcohólicos de la Décimo Novena Comisaría de Carabineros, conjuntamente con efectivos del OS-7, de la misma institución, que trabajaron en el caso.

El infortunado ejecutivo, nacido en Israel y con doble nacionalidad (chileno-alemán), fue hallado en la tina del baño del lujoso departamento que habitaba en calle Pío X N° 2547, en la comuna de Providencia de Santiago, en la madrugada del pasado domingo. Sin embargo, su cuerpo, perfectamente vestido, fue sólo encontrado al mediodía del lunes por una ocasional empleada doméstica de la víctima, quien reemplazaba a la estable.

eran casi las 23 horas, se encaminaron a un céntrico local para cenar. Luego, después de las 24 horas, se dirigieron a un conocido grill bar de Providencia, donde ambos estuvieron bebiendo hasta las 03.15 horas A.M. del domingo, aproximadamente, para dirigirse, finalmente, al departamento del ejecutivo de la línea aérea.

Todo lo anterior está plenamente ratificado por versiones de testigos de los diversos lugares que, incluso, indican que el joven habría estado notoriamente bajo las influencias del alcohol.

Cabe señalar al respecto, que en la tarde de ayer, luego que los hermanos detenidos llegaron a Santiago, fueron trasladados en el mismo vehículo a los lugares que víctima y víctima-rio visitaron en horas de la

noche del sábado y la madrugada del domingo.

De acuerdo a informaciones policiales, Pablo Aravena confesó que cometió el crimen ante proposiciones deshonestas que le hizo Daniel Eichthil, debido a lo cual cogió un cuchillo con el que le dio muerte. Posteriormente, luego de dejarlo en la bañera, le robó las llaves del automóvil y huyó hacia Viña del Mar.

El joven homicida es un estudiante de cuarto año medio y en su poder se hallaron varios cheques pertenecientes a la víctima, uno de ellos por la suma de un millón y medio de pesos, que trató de cambiar el pasado lunes, cuando junto a su hermano mayor, quien tiene licencia para conducir, viajaron a la capital con el propósito de cambiar el documento.

Confirmó Corte de Apelaciones

## Aplicarán ley antiterrorista a reos en el "caso Cruzat"

La Octava Sala de la Corte de Apelaciones confirmó ayer que ocho reos en el proceso por secuestro del menor Gonzalo Cruzat —hecho ocurrido en abril de 1984— y otros delitos, sean enjuiciados de acuerdo a la ley que sanciona conductas terroristas.

Se trata de Luis Quintana Contreras, Francisco Peña Rivera, Ricardo Hermosilla Díaz, Patricia Roy Jonas, Ledy del Carmen Castro Urra, Daniel Alfaro, Alejandro Martín Marti-

nez y Ernesto Zamorano, quienes eran procesados por el delito de asociación ilícita, cuestión que el 19 de mayo pasado el ministro en visita que investiga los hechos, Sergio Mery, modificó declarándolos reos por infracción a la ley antiterrorista.

Los afectados apelaron de esta resolución ante la Corte de Apelaciones de Santiago, tribunal que ayer, a través de la Octava Sala, desestimó tal apelación, confirmando la decisión adoptada por el ministro Mery.

### PRIMERAS PISTAS

En torno al caso, tras los hechos y el descubrimiento del cadáver, había sólo tres escasas pistas: la desaparición del automóvil Hyundai, patente EY-4671, de la víctima, heridas en su cuerpo y una ligera descripción de su supuesto último acompañante, que entregó el nocho del edificio.

Las diligencias de los efectivos de la policía uniformada se encaminaron a la ubicación del vehículo que, a las tres de la madrugada de ayer, fue localizado en un control de acceso a la ciudad de Viña del Mar, con dos jóvenes hermanos que lo ocupaban.

Ambos no pudieron explicar la procedencia del automóvil, siendo detenidos en el acto para ser puestos, posteriormente, a disposición de la justicia bajo cargos de apropiación indebida y sospecha de robo y homicidio.

Los jóvenes hermanos fueron trasladados en la tarde de ayer a Santiago hasta la Décimo Novena Comisaría de Carabineros, donde prestaron declaraciones ante los efectivos policiales y fueron enfrentados al cuidador del edificio.

### CONFESION

El menor de los hermanos, identificado como Pablo Humberto Aravena Garcés, quien no tiene documentos para conducir, confesó ser el autor material del crimen. Según se estableció en su declaración extrajudicial, dijo que era un amigo ocasional de la víctima. Agregó que en la mañana del día sábado se juntó con Daniel Eichthil, en Viña del Mar, y ambos decidieron viajar a Santiago (en el automóvil de la víctima) en la tarde del mismo día.

En la capital, de conformidad a la confesión, se dirigieron, en primera instancia, al sector alto de Santiago (Lo Curro-Las Condes) con el objeto de beber un trago. Acto seguido y cuando

## Asaltaron empresa de mantención de áreas verdes

Un botín superior a los tres millones de pesos en dinero efectivo logró un grupo de individuos que en la tarde de ayer asaltó una empresa de mantención de áreas verdes ubicada en la esquina de las calles Nuble y Víctor Manuel.

Hasta el lugar llegaron siete sujetos armados de revólveres,

quienes redujeron al personal de la empresa logrando que se les abriera la caja de fondos donde estaba el dinero.

Los sujetos, luego de cortar las líneas telefónicas y dejar encerrados a los empleados, se dieron a la fuga en un automóvil marca Datsun, según señalaron a la policía vecinos del lugar.

## Descubren cocaína en cárcel

ARICA (Juan Cuevas Marambio).— La Primera Brigada de Narcóticos de esta ciudad decomisó treinta gramos de cocaína de alta pureza que se encontraba en una pared perteneciente al Centro de Detención Preventiva de este puerto.

La información, que se mantiene en reserva, fue confirmada a "LA NACION" por una fuente digna de todo crédito. Se indicó que la droga fue lanzada desde una calle aledaña hacia

los patios interiores del recinto penal, acción ilícita que fue observada por un testigo que dio cuenta a la Policía de Investigaciones.

Efectivos de la Brigada de Narcóticos concurren al lugar, ubicado en calle Héroes del Morro, donde rescataron el paquete que contenía en su interior una sustancia blanquecina, que tras ser analizada arrojó resultados positivos de cocaína pura.

Atacaron con piedras su domicilio

## Recurso de protección para ex alcalde de Punta Arenas

PUNTA ARENAS. (Germán Fabio, corresponsal).— El ex alcalde de esta ciudad y dirigente político de Renovación Nacional, Jorge Vergara Germain, presentó ayer un recurso de protección ante el tribunal local, luego que su domicilio fuera atacado por dos individuos que lanzaron piedras, quebrando los ventanales.

Vergara indicó que constan-

temente recibía llamadas telefónicas amenazantes para que dejara de intervenir públicamente apoyando al Gobierno y sus principios libertarios.

El ex alcalde indentificó el vehículo de los atacantes como una camioneta Ford blanca, tripulada por dos individuos e indicó que a uno de estos lo podría reconocer.

Ante el fiscal Edwin Blanco

## Durante 7 horas declaró Carmen Gloria Quintana

Durante siete horas declaró ayer Carmen Gloria Quintana ante el fiscal militar ad hoc Edwin Blanco, quien instruye el proceso por el denominado "caso quemados". La diligencia procesal, que se prolongó entre las 10:30 y las 17:20 horas, proseguirá hoy, a partir de las 11:00 horas.

La joven llegó al edificio del Segundo Juzgado Militar acompañada de los abogados Héctor Salazar y Luis Toro, su madre, su hermana y el abogado canadiense Denise Racicot.

Al retirarse del lugar, tras el prolongado trámite, el abogado Salazar dijo que Carmen Quintana tenía prohibición de hacer declaraciones y que se encontraba muy cansada. Añadió que la diligencia no había concluido, sino que se había suspendido para continuar hoy.

Minutos después abandonó el recinto el fiscal Edwin Blanco, quien rehusó referirse a la diligencia, aunque aclaró que no se efectuarán careos. Dijo también que Carmen Quintana estaba en condiciones de declarar y que el hacerlo no la había afectado.

### RECONSTITUCION

El abogado Héctor Salazar informó que solicitaron al juez instructor una nueva reconstitución del incidente del 2 de julio de 1986, con la participación de la joven. Cabe señalar que el magistrado tiene un plazo de 24 horas para responder a esa petición. En caso de realizarse la reconstitución de escena, ésta tendría lugar dentro de los próximos quince días, tiempo que, en principio, permanecería en el país la joven.

Fue enviada a Ministerio de Justicia

## Eligen terna para designar secretario de Corte Suprema

El Pleno de la Corte Suprema eligió ayer la terna que será puesta a consideración del Presidente de la República, para designar al nuevo secretario del máximo tribunal de justicia del país.

La terna está compuesta por Miriam Miranda Sánchez, secretaria de la Corte de Apelaciones de Chillán; Sergio Mery Bravo, ministro de la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago y Carlos Meneses

Pizarro, titular del Quinto Juzgado de la capital.

Esta terna se envió al Ministerio de Justicia para que de ahí pase a consideración del Jefe del Estado.

El cargo de secretario de la Corte Suprema quedó vacante luego que René Pica Urrutia, quien se desempeñaba en esa función, fue designado fiscal del mismo tribunal, al fallecer durante abril pasado el titular de ese cargo, Gustavo Chamorro Garrido.





SACRIFICIO, al centro, nuestro recomendado en el clásico "Investigaciones de Chile".

## Clásico "Investigaciones de Chile"

# "Sacrificio" hará un esfuerzo

■ Es nuestro candidato en la principal competencia de mañana en el Valparaíso Sporting Club

"Investigaciones de Chile" es la entidad que mañana homenajeará el Valparaíso Sporting Club con su jornada habitual de los viernes. La autoridad porteña programó el octavo lance como saludo al cuerpo policial y es un handicap de 1.500 metros en el que comprometeron su participación nueve especialistas en la distancia.

La carrera se largará a las 20.40 horas.

Messone, 61, Ernesto Guajardo. Representa la clase en este compromiso. Ha competido con finasngres superiores a los que ahora enfrenta. La contra de nuestro recomendado.

Morelos, 60, Héctor Berrios. Excelente ganancia alcanzó la

última semana. Su desempeño en pistas anormales es sensacional y monta es del mejor nivel.

Sacrificio, 59, Patricio Durán. Vuelve a la pista y a la distancia en la que rinde más que ninguno. Nuestro favorito. Antes de viajar a Santiago logró premios aquí en la costa.

What Again, 58, Luis Yáñez. Busca una rehabilitación y por su campaña debiera alcanzarla prontamente. Mucha fe.

Mont Blue, 56, Gabriel Pardo. Una excelente figuración conquistó en el pasto del Club. En el Sporting es uno de los más rendidores. Sería amenaza para los preferidos.

Autónomo, 55, Raúl Durán. Después de una seguidilla de victoria estupendas fue duodécimo de Morelos. Los kilos lo perjudicaron en la oportunidad.

Freeland, 52, Francisco Carvajal. Escoltó a Autónomo de atropellada y luego fue cuarto de Morelos. Siempre es peligroso.

Donado, 50, Pedro Santos. Octavo de Morelos en su participación más reciente. Estupenda monta le contrataron.

Antivero, 48, Roberto Olivios. Con inconvenientes fue decimotercero de Morelos. El preparador en la ocasión no quedó conforme y pretende aquí mejorar.

Cubrió 700 metros en 42 1/5

# Por algo se llama "Liebre Voladora"

Liebre Voladora y Mon Bijou se lucieron en la pista de arena del Valparaíso Sporting Club. La pupila de Luis Urbina apuntó 42 1-5 en 700 metros montada por un aprendiz y remató su ejercicio con 12 1-5 para los últimos 200.

Liebre Voladora participa el sábado en la primera competencia del Hipódromo Chile.

Mon Bijou, por su parte, estableció 48 2-5 en 800 metros con final de trece para los postreros 200. La hija de Marsino viene de ganar y va por la repetida en la séptima competencia de mañana en el Puerto.

A continuación detallamos todo lo controlado en la pista de la Quinta región:

## 1.400 METROS:

MARSELLA, S. Pérez, en 1.34.2-5. últ. 200 en 13  
SOBREPUERTA, V. Vásquez, en 1.38 últ. 200 en 12.3-5, a voluntad.

## 1.200 METROS

LAGOLAZ, I. Saavedra, en 1.21.3-5. últ. 200 en 13  
MALIKI, M. Guajardo, en 1.21.3-5. últ. 200 en 13.3-5  
PUBLICADA, R. Olivios, en 1.20.2-5. últ. 200 en 13.2-5  
MAPULLANCO, C. Verdugo, y Modulado, R. Durán, en 1.19.2-5. últ. 200 en 13.2-5  
MERCURIO REAL, F. López, en 1.20.2-5. últ. 200 en 13  
DOCTORA CHIRIPINA, H. Durán, en 1.20.2-5. últ. 200 en 14  
DONDEQUIERAS, M. Guajardo, y Rubillera, C. Vega, en 1.20.3-5. últ. 200 en 14.2-5  
OLIVE, R. Durán, en 1.15.2-5. últ. 200 en 13.2-5  
ATANTALO, Moisés Donoso, en 1.19.2-5. últ. 200 en 12.3-5  
MANIVELA, P. Arias, en 1.19.2-5. últ. 200 en 14  
PAJONALES, G. Lerma, en 1.21.2-5. últ. 200 en 14.2-5  
AFTER SIX, C. Verdugo, en 1.18.2-5. últ. 200 en 13.1-5  
ESCLAVA REAL, R. Olivios, en 1.19.2-5. últ. 200 en 13.1-5  
MISTAKE, C. Verdugo, en 1.18.3-5. últ. 200 en 14

## 1.000 METROS:

MADIAN, C. Verdugo, en 1.06.2-5. últ. 200 en 11.4-5  
CAPTURA, J. Aliaga, en 1.05.2-5. últ. 200 en 12.4-5  
QUEBRADA VERDE, L. Azócar, en 1.04.2-5. últ. 200 en 13.2-5  
BOBY SOOKER, N. Vera, en 1.04.2-5. últ. 200 en 13.2-5  
EPOPEYA, F. López, y Cristinita, G. Lermam en 1.06.2-5. últ. 200 en 13.4-5

REINA LLAMA, S. Pérez, en 1.05.4-5. últ. 200 en 12.4-5  
ABEJORRO, C. Verdugo, en 1.06.2-5. últ. 200 en 13.2-5  
MONT PRINCESS, N. Vera, en 1.06.2-5. últ. 200 en 12.3-5  
DOÑA ANA LUISA, J. Navarrete, en 1.05.4-5. últ. 200 en 12.4-5  
TAMARAC, R. Durán y Palm River, H. Durán, ne 1.06.3-5. últ. 200 en 13.3-5  
CONFUSION, S. Pérez, y Starter, Carlos Pailamilla, en 1.06.3-5. últ. 200 en 12.3-5  
REY GRINGO, O. Muñoz, y Reina Suerte, M. Bustamante, en 1.06.3-5. últ. 200 en 13.3-5  
MAGANAL, S. Pérez, en 1.04.2-5. últ. 200 en 13.1-5  
QUINTAL, S. Pérez, en 1.04.2-5. últ. 200 en 13.1-5  
INVASORITA, S. Pérez, en 1.05.2-5. últ. 200 en 13.2-5  
ARGOLLA, R. Durán, en 1.06.2-5. últ. 200 en 14  
MON BIJOU, F. Araneda, en 48.2-5. últ. 200 en 13  
MATONERO, C. Vega, en 50.3-5. últ. 200 en 12.3-5  
PICUNCHE, H. Durán, en 50.1-5. últ. 200 en 12.2-5  
ABORIGEN, C. Vega, en 51.2-5. últ. 200 en 13.2-5  
MACHT, L. Azócar, en 51.2-5. últ. 200 en 13.2-5  
NIMETTA, C. Vega, en 51.2-5. últ. 200 en 13.2-5  
MENORKA, R. Olivios, en 50.3-5. últ. 200 en 14.1-5  
ESCAPADITA, N. Vera, en 50.2-5. últ. 200 en 13  
GUACHIMAN, J. Poblete, en 50.2-5. últ. 200 en 13.3-5  
ZENKUTSU, L. Valencia, en 50.2-5. últ. 200 en 12.2-5  
DEDUCIDA, N. Vera, en 51.4-5. últ. 200 en 13.1-5  
DESACORDE, H. Durán, en 51.2-5. últ. 200 en 13.2-5  
COLMADA, G. Lerma, en 51.4-5. últ. 200 en 14

## 700 METROS

LIEBRE VOLADORA, P. Arias, en 42.1-5. últ. 200 en 12.1-5  
APPLE, N. Vera, en 45.2-5. últ. 200 en 13.2-5  
EXIMIO, F. López, en 43.2-5. últ. 200 en 12.3-5

## 600 METROS

BLACK WIDOW, L. Valencia, y Siroco, R. Durán, en 36.2-5  
CHIRICAHUA, C. Melo, en 37.3-5  
Rubia Mireya, R. Olivios, en 36.1-5

## 500 METROS

SHAKESPEARE, F. López, en 29.2-5  
JUPITER, S. Pérez, en 30.1-5

## Remate de pingos en training

# Destacan hijos de Mister Long

El próximo lunes en el local de la Feria de Criadores se realizará un interesante remate de caballos en training. Más de cuarenta productos se presentarán y entre éstos indiscutiblemente que los hijos de Mister Long constituyen el principal atractivo.

A continuación detallamos los finasngres que se subastarán el próximo lunes a las cinco de la tarde:

Tripulación, Casiopea, Servi-

dumbre, Falmouth, Simpatía, Eduvigis, Monfort, Consultada, Raleigh, Dean, Lord Byron, Grand Clever, Jandalina, Bayú, Litio, Cincel, Murat, Invierno, Boris Gleb, Anteon, Camomila, Cremallera, Pacato, Puerto Saavedra, Prolongado, Salala, Miss Marianela, Zenkutz, Negra Presa, Pray, Dama Fiel, Jocosa, Gafa, Sonido, Resumen, Matriz, Sibila Game, Publicada, Catena, Pancarta, Tipnani, Jazmin del Cabo, Reina Pachi y Rey Bonito.



CASIOPEA es una de las descendientes de Mr. Long que saldrá a remate el próximo lunes en la Feria de Criadores.

Una dosañera con pretensiones

# "Deportista" se la juega

Cuatro potrancas de la generación dosañera cumplirán su estreno durante la jornada de mañana en el Valparaíso Sporting Club. Se trata de Cristinita, Deportista, Esclava Real y Tamarac. A fin de aclarar procedencia y pedigree detallamos los antecedentes de cada una de estas hembras que rivalizarán en la tercera prueba viñamarina.

CRISTINITA, hija de Aus-

kerry y Alcornia, por Señor Flors. Criada por Patricio Ramirez. Hermana materna de Troyanus, frecuente ganador (incluso clásico). No vino a las ventas.

ESCLAVA REAL, por Enrique VIII y Criolla, por Clever. Criada en el Haras Diguillín (ahora Perales). Hermana de Luis Enrique.

DEPORTISTA, Damascus

Silver y Canosita, por Ragazzo. Criada en el Haras Santa Amelia. Hermana materna de Troya Larga y de Cahncery Lane. Oliverio Martínez la subastó en 900 mil pesos.

TAMARAC, Bongiorno y Doña Teru, por Escaño. Criada en el Haras Escocia. Hermano de Tennessee y Tamak. No vino a las subastas de la última temporada.



## Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera.— 1.200 Mts.— Índice 8 al 2.—

1º (1) IDO, 55 por Cockamea; y Costa Alegre del Stud "Luis Felipe"	Pag. 8,40
jinete Carlos Delgado	8,40
2º (2) Regodeado, 55 O. Díaz, Corral	10,60
3º (12) Despedida, 51 A. Gutiérrez	9,30
4º (7) Treile, 54 O. López	5,00
5º (6) Golleria, 51 C. Rojas	5,10
6º (10) Canadón, 51 V. Rojas	31,80
7º (15) Miyoshi, 49 J. Mora	32,30
8º (16) Musicomano, 49 H. Reyes	53,00
9º (8) Caprichoso, 53 R. González	6,30
10º (3) Santidónico, 55 H. Olivarez	39,80
11º (4) Luna Tibia, 54 C. Maldonado	3,40
12º (9) Pi Wi, 53 P. Santos	9,30
13º (14) Mejoral, 49 R. Soto	18,90
14º (13) Happy Vivi, 49 C. Ubillo	5,00
15º (5) Sopón, 54 A. Pérez	

Canadá por nar. el 3º a cbza., el 4º a 1/2 pzo., el 5º a cbza. y el 6º a 1/2 pzo. Tpo.: 1.14.2. No corrió: (11) Cleverin. Prep. Orlando Manso Div. \$ 8,40 \$ 7,30 \$ 6,10 \$ 4,10. Quinela: \$ 29.410. Comb. 1 con 2. Exacta: \$ 58.840. Comb. 1 con 2.

2ª Carrera.— 1.300 Mts.— Para potrillos de dos años no ganadores.—

1º (4) GOLDEN LEEK, 56 por Golden Thorn y Vidal Sassoon del Stud "El Sheikh"	Pag. 1,79
jinete Sergio Vázquez	7,80
2º (1) Diseño, 56 G. Barrera	19,00
3º (2) Escapo, 56 R. Soto	3,00
4º (12) Zurdo, 56 L. Yáñez	20,20
5º (6) Joe Kid, 56 O. López	6,10
6º (3) Gemido, 56 R. Pérez	18,10
7º (7) Macizo, 56 G. Pardo	58,70
8º (8) Pancho Flores, 56 J. Berrios	19,80
9º (9) Puerto de Acero, 56 P. Santos	

Canadá por 1.1/2 pzo., el 3º a 7.1/2 pzo., el 4º a 1 pzo., el 5º a 1/2 pzo. y el 6º a 2.1/2 pzo. Tpo.: 1.20.3. No corrieron: (5) Happy Boy, (10) Saint Colombo y (11) Shakespeare. Prep. Sergio Romero. Div. \$ 1,70 \$ 1,30 \$ 2,40. Quinela: \$ 590. Comb. Trifecta: \$ 19.450. Comb.:

3ª Carrera.— 1.200 Mts.— Para potrancas de tres años no ganadoras.

1º (14) NENEY, 49 por Pasto II y Carquexia del Sr. Boril Benito Ch.	Pag. 3,60
jinete Igor Manríquez	10,30
2º (2) Atónita, 53 F. Díaz	116,40
3º (15) Pequeñuela, 51 A. Pérez	2,40
4º (12) Más, 53 G. Barrera	5,00
5º (6) Explicita, 53 O. López	18,00
6º (5) Dafnina, 53 O. Díaz	17,20
7º (3) Bailística, 53 M. Olguin	21,40
8º (9) Jocos, 52 G. Muñoz	33,20
9º (13) Moza Negra, 52 C. Ubillo	10,20
10º (8) Flaca, 51 V. Palma	128,40
11º (11) Magaña, 53 J. Pailamilla	65,30
12º (10) Killarney, 53 V. Rojas	75,20
13º (4) Chalina, 53 J. Duarte	173,20
14º (7) Fascetta Nera, 53 S. Suárez	9,20
15º (16) Sublevada, 52 V. Vázquez	

Canadá por 4 cpos., el 3º a 3 cpos., el 4º a 1/2 pzo., el 5º a 1 pzo. y el 6º a 2.1/4 cpos. Tpo.: 1.13.3/5. No corrió: (1) Ampurias. Prep. Boril Benito. \$ 3,60 \$ 2,10 \$ 3,10 \$ 2,60. Quinela: \$ 2.520. Comb. 2 con 14. Exacta: \$ 4.070. Comb. 14 con 2. Triple: al 1º con 235 vales: \$ 70.460. A segundo con 106 vales \$ 4.180.

4ª Carrera.— 1.300 mts. para potrillos de dos años no ganadores.

1º (2) CORELLI 71, 56, por Game y Serenidad del Stud "S. Ant. del Perú"	Bol. \$ 3,60
jinete Juan Berrios	2,10
2º (4) Dagoberto, 56 S. Vázquez	19,40
3º (9) Pakistani, 56 J. Tobar	5,60
4º (10) Pascualero, 55 A. Gutiérrez	16,00
5º (12) Randar, 56 R. Pérez	4,50
6º (6) Golden Gay, 56 F. Díaz	12,50
7º (1) Amable, 54 M. Vargas	72,90
8º (8) Michoacán, 55 C. Ubillo	77,10
9º (13) Songeur, 56 O. López	24,90
10º (11) Quitate, 56 R. Miranda	104,30
11º (5) Estético, 56 L. Ramos	155,00
12º (7) Lanuo, 54 C. Maldonado	

Canadá por 3 cpos. el 3º a 2.3/4 cpos., el 4º a 2.3/4 cpos., el 5º a 1/2 cbza., el 6º a 1/2 pzo. Tiempo: 1.19.3. No corrió: (3) Correcto Game. Prep. Carlos Urbina. Div. \$ 3,60 \$ 1,50 \$ 1,20 \$ 2,10. Quinela: \$ 620. Comb. 2 con 3, 4. Trifecta: \$ 10.920. Comb. 2 con 3, 4 y 9.

5ª Carrera.— 1.300 mts. para potrillos de dos años no ganadores.

1º (6) Extra Brother, 56, por Brothers Three y Expressa del stud "Secreta"	Bol. \$ 1,80
jinete Jorge Tobar	5,80
2º (7) Globetrotter, 56 F. Díaz	26,60
3º (2) Avivado, 55 A. Gutiérrez	15,80
4º (9) Mundo Nuevo, 56 M. Santos	22,10
5º (12) Senado, 56 L. Yáñez	10,10
6º (1) Apolo Novato, 56 S. Vázquez	4,80
7º (3) Belgio, 56 C. Rojas	6,00
8º (13) Worldwide, 56 M. Aranda	101,90
9º (11) Postulante, 56 R. Miranda	23,50
10º (10) Noble Prince, 56 J. Berrios	108,80
11º (4) Conqueror, 54 V. Vargas	48,40
12º (5) Donizetti, 56 C. González	

Canadá por 5.3/4 cpos., el 3º a 2 CPOS., EL 4º a 2.3/4 cpos., el 5º a 1/2 pzo., el 6º a 2.1/4 cpos. Tiempo: 1.19.4/5. No corrió: (8) Malacatán Prep. Roberto Maggi. Div. \$ 1,80 \$ 1,20 \$ 1,50 \$ 3,00. Quinela: \$ 560.— Comb. 6, 8 con 7. Exacta: \$ 770 comb.: 6, 8 con 7

6ª Carrera.— 1.200 mts. para potrillos de dos años ganadores de una carrera.

1º (5) Logroño, 56, por Worlwatch y Chosen One del stud "Filipino"	Chosen One \$ 4,50
jinete Sergio Vázquez	8,80
2º (12) Tiempo Bueno, 56 O. Escobar	42,00
3º (8) Noviciado, 56 O. Díaz	3,00
4º (14) Wicked One, 56 E. Silva	5,70
5º (11) Sobrado, 56 L. Yáñez	9,50
6º (7) Wiper, 56 G. Pardo	11,70
7º (4) Diablillo, 56 J. Tobar	12,40
8º (2) Bachillerato, 56 M. Aranda	6,70
9º (3) Choroy, 56 M. Santos	36,40
10º (10) Primordial, 56 R. Pérez	98,00
11º (1) Apolo Bajista, 55 A. Gutiérrez	8,70
12º (6) Poder, 56 J. Berrios	9,60
13º (6) Luquillo, 56 R. Chamorro	

Canadá, por 3.1/4 cpos., el 3º a 1.1/4 pzo., el 4º a 5 cpos., el 5º a 1.3/4 pzo., el 6º a 1.3/4 pzo. Tiempo: 1.12.2/5. No corrió: (13) Way Maker. Prep. Sergio Romero. Div. \$ 4,50 \$ 1,80 \$ 2,80 \$ 6,30. Quinela: \$ 3.850. Comb.: 5 con 12. Trifecta: \$ 499.240 comb. 5 con 12 y 8.

7ª Carrera.— 1.400 mts. Índice 10 al 3. Premio \$ 200.000.— al 1º

1º (5) MOLINO 54 por Deshielo y Mascabab del stud "Tres y Dos"	Pag. \$ 5,60
jinete Sergio Suárez	

2º (13) Flor de Tango, 51 L. Marin	4,30
3º (14) Remolcador, 48 C. Rojas	8,10
4º (4) Hankou, 53 P. Santos	5,70
5º (2) Esponjado, 54 J. Muñoz	11,10
6º (7) Condueno, 53 D. Medina	6,40
7º (8) Editada, 52 J. Berrios	5,30
8º (3) Fantasmagórica, 54 L. Yáñez	Desc.
9º (9) Picaron, 52 J. Castillo	10,50
10º (6) Arquita, 52 M. Vergara	21,00
11º (1) My Lady, 55 J. Pailamilla	9,70
12º (11) Sigiloso, 53 R. Cerón	22,30

Canadá por 1.2 cpo., el 3º a 1.2 cpo., el 4º a 1.2 cpo., el 5º a 1.1.2 cpo., el 6º a 1 cpo. Tpo.: 1.26.2.5. No corrieron: (10) Reina Nicole y (12) Esméltico. Prep.: Luis Guerrero. Div. \$ 5,60 \$ 1,90 \$ 1,70 \$ 1,90. Quinela: \$ 1.990.— comb.: 5 con 3, 10, 12, 13. Exacta: \$ 3.560.— comb.: 5 con 3, 10, 12, 13.

Nota: En tercer lugar llegó Hankou siendo distanciado al cuarto lugar por Junta de Comisarios.

8ª Carrera.— 1.500 mts. Clásico "Constancio Silva Mandiola".

1º (6) NEW SNOW 58, por Nobloys y Moza Guapa, del stud "Blackie"	Pag. \$ 5,00
jinete Marcos Aranda	2,80
2º (1) Sadelia, 61 S. Vázquez	11,30
3º (3) Jadita, 58 R. Pérez	8,60
4º (5) Mocita Lujosa, 58 H. Berrios	1,60
5º (4) Malquerida, 58 G. Barrera	12,40
6º (2) Falmouth, 58 F. Díaz	

Canadá por 6.1.4 cpos., el 3º a nar., el 4º a V.P., el 5º a 1.2 pzo., el 6º a 10.1.2 cpos. Tpo.: 1.31.2.5. No corrió: (7) Villena. Prep.: Samuel Fuentes. Div.: \$ 5,00 \$ 2,40 \$ 1,90. Quinela: \$ 800.— Comb.: 1 con 6. Trifecta: \$ 16.500.— Comb.: 6 con 1 y 3.

9ª Carrera.— 2.000 mts. Índice 20 e inferiores, premio \$ 400.000.— al 1º

1º (3) MILLAN 55 por Brustolón y Nohemia del stud "Oromo"	Pag. \$ 7,70
jinete Pedro Santos	4,80
2º (6) Ardoroso, 53 J. Pailamilla	20,10
3º (4) Empecinado, 54 J. Turrieta	3,70
4º (8) Emir, 52 M. Vergara	10,40
5º (9) Fans Club, 52 C. Delgado	14,50
6º (10) Quesado, 51 J. Berrios	3,20
7º (1) Febo, 56 L. Yáñez	6,20
8º (7) Monte Bravo, 53 G. Barrera	20,70
9º (5) Strand, 54 R. Chamorro	12,50
10º (2) Genuino, 55 R. Pérez	134,40
11º (11) Janga, 48 O. Sánchez	

Canadá por 1.2 cza., el 3º a 1.2 cpo., el 4º a 3 cpos., el 5º a 3.4 cpo., el 6º a 1.2 cpo. Tpo.: 2.08.2.5. No corrieron todos. Prep.: Guillermo Aguirre. Div. \$ 7,70 \$ 2,30 \$ 1,80 \$ 3,20. Quinela: \$ 1.160.— comb.: 3 con 6. Exacta: \$ 2.880.— comb.: 3 con 6.

10ª Carrera.— 1.200 mts. para potrillos de tres años no ganadores.

1º (5) DAVELUY 56, por Davalos y Husillara, del Sr. Jorge Velaz A.	Pag. \$ 15,50
jinete Roberto Pérez	128,60
2º (16) Troyan Horse, 56 V. Barrera	4,50
3º (9) New York, 56 J. Tobar	31,20
4º (13) Rey Siete, 56 S. Suárez	8,30
5º (3) Climático, 56 L. Yáñez	23,70
6º (10) Quebec, 56 J. Pailamilla	11,10
7º (1) Baleno, 56 O. Díaz	2,10
8º (8) Hard Gold, 56 S. Vázquez	3,70
9º (6) Domahue, 56 J. Berrios	127,90
10º (11) Rey Negro, 54 A. Pérez	33,50
11º (12) Rey Puma, 54 L. Ramos	74,30
12º (14) Santolmo, 56 J. Muñoz	77,10
13º (2) Carrizo, 56 J.C. Silva	33,10
14º (7) Flotando, 54 H. Olivarez	123,80
15º (4) Corraleño, 54 D. Medina	131,60
16º (15) Tormentoso, 56 M. Vergara	

Canadá por nar. el 3º a 1.1.2 cpo., el 4º a 3.4 cpo., el 5º a 1 cpo., el 6º a 1 cpo. Tpo.: 1.13.4.5. Corrieron todos. Prep.: Jorge Velaz. Div.: \$ 15,50 \$ 4,40 \$ 22,90 \$ 2,00. Quinela: \$ 380.— comb.: 5 con todos \$ 2.650.— Comb.: 16 con todos. Trifecta: \$ 764.540.— Comb.: 5 con 16 y 9.

Nota: Esta carrera fue ganada por Troyan Horse, siendo distanciado al segundo lugar por Junta de Comisarios.

11ª Carrera.— 1.400 Mts.— Índice 16 al 11.—

1º (11) CAPITANCITO, 53 por Jayán y Sagacite del Stud "Vini"	Pag. 4,40
jinete Miguel Olguin	5,40
2º (12) Salón, 52 R. Chamorro	22,90
3º (9) Prenda Bella, 52 O. López	16,50
4º (2) Charlador, 54 L. Yáñez	7,80
5º (5) Miopatia, 54 A. Gutiérrez	15,10
6º (7) Traipo, 54 P. Santos	12,30
7º (3) Machetado, 53 J.C. Silva	3,90
8º (1) Merancio, 55 E. Silva	25,90
9º (14) Bromo, 52 L. Ramos	14,40
10º (13) Sorcellerie, 52 J. Berrios	47,00
11º (15) Espumoso, 51 O. Díaz	16,90
12º (8) Montecito, 53 S. Suárez	7,80
13º (6) Rosa Náutica, 56 F. Díaz	
14º (4) Mansa, 54 G. Barrera	

Canadá por 1.3/4 cpo., el 3º a 1.2 pzo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 1.1/2 cpo. y el 6º a nar. Tpo.: 1.26.1/5. No corrió (10) Simulacro. Prep. Ricardo Rojas. Div. \$ 4,40 \$ 1,80 \$ 2,00 \$ 4,40. Quinela: \$ 1.190. Comb. 11 con 12. Trifecta: \$ 38.500. Comb. 11 con 12 y 9.

12ª Carrera.— 1.200 Mts.— Índice 14 al 8.—

1º (3) CHRISTOPHER, 54 por Brother's Three y Critica del Stud "Marketing"	Pag. 4,60
jinete Juan C. Silva	17,90
2º (13) King Charles, 50 M. Olguin	5,90
3º (10) Montego Bay, 51 A. Gutiérrez	6,20
4º (6) Pitufar, 53 J. Tobar	26,60
5º (5) Montway, 53 O. Sánchez	13,50
6º (12) Saint Germain, 50 D. Medina	13,20
7º (15) Decameron, 51 J. Pailamilla	Desc.
8º (9) Lago Llanquihue, 50 J. Orellana	3,90
9º (1) El Moyer, 55 J. Castillo	7,10
10º (16) Fallon, 49 C. Delgado	4,60
11º (2) Madame Curiche, 56 L. Marin	13,50
12º (11) Espuelero, 50 A. Barrera	30,10
13º (7) Smoke Bay, 54 J. Barrera	

Canadá por 2 cpos., el 3º a 1.2 cpo., el 4º a 1.2 cpo., el 5º a pzo. y el 6º a 1.3/4 cpo. Tpo.: 1.13.2/5. No corrieron (4) Katril, (8) Eguere, (14) Porteno. Prep. José Bravo. Div. \$ 4,60 \$ 2,00 \$ 4,50 \$ 2,10. Quinela: \$ 6.600. Comb. 3 con 13. Exacta: \$ 17.420. Comb. 3 con 13.

13ª Carrera.— 1.500 mts. Índice 25 al 15

1º (6) REY RAPIDO 53 por King Green y Embalada del stud "Haras Paulina"	Pag. 2,70
jinete Pedro Santos	4,60
2º (11) Renoval 48 J. Pailamilla	12,30
3º (5) Mercedio 53 M. Santos	7,00
4º (10) Invernio 55 M. Olguin	5,30
5º (2) Explosivo 56 R. Chamorro	4,90
6º (4) Bal Roge 53 M. Aranda	

Premio Constancio Silva M.

## Aplastante victoria de New Snow

■ Graves lesiones provocó a su cuidador Saint Colombo. El potrillo además mordió un brazo del jinete Pedro Cerón

DOSANERO CAUSO ESTRAGOS

NEW SNOW (Nobloys y Moza Guapa por April Fool), favorita de nuestro diario, se impuso por amplia ventaja en los 1.500 metros del clásico reglamentario, premio Constancio Silva M., disputado en la arena del hipódromo de La Palma, cuyo estado de la pista era normal.

Nacida en el haras "Blackie". Defiende la casaquilla de sus criadores. La prepara Samuel Fuentes y contó con la dirección de Marcos Aranda.

SAINT COLOMBO, participante de la segunda prueba palmeña no fue de la partida por haber ocasionado un doble accidente. Primero mordió un brazo a su conductor —Pedro Cerón—. Luego arrancó de cuajo uno de los dedos de las manos, a su cuidador, Ricardo Burgueño, quien fue trasladado a la Clínica del Trabajador. Cerón fue enviado a su domicilio.

En La Sexta

## Nueve apostadores con cinco puntos

Nueve boletas apuntaron 5 de los 6 puntos de la Sexta del Chile. Cada una de ellas recibirá \$ 93.640. Pozo estimado para el acierto total del sábado: \$ 3.000.000.

7º (1) Friolero 58 R. Toledo	30,70
8º (7) Conda 52 J. Vergara	14,10
9º (8) Grand Clever 53 F. Díaz	7,80
Canadá por 10 cpos. el 3º a 1.3/4 cpos. el 4º a V.P. el 5º a 1.1/2 cpo. y el 6º a 1.1/4 cpos. Tpo. 1.31.1/5. No corrieron (3) Trueno (9) Donostierna (12) Ranquilo Prep. Cristian Muñoz Div. \$ 2,70, 1,70, 2,60. Quinela \$ 1.280. comb. 3,6,9,12 con 11. Trifecta \$ 22.310 com. 3,6,9,12 con 11 y 5.	

14ª Carrera.— 1.200 mts. Índice 18 al 14

1º (10) TEL JAI 54 por Carral y La Constructora del stud "Kennedy"	Pag. 3,30
jinete Luis Yáñez	4,60
2º (16) Que Barbara 52 M. Olguin	7,80
3º (13) Udinese 53 J. Silva	22,20
4º (11) Profumo 53 R. Soto	18,80
5º (5) Night Letter 54 J. Barraza	8,70
6º (1) Arroyuelo 55 C. Trejos	9,50
7º (2) Ciclico 54 J. Soto	9,80
8º (8) Silver Shadow 54 F. Díaz	Descartado
9º (4) Franklin 54 J. Turrieta	8,60
10º (16) Escarapelo 51 O. Rojas	115,40
11º (12) Tabacalero 53 A. Miranda	6,20
12º (9) Sucesivo 54 P. Santos	12,50
13º (6) Que Se Yo 54 J. Tobar	Descartado
14º (7) Rengo 53 O. Sánchez	Descartado
15º (3) Pillador 52 M. Vergara	

Canadá, por 2 cpos. el 3º a 1.1/4 cpo. el 4º a 2.3/4 cpod. el 5º a pzo. y el 6º a pzo. Tpo. 1.13. No corrió (14) Dedicación. Prep. Delfín López. Div. \$ 3,30, 1,30, 1,50, 1,90. Quinela \$ 620. Trifecta \$ 9.860. Div. Triple del Desquite: al primer lugar con 440 VALES \$ 6.360 a c/u. al segundo lugar con 231 vales \$ 3.080 a c/u.

15ª Carrera.— 1.200 mts. Índice 38 al 25

1º (14) Coligual, 48 por El Tirón y Cachivachera de la Sra. Margarita Merello A. jinete Miguel Olguin	Bol.	Pa
2º (2) Milk Shake, 58 L. Yañez		9,30
3º (16) Yersin, 48 O. Sánchez		19,40
4º (12) Secta, 52 G. Barrera		7,30
5º (6) Perogrullo, 57 E. Silva		10,80
6º (5) Chacao, 55 M. Santos		Des
7º (5) Hully Gully, 57 J. Tobar		3,20
8º (11) Laureado, 52 J. Berrios		6,90
9º (9) Lord Byron, 53 J.C. Silva		15,00
10º (13) Royal Haiwain, 48 H. Burgos		Des
11º (7) Aperto, 53 C. Rojas		15,50
12º (15) Fustera, 49 R. Chamorro		4,40
13º (8) Convocada, 54 Convocada		10,70
14º (10) Horst, 52 O. López		15,90
15º (3) Foro, 57 J. Vergara		10,80
16º (1) Nasbun, 56 O.G. Pardo		Des



## JUDICIALES Y LEGALES

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva María del Tránsito González Tapia a Marta, Dario, Eladio, Manuel, María Cubillos, González, Francisco Ortiz Cubillos. 11-12-13

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Munier Awad Luis a Leyla Mehech Haddad, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. 11-12-13

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Juan Bastías Bustos, para Sara Bastías Parra, sin perjuicio derechos Luis Parra Argüto. Practicará Secretaría inventario solemne quince junio 1987, quince horas. 11-12-13

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva, Joaquín Caro Valenzuela, para Joaquina Valenzuela Godoy y Juana Abello Zapata, sin perjuicio derechos última como cónyuge. Ley 16271 artículo 33. 11-12

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva María Aceituno Fierro, para Marta González Aceituno. Ley 16271 artículo 33. 11-12

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Lucía Rubilar Muñoz, para José Flores Flores, sin perjuicio derechos como cónyuge. Ley 16271 artículo 33. 11-12

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Luis Avila Avila, para Miguel, Luis, Ester, Manuel, Elena, Rafael y Nolia Avila Castro, sin perjuicio derechos Ana Castro Cienfuegos. Practicará Secretaría inventario solemne quince junio 1987, quince horas. 11-12-13

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Alfonso Barahona Garrido, para Patricia y Mario Barahona Chiappa, sin perjuicio derechos Mercedes Chiappa Gómez. 11-12-13

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Liliana Echeverría Drummond para Ana y Juan Echeverría Drummond. 11-12-13

**JUZGADO de Letras Talagante**, por resolución 3 de junio de 1987 concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Velásquez Barra a hijos legítimos Juan Luis, Marta Ester, Gabriel Rafael, Nancy Francis, Ignacio Rigoberto, Victoria Isolina, Luis Alberto, María del Carmen, Fanny Orlanda, Cristina Bernarda y Carlos Enrique todos de apellido Velásquez Ruz, según perjuicios de los derechos de la cónyuge sobreviviente María Ester Ruz González. Se tramita forma especial Ley 16.271.- 10-11

**DR robo** quedan nulos los talonarios de cheques del Banco de Santiago Sucursal Bellavista series: AB 98901 al 98925 de la cuenta 00-0047-1 y FAD 4111 al 4125 de la cuenta 10-30-00047-8 10-11-12

**DR robo** queda nulo cheque N° 658595 al 658608 Banco de Crédito e Inversiones cta. cte. 0001643. 10-11-12

**DR robo** queda nulo cheque N° 658595 al 658608 Banco de Crédito e Inversiones cta. cte. 0001643. 10-11-12

**DR robo** queda nulo cheque N° 658595 al 658608 Banco de Crédito e Inversiones cta. cte. 0001643. 10-11-12

**DR robo** queda nulo cheque N° 658595 al 658608 Banco de Crédito e Inversiones cta. cte. 0001643. 10-11-12

**DR robo** queda nulo cheque N° 658595 al 658608 Banco de Crédito e Inversiones cta. cte. 0001643. 10-11-12

**NOTIFICACION:** Décimo Noveno Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3er. piso, autos rol 8.756-83, ordinarios "Dirección Previsión Carabineros de Chile con Vidal", ordenó notificar por avisos, auto de prueba fs. 17: Santiago, 19 noviembre 1986. Vistos: se recibe causa a prueba, fijándose como puntos controvertidos: a) Efectividad de que la actora dio en préstamo al demandado la suma de \$ 140.095,20; b) Efectividad de que el demandado se encuentra en mora de pagar dicha suma. Fijase para recibir la testimonial, los dos últimos días hábiles del probatorio a las 15.00 horas, y si recayere en sábado, al día siguiente hábil a la hora indicada. Firman: Juez y Secretaria Titular. Lo que notifico a Victor Hugo Vidal Chacón. 10-11-12

**POR incumplimiento** de mercadería quedan nulos los siguientes documentos de la cuenta N° 514884-7 cheques N° 7318601, 7284689, 208, 7223162, 7318602, 7318603, 7318604, 7284700, 7318614 Banco Osorno La Unión. 10-11-12

**POR extravío** queda nulo cheque del Banco Sud Americano N° 5085911 serie OPA - Cta. N° 71-01877-00. 10-11-12

**ORDEN de no pago por pérdida** serie C-02 N° 0307959-0307960 N° Cta. 02-41246-2 Centrobanco sucursal Ahumada. 10-11-12

**NULO X extravío** cheq. N° 846.965 serie T.R. por \$ 17.047. Cta. Subsidiaria N° 901.633-3 Bco Estado Of. Ppal. 9-10-11

**NULOS por robo** los siguientes cheques: N° 377.393 Cta. Cte. N° 10.030.333 Banco Sudameris por \$ 10.426. N° 25.428 cta. cte. N° 86.05505-01 Banco Sud Americano por \$ 33.799. 9-10-11

**QUEDA nula libreta** ahorros extraviada Banco Español Chile, cuenta 10003011256-3. 9-10-11

**POR extravío** queda nula libreta ahorro N° 20-140.02085-1 del BHIF. 9-10-11

**POR extravío** orden de no pago cheques E.A. N° 3299 y EA 3300, Banco Santiago, cuenta 010-01-053279. 9-10-11

**NULOS por extravíos** cheques EPC-204.978 al 205.000 cuenta cte. 13-5500161-8 Banco Español-Chile. 10-11-12

**ORDEN de no pago por incumplimiento** cheques N° 3014992-3014993-3014995-3021651 Serie A1 cta. cte. 0674303 del Banco Continental. 10-11-12

**SOLICITUD DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS SUBTERRANEAS**

Abastecedora de Combustibles S.A. Rut 91.806.000-6 domiciliada en Santiago, calle Marcoleta N° 13 segundo piso y representada por Hilario Martínez Pereira, Rut 2.854.753-2, al señor Director General de Aguas solicita le conceda un derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas de uso consuntivo, de ejercicio permanente y continuo por 1,0 litro por segundo. El agua se captará por elevación mecánica desde un pozo ubicado en la comuna de Temuco, provincia de Cautín, aproximadamente 4 kilómetros al norte de la ciudad de Temuco y más precisamente en la intersección de las coordenadas 38° 41' 9" latitud sur y 72° 32' 4" longitud oeste. Se solicita un área de protección de 150 metros. Depósito Temuco Gino Athens G.

**POR extravío** quedan nulos cheques serie 87 EO N° 00347594 serie 87 EO N° 00361391 cuenta corriente 35200053-03 Banco Chile Vitacura. 11-12-13

**POR extravío** orden no pago cheques A-87 del N° 81826 al 81840 cta. 78006643 Banco Crédito Inversiones. 11

**POR extravío** nulo cheque serie TR N° 760.289 cta. cte. 901.633-3 Banco del Estado de Chile, sucursal principal. 11-12-13

**POR extravío** nulo cheque serie TR N° 760.468, cta. cte. 901.633-3 Banco del Estado de Chile, sucursal principal. 11-12-13

**ORDEN de no pago por hurto**, cheque serie DZ Nro. 0544183, Cta. Cte. 0650771001, Citibank. 9-10-11

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Jorge Gálvez Salgado para Laura Gálvez Paredes, sin perjuicio derechos María Paredes Beltrán. Ley 16.271, artículo 33. 10-11

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Israel del Carmen Becerra Orellana a Nicolás, Leoncio Becerra Bello, sin perjuicio derechos cónyuge María Bello Quezada. 10-11-12

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Pedro López Arce, y posesión efectiva Clara Rosa Mateluna Donoso a Carlos, Clara, Benjamín, Agueda López Mateluna. 10-11-12

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva José Emilio Navarrete Romero a Fresia Elgueta Vargas, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. 10-11-12

**VIGESIMO Quinto Juzgado Civil** Santiago modificó posesión efectiva testada Marta Adela Pinochet Moreno sentido señalar que Olegorio Alba Macuáda hereda cuarta mejoras. - Secretaria. 10-11-12

**25° Juzgado Civil.** Posesión efectiva Luis Segundo Torrecilla Araya practicaré inventario solemne 15 junio a 16.00 horas. - Secretaria. 10-11-12

**25° Juzgado Civil Santiago** concedió posesión efectiva herencia intestada Primitivo Segundo Albornoz Loyola a hijos legítimos: Mara Ruth, David Jonatan, Daniel Josias, Esteban Natanael, Marcos Nehemias, Lidia Ester y Juan Benjamín Albornoz López y a hija natural María Elizabeth Albornoz Calderón sin perjuicio derechos Elsa Luisa López Ortiz, calidad cónyuge sobreviviente. - Secretaria. 10-11-12

**SEGUNDO Juzgado San Bernardo** concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Blanca Moreno Silva a sus hijos naturales Hugo Domingo y Blanca Lucía Ceballos Moreno. Inventario solemne 16 junio 1987, 12.00 horas. 11-12-13

**POR extravío** queda nula factura N° 24 a nombre de Enrique Humberto Alvarez Valdivia. Rut. 2.436.096-2. Agricultura Ganadería Chacarera Copequén. 11-12-13

**QUEDAN nulos por extravío** los siguientes documentos: carné de bienestar y tarjeta de identificación del Banco del Estado N° 55755700-1, tarjeta de Ripley. Todo a nombre de Jova Peralta Espormann. 9-10-11

**NULO por extravío** cheque serie AK-877735 Cta. corriente 5426766. Banco del Estado, sucursal Plaza Egaña. 9-10-11

**POR robo** quedan nulos cheques N° 0045874 y 0045875, Banco O'Higgins Cta. N° 71000109, sucursal principal. 9-10-11

**POR robo** quedan nulos cheques 1276291 al 1276300, Banco Español Cta. N° 00-2003799-7, Suc. principal. 9-10-11

**NULOS por robo** talonarios de facturas, guías, boletas, en formato antiguo a nombre: Soc. Agrícola Hda. Juntas y Cia. RUT. 81.908.800-4, Ovalle. 9-10-11

**POR extravío** queda nulo uso indebido certificado subsidio habitacional serie K N° 9004, octubre 1986 a nombre de Raúl Leonides Barra Contreras por 165 U.F. 9-10-11

**POR extravío** queda nula credencial de acceso al edificio Diego Portales a nombre de Ximena Viviana Alvarado Cortés su uso indebido es penado por la ley. 9-10-11

**VIGESIMO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia intestada de Jaime Jacobo Carlos Bossans Delaunoy, a sus hijos legítimos, Hanny Jacqueline de Lourdes, Lorena Andrea, Jaime Antonio Bossans Ulloa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana Graciela Ulloa Jara. 10-11-12

**ORDEN de no pago** extravío cheques serie STP 4087851-4087875- Español Chile cuenta 00-2000301-4 10-11-12

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Rebeca Troncoso Pradena y Julio Yeomans Soto, para Francisco, Norman, Manuel, Julio y Marta Yeomans Troncoso. 9-10-11

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Dario Araya Bravo, para Dario, Mónica y Octavio Araya Espiñeira, sin perjuicio derechos Francisca Espiñeira Heeren. 9-10-11

**PRIMER Juzgado Civil Santiago.** Practicará Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal María Rodríguez Silva y Grover Robles Pereyra, doce junio 1987, quince horas. Notifico a cónyuges mencionados y terceros interesados. Secretario. 9-10-11

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Rosa del Río Gundían, para Clarisa del Río Salazar. Practicará Secretaría inventario solemne doce junio 1987, quince horas. 9-10-11

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Mateo Villarroel Mura y Bernardo Prado Vergara, para Ernestina y Clementina Villarroel Prado. 9-10-11

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Rodolfo Aller Arce, para Nataly, Rodolfo y Margarita Aller Camilla, María y Francisco Aller Contreras, sin perjuicio derechos Edith Contreras Maldonado. Practicará Secretaría inventario solemne doce junio 1987, quince horas. 9-10-11

**POR extravío** quedan nulas boletas de compraventas folios 25001 al 25500 de Bernarda Ahumada Leiva. Condell 2941, Quintero. 9-10-11-12

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Renzo Cavalli Berti, para Erica, Ingrid, Gilda, Renzo y Renato Cavalli Figueroa, sin perjuicio derechos Velia Figueroa Hernández. Practicará Secretaría inventario solemne doce junio 1987, quince horas. 9-10-11

**PRIMER Juzgado** concedió posesiones efectivas: Primero) de Carlos Molina Cubillos, para Alfredo Molina Lavín, sin perjuicio derechos Carmela Lavín Silva; y Segundo) de Carmela Lavín Silva, para Alfredo Molina Lavín, y Amada Molina Venegas. 9-10-11

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Mercedes Luisa Fuenzalida Márquez a Digna Valles Márquez. 9-10-11



## Guía Profesional

### ABOGADOS

Posesiones efectivas 20 días: \$ 10.000.  
Escrituras en el día.  
Revisión títulos  
Separación bienes, cambio nombres. Testamentos, facilidades.  
Estado 215, oficina 908.  
Fono: 396752.

Abogados  
Garcimuñoz con especialistas.  
Fono: 696256  
Larga experiencia  
Testinos 666

Nullidades urgentes, facilidades, gastos incluidos, consulta gratuita. Escrituras, testamentos, posesiones efectivas y otras especialidades.  
San Antonio N° 378, of. 509  
Fonos: 333504-335892  
Jorge Eugenio Valladares C.

### MEDICOS

Dr. Rodríguez  
Medicina interna - enfermedades infecciosas virales - bacterianas - pruritos - hongos.  
Condell - Providencia  
Fono: 2256331

### ORTOPEDIA

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPE-  
DIA LA EUROPEA

Plantillas calzado, accesorios ortopédicos, despacho recetas complementado con Depto. Podología.  
Convenios Servicios Bienestar e Isapres.  
Mac Iver 267  
Fono: 391583

SOLICITE UN REPRESENTANTE  
AL FONONO 6982222  
ANEXO: 222 - 214



## 1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío nulo cheque serie TR N° 761.450 cta. cte. 901.633-3 Banco del Estado de Chile, sucursal principal.

11-12-13

POR extravío quedan nulas boletas N° 1051-1801 Elsa Rivas Díaz Rut 3.423.228-8.

11-12-13

POR robo quedan nulos cheques serie SS 21 números 2863170 al 2863175 del Banco Nacional oficina matriz.

11-12-13

NULO por extravío título N° 11398 por 20 acciones de Forestanac.

11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gilda Oliveri Valente, para Edda, Silvia y Agustín Oliveri García, sin perjuicio derechos Ulpiana García Sáez.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Luis y Filomena Guevara Montesino para Oscar y Raquel Guevara Montesino; y Segundo) de Raquel Guevara Montesino para Oscar Guevara Montesino.

9-10-11

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Talagante, por resolución 8 de junio de 1987, concedió posesión efectiva Ley 16.271, herencia intestada de Pedro Armando Silva Quezada a sus hijos naturales: María Elena, Eduardo Luis y Pedro Pablo todos Silva Alfaro. La Secretaria.

10-11

POR extravío queda nulo y sin valor depósito a plazo indefinido renovable N° 67360 del Banco Sud Americano tomado a nombre de Arturo Quiroz Fitzsimmons.

10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Edelmira Silva León, para Julia Silva León.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Soulat Bilbao, para hija María González Soulat.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Salgado Cereceda, para Mariela, Héctor, Marina, y Osvaldo Salgado Zepeda, sin perjuicio derechos Clotilde Zepeda Aracena. Practicará secretaria inventario solemnemente quince junio 1987, quince horas.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Clodomiro Morales Yáñez, para Juan Morales Maulén.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Fernández Pino, para Manuel Fernández Vergara, sin perjuicio derechos Rosa Vergara. Practicará secretaria inventario solemnemente quince junio 1987, quince horas.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Berta Rojas Neira, para Miguel, Jorge y Blanca Larraín Rojas.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gonzalo Rahausen Jiménez, para Carlos y María Rahausen Gajardo, y María Gajardo Martínez, sin perjuicio derechos última como cónyuge.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis de la Cerda Comas, para María, Joaquín, Carmen, Rosa, Patricio, José, Guillermo y María Inés de la Cerda Undurraga, y Susana Undurraga Urzúa, sin perjuicio derechos última como cónyuge.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro Vilche Rodríguez, para Elba Villalobos Molina, sin perjuicio derechos como cónyuge.

11-12-13

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicará secretaria inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Juan Carrasco Hormazábal y María Canto Saintard, quince junio 1987, quince horas. Notifico a cónyuges mencionados y terceros interesados. Secretario.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adela Barrios Price, para María y Patricio Gordo Barrios, sin perjuicio derechos Antonio Gordo Ortiz.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Cortés González, para Felipe y Daniel Cortés González, y Ana Jorquera González, y Eugenio Méndez Ortiz, sin perjuicio derechos última como cónyuge.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Iduvina Moya Flores, para Sergio González, sin perjuicio derechos como cónyuge.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Anibal Cid Molina para Manuel Cid Valenzuela.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Márquez Rahausen, para María y José Márquez Barros, sin perjuicio derechos María Barros Goycolea. Practicará secretaria inventario solemnemente quince junio 1988, quince horas.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Bitrán Nachary, para Jazmín, Mauricio, Marcela, Claudio y Leonardo Bitrán Carreño, sin perjuicio derechos Cora Carreño Ulloa.

11-12-13

ORDEN no pago por robo chqs. serie A-87 N°s 499662 al 499680 Banco Crédito e Inversiones Suc. A. Bulnes.

9-10-11

POR extravío queda nulo cheque N° 34.103 Bco. Concepción Suc. San Borja de la cta. N° 14.02978-8.

9-10-11

NULO extravío título 22485 Gasco 818 acciones.

11

EXTRACTO. Cuarto Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Sergio Pérez Zúñiga a hijos Cecilia, Silvia, Alicia, Sergio y Eliana Pérez Zavala, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretaria.

10-11-12

POR robo queda nulo cheque 87 EE 00311353 al 360 cta. cte. 196-60033-02 del Bco. de Chile.

10-11-12

LIBRETA 10.033131283-3 extraviada queda nula of. Estación Bco. Español, de Santiago Catrileo Catrileo.

10-11-12

EN Causa Rol N° 55-87 del Segundo Juzgado Civil de Pedro Aguirre Cerda sobre nombramiento de curador de los menores Vera Martínez, se cita audiencia de parientes para el día 16 de junio de 1987 a las 11,00 horas.

10-11-12

## 2 CITACIONES

CITACION. La Comisión Liquidadora de la "Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Adam Smith Limitada", de Santiago, convoca a Junta General de Socios para el día viernes 26 de junio de 1987, a las 19 horas en primera citación y a las 19.30 horas en segunda citación. Lugar: Avenida Presidente Kennedy N° 5850, Las

Condes. Tabla: 1) Cuenta de la Comisión Liquidadora; y 2) Varios.

CITACION a Junta Ordinaria de "Inmobiliaria Humanitas S.A." acuerdo estatutos. Tabla 1) Cuenta Directorio. 2) Aprobación Memoria y Balance. 3) Elección Directorio. 4) Elección Junta de Vigilancia. 5) Varios. A realizarse en Pedro de Valdivia N° 2587, Santiago, día 17 de junio 1987, a las 19.00 horas en primera citación y 19.30 horas en segunda citación. El Presidente.

11-12-13

## 3 REMATES

REMATE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 2 julio 1987, 16 horas, se rematará propiedad situada calle Los Naranjos 663, El Belloto Norte, lote 20, Quilpué, inscrita fs. 583 vta. N° 769, Registro Propiedad año 1982, Conservador Bienes Raíces Quilpué. Mínimo posturas: \$ 4.790.249. Precio pagadero contado, consignado dentro 5° día siguiente remate. Postores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Vergara Debatiani Alberto". Rol 562-85. Secretaria.

11-12-13-14

REMATE patentes de alcoholes. La I. Municipalidad de Renca procederá a rematar el día 15 de junio de 1987 a las 16.00 horas, en el recinto municipal (Blanco Encalada N° 33) las siguientes patentes de alcoholes: Rol 400093 Giro Exp. Cerveza Valor mínimo (\$) 7.570, Rol 400098 Giro Exp. Cerveza Valor mínimo (\$) 3.035, Rol 400111 Giro Exp. Cerveza Valor mínimo (\$) 7.789, Rol 400158 Giro Exp. Cerveza Valor mínimo (\$) 3.520, Rol 400235 Giro Exp. Cerveza Valor mínimo (\$) 9.025. Alcalde.

10-13

REMATE. Ante 21° Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, rematándose día 2 julio 1987, 15.00 horas, propiedad ubicada comuna Maipú, casa y sitio de Pasaje Los Incas N° 1735, lote 29, inscrita fojas 13.976 N° 16.974 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1984. Mínimo para posturas serán 482.942 U.F. más \$ 151.450 por costas. Participantes en subasta deberán presentar boleto garantía, consignación en cuenta corriente, vale vista orden del Tribunal o dinero efectivo equivalente 10% mínimo. Demás bases y antecedentes requerirlos en Secretaria del Tribunal, juicio hipotecario "Banco Crédito con Riquelme Carreño Héctor", rol 16.231-C. Secretario.

11-12

REMATE.— Quiebra Joaquín Daiber Widner. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución primero de junio de mil novecientos ochenta y siete fijó audiencia día 25 de junio de 1987, a las 16.00 horas para efectuar subasta del 50% de los derechos sobre un terreno de 17.600 m2 que es parte integrante del remanente del fundo El Coigüe, comuna de Purranque que deslinda: norte con sucesión Sofía Rosas Burgos, con 176 metros; sur con sucesión Víctor Burgos Rosas en 176 metros; este con sucesión Víctor Burgos Rosas en 100 metros; oeste con Carretera Panamericana Sur en 100 metros. Título de dominio se encuentra inscrito a fojas 34 N° 4 del Registro de Propiedades del año 1981, Conservador de Bienes Raíces del Río Negro. Precio de adjudicación será suma de \$ 3.706.000 que se pagará de contado dentro de 10 días hábiles contados desde fecha subasta. Postores deberán acompañar vale a la vista o dinero efectivo por 10% mínimo de subasta. Demás antecedentes y copia de bases oficina Síndico de Quiebras William Jalaff Escandar, Ahumada 312, oficina 614.

9-10-11-12

REMATE.— Ante 24° Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, con fecha 1° de julio de 1987 a las 16.00 horas, se subastará propiedad de calle Cuatro Norte N° 747, Depto. 31 Viña del Mar. Inmueble inscrito a fojas 2.301 N° 2.506, del Registro de Propiedades Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso correspondiente al año 1974. Postura mínima de \$ 5.525.562. Precio pagadero al contado. Interesados deberán acompañar boleto de consignación cuenta corriente del Tribunal N° 3235483 Banco del Estado, sucursal Huérfanos o vale vista bancario a la orden tribunal, por 10% postura mínima esto es una suma equivalente a \$ 50.000. Base y demás antecedentes autos rol N° 11.517 Juicio Hipotecario, caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Durandau Carmen" a disposición de interesados en la secretaria del Tribunal.— La secretaria.

9-10-11-12

REMATE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 9 julio 1987, 16 horas, se rematará propiedad situada Cooperativa Alejandro Navarrete, Manzana B-3, Casa 5, sitio 5, Viña del Mar, inscrita fs. 5299 vta. N° 6442, Registro Propiedad año 1982, Conservador Bienes Raíces Valparaíso. Mínimo posturas: \$ 2.647.786. Precio pagadero contado, consignado dentro 5° día siguiente remate. Postores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Rojas Loreda Arturo", rol 1374-85.— Secretaria.

9-10-11-12

REMATE. Ante Vigésimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47 piso segundo se rematará 30 junio 1987; 16.30 horas propiedad de calle Pasaje El Príncipe 957, sitio 26, comuna Maipú, inscrita a fs. 23.631 N° 28.832 de 1983 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas será la suma de UF. 1042.732 más \$ 129.500 por concepto de costas. Postores presentarán vale vista a la orden del Tribunal o boleto de consignación en la cuenta corriente del Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo fijado. Bases y demás antecedentes causa Rol N° 8520-86 caratulado "ANAP con Guerra Catalán Luis". Secretaria.

9-10-11-12

REMATE. Ante el 22° Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, rematándose en Secretaria día 1° julio 1987, a las 16.00 horas, propiedad ubicada en Temuco, calle Caburga N° 01615, inscrita a fs. 5.874 vta. N° 8.990 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Temuco, año 1983. Mínimo posturas UF. 580.- valor equivalente al día remate. Precio remate pagadero contado dentro tercero día. Interesados participarán subasta deberán acompañar vale vista por equivalente al 10% del mínimo fijado. Demás bases y antecedentes, juicio rol 834-85, "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Siles Moyano Ana María". La Secretaria.

9-10-11-12

REMATE: Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago, Agustinas N° 1127. 3er piso juicio "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con García Pavéz Miguel Ángel" Rol N° 1559-85, rematándose el día 30 junio 1987, a las 15.00 horas propiedad ubicada Avenida Olimpo N° 1047, Maipú, inscrita a fs. 50.347 N° 59.984 Registro Propiedad año 1982 del Conservador Bienes Raíces Santiago, mínimo para subasta 976.81973. U.F. más \$ 166.300.- por concepto de costas, pago contado, interesados deberán presentar boleto de consignación cuenta corriente Tribunal, vale vista, o dinero en efectivo, equivalente al 10% mínimo fijado, demás antecedentes, Secretaria del Tribunal. La Secretaria.

9-10-11-12

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago, se rematará el día 30 de junio de 1987, a las 16.00 horas, propiedad ubicada en la comuna de Nuñoa, departamento de Santiago, correspondiente al departamento N° 12 del edificio denominado Villarrica, ubicado en el sector A 3 y que tiene acceso por Emilia Téllez signado con el N° 4970 del conjunto habitacional Parque Amapias, construido de acuerdo con el plano archivado con el N° 1219, 1219A, 1219B, 1219C, 1219D y dueño además, de derechos en proporción al valor de lo adquirido en unión con otros adquirentes en los bienes comunes entre los cuales se encuentra el terreno. Inscripción a fojas 28005 N° 31651, del registro de propiedad del año 1982 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo posturas será el equivalente en pesos a la cantidad de U.F. 1321.456, valor de moneda nacional a la fecha de la subasta, más la cantidad adicional de \$ 181.200 por concepto de costas. Forma de pago contado dentro de quinto día de efectuada la subasta. Todo postor para tener derecho a participar en las posturas deberá acompañar vale vista bancario a la orden del Tribunal o comprobante de depósito a la orden del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo. Más bases y antecedentes en expediente rol N° 702-87 Banco de Crédito e Inversiones con Cooper Valenzuela David. Requerimiento. Secretaria.

9-10-11-12

## 4 COMPRA-VENTA PROPIEDADES

SE vende departamento en espléndido estado a pasos del Metro Pedro de Valdivia, tres dormitorios, living comedor, baño, más dependencias de servicio y estacionamiento. Cocina y baños con muebles y azulejos. Fono 2252957, Providencia 1765 depto. 1908, Providencia esq. Carlos Antúnez. Conversaría permuta Las Condes o mismo Providencia.

## 11 OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO empleada puertas adentro, 2 niños, para todo servicio, con recomendaciones. Tratar al fono: 2210171.

9 al 15

## 17 ENSEÑANZA

LLAMESE a concurso de antecedentes para cubrir cargo de profesor de español en Liceo Comercial C-20 de Tomé. Requisito: experiencia de la asignatura de español en Liceo Comercial. Enviar antecedentes a D.E.M. Tomé, Ignacio Serrano 1055, 2° piso, Tomé, hasta el 15 de junio de 1987. Los antecedentes, no serán devueltos. Alcalde I. Municipalidad Tomé.

9-10-11

CONCURSO.— Llámase a concurso para proveer docencia carga horaria en las siguientes asignaturas: un profesor de Filosofía y Psicología E.M., 15 horas; un profesor de Artes Plásticas E.M., 14 horas; un profesor de Ed. Musical E.M., 14 horas. Enviar curriculum vitae a: Colegio Nuestra Sra. del Carmen, casilla 33, Catedral 496, Portezuelo, Ñuble.

## 27 COMPRA - VENTA TELEFONOS

TELEFONOS: N.K.M. comunicaciones compraventa permuta líneas 41891-495306.

11-12-13

## 32 VARIOS

NECESITO ubicar paradero Inés Paredes Suzarte, dirigirse Monseñor Müller 74, Santiago, Raúl Barahona, curador.



## ITINERARIO DE TRENES

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
9.30	Concepción (2)	Aut. Expreso	Diario
12.00	Concepción (1), (2)	Aut. Salón	Diario
14.00	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
15.00	Chillán	Aut. Expreso	Diario
17.30	Concepción (1), (2)	Aut. Salón	Diario
19.30	P. Montt (3)	T. Rápido	Diario

"El Rápido de Puerto Montt"

20.30 P. Montt (4) T. Expreso Diario

23.00 Concepción (5), (6) Aut. Salón Diario

(1) Lleva clase económica.

(2) Combina en Chillán con bus a Concepción.

(3) Lleva dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica y "autotren". Combina en Mariquina con bus a Valdivia, y en Osorno con bus a Puerto Montt.

(4) Lleva Coches de 1ª y 2ª clase, y comedor. Dormitorio y autotren a Temuco. Combina en Mariquina con bus a Valdivia.

(5) Lleva dormitorio.

(6) Lleva clase económica. Combina en Chillán a Concepción, en bus.

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción (5), (6)	Aut. Salón	Diario
8.15	P. Montt (1)	T. Expreso	Diario
9.00	P. Montt (2)	T. Rápido	Diario
13.30	Chillán	Aut. Expreso	Diario
14.20	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
16.45	Concepción (4)	Aut. Expreso	Diario
18.30	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
20.20	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
22.20	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario

(1) Trae coches 1ª y 2ª clase y comedor. Dormitorio y autotren de Temuco. Combinación en bus de Valdivia.

(2) Trae dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica, "autotren". Sector: Puerto Montt, Osorno y Valdivia-Mariquina, en bus.

(3) Trae clase económica. Sector: Concepción-Chillán, en bus.

(4) Trae combinación bus de Concepción.

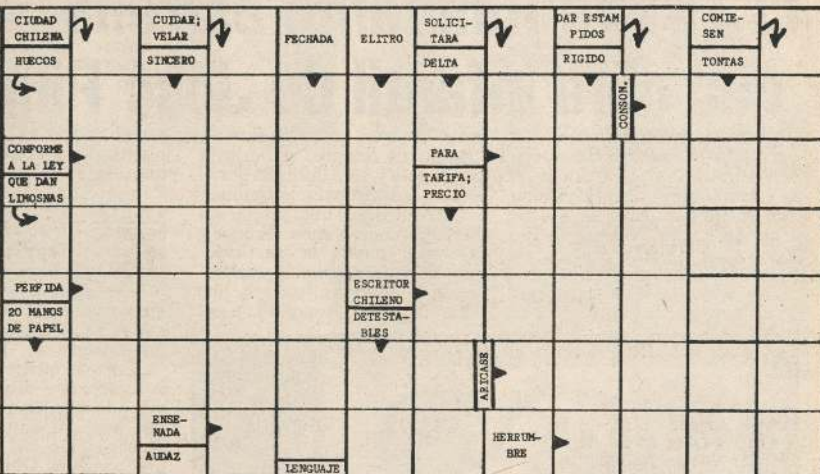
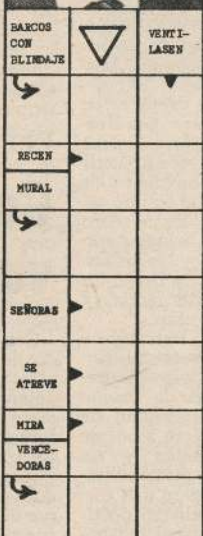
(5) Trae dormitorio.

(6) Trae clase económica. Sector: Concepción-Chillán, en bus.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES

Of. Central (Alameda 853): 330746-391818. Estación Central: Fonos 92157 y 91682. Metro Escuela Militar: 2282983.

## PUZZLE



## SOLUCION



## MOVIMIENTO DE AVIONES

### VUELOS NACIONALES

VUELOS NACIONALES				
LLEGADAS:				
Procedencia	Vuelo	Compañías	Hora	
Concepción	002	LADECO	09.55	
Punta Arenas, Puerto Montt	070	LADECO	13.10	
Coihaique, Puerto Montt	050	LADECO	15.00	
Arica, Iquique, El Salvador	095	LAN-Chile	15.40	
Arica, Iquique, Antofagasta	061	LADECO	15.55	
Punta Arenas, Puerto Montt	034	LAN-Chile	17.55	
Concepción	006	LADECO	18.00	
Concepción	004	LADECO	20.30	
Concepción	020	LAN-Chile	20.50	
Calama, Antofagasta	053	LAN-Chile	22.20	

SALIDAS:				
Hora	Compañías	Vuelo	Destino	
08.00	LADECO	003	Concepción	
08.00	LAN-Chile	094	El Salvador, Iquique, Arica	
08.10	LADECO	060	Antofagasta, Iquique, Arica	
08.45	LAN-Chile	085	Concepción, Pto. Montt, Pta. Arenas	
09.00	LADECO	051	Puerto Montt, Coihaique	
16.00	LADECO	007	Concepción	
16.35	LAN-Chile	052	Antofagasta, Calama	
18.00	LADECO	071	Puerto Montt, Punta Arenas.	
18.30	LADECO	005	Concepción	
18.45	LAN-Chile	021	Concepción	

### VUELOS INTERNACIONALES

LLEGADAS:				
Procedencia	Vuelo	Compañías	Hora	
Amsterdam, Río de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Bs. Aires	791	KLM	04.55	
Montreal, N. York, Miami	161	LAN-Chile	08.10	
Buenos Aires	040	Ecuatoriana	08.30	
Madrid, Las Palmas, Bs. Aires	983	Iberia	09.30	
Frankfurt, Bruselas, Madrid, Miami	502	Paraguay	10.20	
N. York, Miami, Bs. Aires	027	Eastern	10.24	
Miami, Caracas, Manaos, Sta. Cruz, La Paz	907	Lloyd	12.09	
Bs. Aires, Córdoba, Mendoza	226	Aerolineas	12.20	
Sao Paulo, Río de Janeiro	920	Varig	12.50	
Madrid, Río, Sao Paulo	171	LAN-Chile	13.20	
Miami, Montego Bay, Lima	695	Aeroperú	13.30	
Miami, Caracas	159	LAN-Chile	18.20	
Buenos Aires	124	LAN-Chile	19.10	
Buenos Aires	696	Aeroperú	19.35	
SALIDAS				
Hora	Compañías	Vuelo	Destino	
07.00	KLM	792	Bs. Aires, Montevideo, Sao Paulo, Río, Amsterdam,	
09.15	Ecuatoriana	040	Quito, Guayaquil, México, Los Angeles	
11.20	Iberia	982	Bs. Aires, Las Palmas, Madrid	
12.00	Paraguay	503	Miami, México, Madrid, Bruselas, Frankfurt	
13.00	Aerolineas	237	Mendoza, Córdoba, Bs. Aires	
13.15	Lloyd	908	La Paz, Sta. Cruz, Panamá, Miami	
14.15	Varig	921	Sao Paulo, Río de Janeiro	
14.15	Aeroperú	695	Buenos Aires	
14.35	LAN-Chile	125	Buenos Aires	
18.40	Eastern	010	Bs. Aires, Miami, Nueva York	
20.00	LAN-Chile	140	Lima, Miami, Nueva York	
20.30	Aeroperú	696	Lima, Guayaquil, Panamá, Montego Bay, Miami.	

SALIDAS:		696	Aeroperú	19.35
Hora	Compañías	Vuelo	Destino	
07.00	KLM	792	Bs. Aires, Montevideo, Sao Paulo, Rio, Amsterdam.	
09.15	Ecuatoriana	040	Quito, Guayaquil, México, Los Angeles	
11.20	Iberia	982	Bs. Aires, Las Palmas, Madrid	
12.00	Paraguay	503	Miami, México, Madrid, Bruselas, Frankfurt	
13.00	Aerolineas	237	Mendoza, Córdoba, Bs. Aires	
13.15	Lloyd	908	La Paz, Sta. Cruz, Panamá, Miami	
14.15	Varig	921	Sao Paulo, Rio de Janeiro	
14.15	Aeroperú	695	Buenos Aires	
14.35	LAN-Chile	125	Buenos Aires	
18.40	Eastern	010	Bs. Aires, Miami, Nueva York	
20.00	LAN-Chile	140	Lima, Miami, Nueva York	
20.30	Aeroperú	696	Lima, Guayaquil, Panamá, Montego Bay, Miami.	

## TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 6 DE JUNIO Y EL 13 DE JUNIO DE 1987

### SECTOR METROPOLITANO CENTRAL

ANDRADE, Ramón Freire 2042; LEO, Cinco de Abril 4698; ALHAMBRA, Lira 702; LOS ANDES, San Diego 1505; SILVA, Avda. Matta 1532; REPUBLICA, Alameda 2298; AHUMADA, Estado N° 2; SANTOS, Catedral 1009.

### SECTOR NORTE

Pio Nono, Avda. Santa María, Carretera Panamericana Norte, comunas Conchalí, Quilicura, Colina COLON, Diego Silva 1232; DOMINICA, Recoleta 483; AGUAS CLARAS, Salomón Sack 857; LAR N° 2, Avda. Independencia 1175; CONTADOR, Avda. Independencia 2896; QUILICURA, José Francisco Vergara 202, Quilicura.

### SECTOR SURORIENTE

Comunas Puente Alto, Pique, San José de Maipo, La Florida, La Granja, La Pintana, San Ramón GRUPO "A": SANTOS, Concha y Toro 106, Puente Alto; GRUPO "B": LA GRANJA N° 4, Vicuña Mackenna 9108; ESPANA, Santa Rosa 7959; MACUL FLORIDA, Avda. La Florida 7515.

### SECTOR OCCIDENTE

Comunas Renca, Pudahuel, Cerro Navia, Lo Prado, Quinta Normal, Santiago Oeste GRUPO "B": CRISTAL, San Pablo 7203-A; FOSTER, San Pablo 2808; MENDOZA, Carrascal 4319; WINTER, Serrano 1336; CARLA N° 1, Manuel Rodríguez 1522; SANTA GEMITA, San Pablo 4295.

### CUARTO SECTOR

Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao GRUPO "B": AHUMADA, Avda. Providencia 2128; NAVIDAD N° 2, Avda. Apoquindo 5182; CARYVON, Avda. Vitacura 3829; LO CURRO, Luis Pasteur 6581; BENELUX, Manuel Montt 779; PERLA, Avda. Las Condes 8400; PODESTA, Avda. Manquehue Norte 414; SAN PEDRO, La Aurora 1652; LIDO, Elidoro Yáñez 2865; PEDRO DE VALDIVIA NORTE, Los Conquistadores 2248; LIBERTADOR N° 2, Avda. Vitacura 7310.

### QUINTO SECTOR

Avda. Irarrázaval, Bilbao, Avda. Bustamante, La Reina, Macul GRUPO "B": MALIBU, Avda. Irarrázaval 1534; AGRICOLA, Camino Agrícola 2461; ANDREA, Avda. J.P. Alessandri 4727; LOS OLMOS, Avda. J.P. Alessandri 2594; PENALOLEN, Río Claro 1451; BRUX, El Aguilucho 3572; VALU, Avda. Larraín 6743; SANTOS, Las Carretas 1605; LA QUINTRA-LA, Aguas Claras 1605; LAS DALIAS, Ramón Cruz 2365; MARTINO, Avda. Grecia 451.

COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA SAN JOSÉ, San Ignacio 4202; MAGALLANES, Gran Avenida José Miguel Carrera 10782; SAN LUIS, Pirámide 395; JAZMIN, Gran Avenida José Miguel Carrera 6494; CRISTIAN RODRIGO, Gran Avenida José Miguel Carrera 8041.

### COMUNA DE SAN BERNARDO

LEIVA, Eyzaguirre 578; NUEVA ARVENA, Gran Avenida José Miguel Carrera 9707.

### COMUNA DE BUIN

BUIN, J.M. Balmaceda 306.

### COMUNA DE PAINE

PAINE, Baquedano 886.

### FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, Gran Avenida José Miguel Carrera 3050; LOS PORTALES, Monsenor Edwards 1170; ANDRADE, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2902; GIL N° 2, Avda. Cuarto Centenario 999; FARMACIA DE URGENCIA, Avda. Ramón Freire 2475, Maipú.

## ASTROSUERTE



ARIES (21 de marzo al 21 de abril) Aclare responsabilidades y beneficios para evitar futuras dificultades en cierto negocio. Las personas de relieve se mostrarán más fáciles de complacer. Acierto profesional.



TAURO (22 de abril al 21 de mayo) Conveniente aunar criterios con su esposa(o) o socios en metas de los próximos días. Todos los ejercicios intelectuales resultarán provechosos. Viajes y correspondencia favorecidos.



GEMINIS (22 de mayo al 21 de junio) Puede hacer una contribución o ahorro para mejorar la estabilidad hogareña. Concilie mejor el tiempo libre y el que debe a su trabajo. Cualquier exceso perjudicará su salud.



CANCER (22 de junio al 21 de julio) Rechace obsequios o beneficios que comprometerían su libertad de acción. Encontrará un esparcimiento que satisfaga tanto a Ud. como a su cónyuge. Favorecidas las tareas públicas.



LEO (22 de julio al 21 de agosto) Bien para ordenar asuntos de hogar u oficina pendientes. Novedades sobre el trabajo deben analizarse correstamente para no errar. Ideal para cultivar la intimidad con los seres queridos.



VIRGO (22 de agosto al 22 de septiembre) Con creatividad avanzará hacia sus planes inmediatos o distantes. Ocurrencias de su cónyuge ayudarán a cumplir un deseo común. Aproximaciones románticas bastante favorecidas.



LIBRA (23 de septiembre al 22 de octubre) Familiares incidirán positivamente en su economía. Perspectivas de su trabajo ocasional. Especifique a su esposa(o) lo que dirá o caerá en cierta acción confidencial.



ESCORPION (23 de octubre al 21 de noviembre) Intente conciliar sus intereses con las necesidades ajenas. Viajes y reuniones de promoción favorecidos. No tome decisiones unilaterales que puedan comprometer a su esposa(o).



SAGITARIO (22 de noviembre al 21 de diciembre) Acciones discretas favorecerán su economía. Su cónyuge puede mostrarse impredecible. Ideas de una amistad le ayudarán a mejorar su rendimiento laboral.



CAPRICORNIO (22 de diciembre al 19 de enero) Favorable para compartir esparcimientos con su cónyuge o los hijos en las horas libres. Buena ocurrencia mejorará la imagen que los demás tienen sobre Ud. Acierto laboral.



ACUARIO (20 de enero al 18 de febrero) Favorable para impulsar algo desde el propio hogar o a través de familiares. Apártese de amistades que dañan su imagen pública. Alegrias para miembros de sociedades espiritualistas.



PISCIS (19 de febrero al 20 de marzo) Amistades del matrimonio favorecerán la materialización de cierto anhelo. Los desplazamientos y la correspondencia serán buenos para los negocios. Oportunidades románticas.



"Rescate en monopatín"

## El Teatro Itinerante estrena una obra infantil de José Pineda

"Rescate en Monopatín" del dramaturgo José Pineda, nuevo director del Teatro Nacional, es la comedia infantil que estrena mañana la Compañía de Teatro Itinerante del Ministerio de Educación. Dedicado a los niños de los primeros ciclos de enseñanza básica, el cuento, que es dirigido por la popular actriz

Ana Reeves, acompañará a "Bodas de Sangre" en su gira por el país y será doblado por el elenco de la tragedia lorquiana.

La comedia, "una propuesta de juego, muy simple, directa y concreta, donde la participación del niño hace a la acción" según la directora, trata la historia de Iván Ropopoff y su

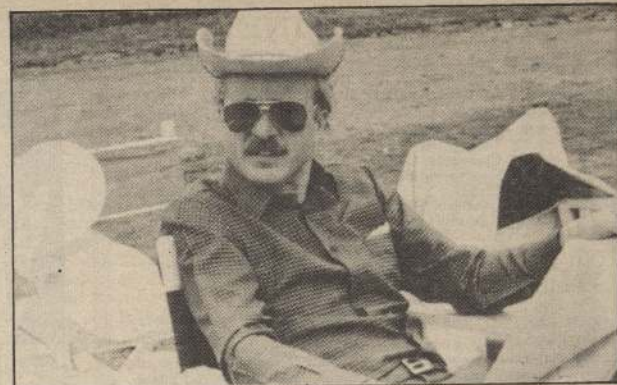
amigo Zacarías Cegatón, dos viejitos fabricantes de juguetes que los "malos" —Pipo y Pepo— intentan secuestrar ayudados de su silbato que hace dormir. Tras una persecución en monopatines, a través de un frondoso bosque, los "buenos" los rescatan en una fantasmagórica casa abandonada, "y los malos se vuelven buenos, porque así debe ser".

"Lo que intento destacar en la dirección —declara Ana Reeves— es que los actores se suelten, jueguen, empiecen a sentir la sensación del ambiente de una comedia. Que el equipo actúe afiatado dentro de un ritmo de comedia. Que a lo mejor maqueten, se pasen y, lo principal, lo pasen bien. De hecho los actores se matan de la risa y eso se transmite al niño..."

La escenografía, vestuario e iluminación pertenecen a Roberto Campusano, joven egresado de la Escuela de Diseño Teatral de la Universidad de Chile, para quien este montaje es "una oportunidad y un compromiso. Una primera lectura del texto sugiere una forma plástica de realismo poético. Pero de acuerdo al criterio renovador de la puesta en escena propuesto por la directora, dedujimos que tenía que ser entre Naive y Alicia en el País de las Maravillas. Algo muy estimulante y excitante para los niños, con mucha saturación de color y vibraciones de luces.



La actriz Bélgica Castro caracteriza a una abuelita en "Rescate en monopatín", obra infantil de la Compañía de Teatro Itinerante del Ministerio de Educación.



Jaime Vadell dirigirá en el Teatro La FERIA, una comedia reidera, de amor y suspense de Luigi Pirandello, uno de los creadores del teatro contemporáneo.

El 1° de julio con "El hombre, la bestia, la virtud"

## Con obra de Pirandello vuelve Vadell a las tablas

Con el auspicio de la Embajada de Italia, la compañía teatral "La FERIA" que dirige Jaime Vadell, estrenará el primero de julio la obra de Luigi Pirandello "El hombre, la bestia y la virtud".

Antecedentes sobre esta producción fueron entregados ayer por el propio Vadell y el dramaturgo cultural italiano, Roberto Verdi, quien destacó las características como dramaturgo de Pirandello, un creador vanguardista e impulsor del teatro moderno.

Esta pieza es una farsa que presenta una serie de personajes en el entorno del sur de Ita-

lia con definidas características en un ambiente farsesco. Está estructurada en dos actos con una escenografía simple, diseñada por Susana Bomchil, también actriz y esposa de Vadell. Aparte de ellos, también integran el elenco Roberto Navarrete, Gloria Barrera, Claudia Paz, Marcial Edwards, Hernán Lacalle, Enrique Jenkins, Alfredo Prieto e Ignacio Miranda.

Estará en cartelera en la sala de propiedad de la compañía, ubicada en el barrio "Bellavista" durante tres meses, con cinco funciones a la semana.

## Cines y teatros

**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Desde las 11.00 hrs. "Las danesas del placer" y "Rebelión de mujer" (21) \$ 140

**ALFIL.** Alameda (335357) Desde las 11.30 hrs. "Delito en la playa del vicio" y "Pasión sin límites" (21) \$ 180.

**APOQUINDO.** Apoquindo 3384 (2313560) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Un amor en Florencia" (14) \$ 350.

**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12.00 hrs. "Esperando la carroza" (14) \$ 280.

**AUTOCINE VIZCACHAS.** (8500931) Funciones viernes, sábados y domingos.

**BANDERA.** Bandera 76 (714403) Desde las 11.00 hrs. "Los aristogatos" y "La bella durmiente" (men) \$ 250.

**CAPRI.** Monjitas 825 (392414) Desde las 10.00 hrs. "Ojo por ojo, diente por diente", "El exterminador" y "El imperio Ninfa" (18) \$ 120.

**CENTRAL UNO.** Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Arma mortal" (18) \$ 280 L. a V. may. 65 años \$ 180.

**CENTRAL DOS.** Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Dos tipos duros" (14) \$ 280 L. a V. may. 65 años \$ 180.

**CERVANTES.** M. Causiño 134 (3811894). Desde las 12.00 Hrs. "Te amaré en silencio" (18) \$ 250.

**CINELANDIA.** Puente 540 (6967532) Desde las 11.00 hrs. "Relaciones inconfesables", "Doble de cuerpo" y "Los desvíos del sexo" (21) \$ 150.

**CITY.** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 hrs. "La tiendita del horror" (14) \$ 200.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.00 hrs. "Su excelencia" (men) \$ 280.

**DUCAL.** Agustinas 777 (335375) Desde las 11.30 hrs. "Otello" (14) \$ 300.

**ESPACIOCAL.** C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 hrs. "La naranja mecánica" (18) \$ 350 Estud. \$ 300.

**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, y 22.00 hrs. "Arma mortal" (18) \$ 350 y \$ 380.

**FLORIDA.** Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Tributo al dragón Bruce Lee" y "Arriendo a mi marido" (21) \$ 200.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11.00 hrs. "pelotón" (18) \$ 280.

**HUELEN.** Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "Karate Kid II" y "Los Cazafantasmas" (men) \$ 280.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Vivir para contar" (18) \$ 280 L. a V. may 65 años \$ 180.

**IMPERIO.** Estado 235 (397960) Desde las 11.00 hrs. "De vuelta al Colegio" (TE) \$ 280.

**KING.** Huérfanos 840 (332838) Desde las 11.00 hrs. "Halcón" (men) \$ 280.

**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (2208816) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Sin piedad" (18) \$ 350 y \$ 380.

**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19.00 y 22.00 hrs. "Cocodrilo Dundee" (TE) \$ 350 y \$ 380.

**LIDO.** Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.00 Hrs. "Sin piedad" (18) \$ 300.

**LO CASTILLO.** C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.30, 19.00 y 21.45 hrs. "Vivir para contar" (18) \$ 350 y \$ 380.

**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982) Desde las 14.00 hrs. "Lluvia de plomo", "Comando" y "Eso no se investiga" (21) \$ 120.

**MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 hrs. "Departamento compartido", "La casa del amor" y "Cuarto de hotel" (21) \$ 140

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14.00 hrs. "16 años", "El pecado de Lola" y "Karate Kid II" (21) \$ 120.

**MONTECARLO.** Huérfanos 869 (398488) Desde las 10.45 hrs. "El universitario virgen" (21) \$ 250.

**NILO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 hrs. "El diablo en el cuerpo" y "Apasionados" (21) \$ 160.

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Coronel Redl" (18) \$ 230 estud. y amigos cinearte \$ 150.

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (2317151) 16.00, 19.15 y 21.45 hrs. "Dos tipos duros" (14) \$ 350 y \$ 380.

**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia 1719. (2238546). 16.00 19.00 y 22.00 Hrs. "Otello" (14) \$ 350 y \$ 380.

**PLAZA.** Compañía 1068 (6984714) Desde las 10.00 hrs. "La mosca" y "Alien, el regreso" (18) \$ 200.

**PRAT.** San Diego 2119 (5550754) Desde las 14.00 hrs. "Los sinistros rompecoches", "El último valiente" y "El gato negro" (18) \$ 120.

**PROVIDENCIA.** M. Montt 032 (42867) 16 y 19 hrs. "Macarroni" (14) \$ 350.

**REAL.** Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.00 hrs. "Rocky Tres" y "Rocky Cuatro" (TE) \$ 200.

**REX UNO.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 hrs. "La decadencia del imperio americano" (21) \$ 280.

**REX DOS.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 hrs. "La misión" (14) \$ 280.

**REX TRES.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.30 hrs. "Pecado en familia" (21) \$ 250.

**RIO.** Monjitas 743 (333550) Desde las 11.00 hrs. "Marido erótico", "La intrusa" y "Su primera experiencia" (21) \$ 150.

**RITZ.** San Antonio 50 (380613) Desde las 10.00 hrs. "Extrañas experiencias sexuales", "Atrapadas" y "Caricias de amante" (21) \$ 120.

**ROXY.** Huérfanos 1955 (6980809) Desde las 10.00 hrs. "Profesora de lenguas", "Infidelidad" y "Amor a domicilio" (21) \$ 160.

**SALA LILA.** Vitacura 6780 (2242466) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Esperando la carroza" (14) \$ 350 y \$ 380.

**SALA VERDE.** Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 18.45 y 21.30 hrs. "La decadencia del imperio americano" (18) \$ 350 y \$ 380.

**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (336666) 15.00, 19.00 y 21.30 hrs. "Cocodrilo Dundee" (TE) \$ 280.

**YORK.** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 hrs. "Nueve semanas y media" (21) \$ 200.

### TEATROS

**ABRIL.** Huérfanos 786 (335932) 19.30 Hrs. "Los compadritos" de R. Cossa \$ 800 Estud. \$ 400

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (6961200) 19 hrs. "El abanderado" de L. A. Heiremans. \$ 500 Estud. \$ 150.

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (699039) Viernes "Bodas de Sangre" de Federico García Lorca.

**CONTRALUZ.** C. Goyenechea 3820 (2422477) viernes: "Chileños todos" de Willy Bascuñán y Ronco Rotes.

**CAMARA NEGRA.** A. Lope de Bello 0126 (2515638) 20 hrs. "Páramo" de Juan Rulfo (versión libre) \$ 300.

**DE LAS AMERICAS.** Providencia 2563 (2515001) 19.30 Hrs. "Te llamabas Rosicler" de L. Rivano \$ 800, \$ 600 y \$ 400.

**EL BURLITZER.** Providencia 2124 (2318899) 19.30 hrs. "Las cuñadas" de Michael temblay. \$ 500.

**EL CONVENTILLO DOS.** Bellavista 173 (774164) 19.15 hrs. "Tres tristes tigres" de A. Sieveking. \$ 500 Estud. \$ 400.

**EL ROMEO.** Vitacura 6467 (2127117) 21 Hrs. "Despedida de soltera" de J. Torres \$ 1.000

**HECTOR DUVAUCHELLE.** Lira 5. (398969) 19.30 Hrs. "Ay cariño... que asuntito" de Lucho Arenas. Adhesiones.

**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Con el transplante quedó caballo".

**LA CASA.** Romero 2423 (92672) viernes: "Huínca emperador" de Fdo. Cuadra.

**LA COMEDIA.** Merced 349 (392523) viernes: "Residencia en las nubes" de Ictus.

**PICARESQUE.** Recoleta 345. (776883). 20.30 y 22.30 Hrs. "A la Quintrala la guaraca se le resbala".

**PROVIDENCIA.** M. Montt 032 (42867) 22 hrs. "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand. \$ 900 P. Alta \$ 500

**MUNICIPAL.** Agustinas 794 (712900) viernes "Romeo y Julieta". Ballet de Santiago. \$ 200 hasta \$ 2.500 (música grabada).

**UC.** J. Washington 26 (465652) 19.30 Hrs. "Esperando la carroza" de J. Langsner \$ 600 Estud. \$ 250

**VALERO.** Av. Bulnes 188 (727333) viernes: "A mi niña bonita" de Subterráneo.

### SALAS Y EXPOSICIONES

**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100) Viernes: Segundo concierto. Orq. Sinf. de Chile y Coro Sinfónico

### SALAS Y EXPOSICIONES

**INST. CHILENO NORTEAMERICANO.** Moneda 1467 (6963215) 19 hrs. Concierto de Música Renacentista Italiana e Inglesa. Grupo Música Niva. Entrada libre.

**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (2313485) 19.15 hrs. Música: Orquesta Cámara UC. Director Sergio Prieto, violín. \$ 700, \$ 500 Estud. \$ 300.



En la franja cultural, a las 21.30 horas

# Miniserie sobre Mussolini parte hoy en Canal Trece

■ Como gobernante de Italia soñó con un nuevo Imperio Romano del cual sería emperador. Caracterizado por George C. Scott, II Duce fue un hombre reverenciado, temido y aclamado por las multitudes

En su más reciente caracterización se verá a George C. Scott en la miniserie "Mussolini" que debuta hoy en Canal 13, a las 21.30 horas. Encarna al ambicioso político italiano, un hombre cuyo magnetismo, fuerza y poder le permitieron gobernar a su país por más de 20 años.

El actor George C. Scott ha encarnado más de una treintena de roles, muchos de ellos notables, en su vasta carrera profesional. Ganó un premio Oscar por "Patton" y fue nominado para el galardón por su actuación en "Hospital", "Anatomía de un asesinato" y "The Hustler". Para la televisión actuó en "East Side, West Side", "Cuento de Navidad", "Playhouse 90" y "The Price", con la cual recibió un Emmy.

En el papel de Mussolini, Scott brinda un retrato fascinante y real, sobrecogedor e intenso del líder, cuya cambiante personalidad lo hacía aparecer a veces aterrador, como un león, y otras, apacible, como un cordero. En sus comienzos "Il Duce" obtuvo una enorme popularidad. Por todas partes había carteles que lo ensalzaban,

"Duce, tú eres todo para nosotros". Se demostró ante los italianos como el prototipo del hombre ideal: un físico arrogante, sexualmente atractivo —las mujeres lo acosaban—, y de mente astuta —se hacía fotografiar ganando partidas de ajedrez, un juego que ni siquiera conocía.

¿Quién fue este político que moldeó a una nación con un fanatismo avasallador? ¿Cómo un hombre pudo ejercer un poder prácticamente hipnótico, sobre un país entero, e incluso impresionar a destacados personajes occidentales?

Aun cuando la vida juvenil de Mussolini estuvo marcada por la pobreza, siempre soñó con amar fervorosamente a Italia y convertirla en un nuevo Imperio Romano. Su familia ocupó un lugar importante en su vida y fue para los suyos un devoto esposo y padre.

Como editor de un diario, trabaja para liberar a su país del gobierno socialista que consideraba inoperante. Una vez que obtiene el poder, conduce a una banda de adeptos —los camisas negras— hacia Roma y depone al gobernante.



SE CUMPLE PREDICCIÓN DE RUFINA. — A pesar de los cuidados que "La Quintrala" prodiga a su hijo, el menor muere a raíz de una grave enfermedad, cumpliéndose así la predicción que le hiciera Rufina, que al nacer el infante llegaba con un mal. En el capítulo de esta noche de la miniserie de TVN se reproducirá el terremoto del 13 de mayo de 1647, con llamativos efectos especiales.

A través de un télex de carácter personal

## Arrau confirmó su venida a Chile

A través de un télex de carácter personal, Claudio Arrau confirmó a la Corporación Cultural de Santiago su venida al país entre los días 17 y 27 de agosto próximo.

La información la proporcionó Andrés Pinto, director de los cuerpos estables del Teatro Municipal, quien indicó que se le envió al maestro una respuesta inmediata.

El artista en su nota comunicó que el próximo sábado (13), llegará a Chile su sobrino, Agustín Arrau, quien lo representa para la firma de contratos y ajustes de programación en el Teatro Municipal.






### RESPUESTA

El texto de la respuesta chilena es el siguiente: "Señor Claudio Arrau: con ansias espe-

ramos la próxima visita de don Agustín Arrau, para concretar la posibilidad de su actuación en el Teatro Municipal de Santiago".

"Esta Corporación Cultural y el país entero lo esperan con los brazos abiertos. Hacemos todo lo humanamente posible para que sus actuaciones en Chile se realicen en el Teatro Municipal en las mejores condiciones".

## Teleprogramas

 <b>Canal 5</b>	 <b>Canal 7</b>	<b>Señal 2</b>  <b>Canal 9</b>	 <b>Canal 11</b>	 <b>Canal 13</b>
<p>17.50 SINTONIA MUSICAL</p> <p>18.00 HOLA NIÑOS. Programa infantil.</p> <p>18.10 GUARDIANES DEL ESPACIO. Aventuras.</p> <p>18.30 "PIPIRIPAO 87. Espacio Infantil</p> <p>18.50 JOSSIE Y SUS MELODICAS. Dibujos animados.</p> <p>19.25 ROBERTO NICOLINI. Las fábulas enviadas por los pipiripaos Pablito Fabián Flores y Erica Olmedo García, serán contadas por el tío Roberto.</p> <p>20.00 EL PROFESOR KITZEL. Dibujos animados. Serie didáctica.</p> <p>20.30 FANTASMA. Hoy veremos una interesante y divertida situación de nuestro amigo el Fantasma, en su castillo fantasmático.</p> <p>20.45 JET MARS. Dibujos animados.</p> <p>21.10 HORIZONTE REGIONAL. Noticias de la Quinta Región.</p> <p>21.30 JUNTOS PERO NO REVUELTOS. Enrique Evans y Hernán Precht conversan con destacadas personalidades de la vida nacional.</p> <p>22.30 VEAMOS CINE. "Mi dulce Charlie". Con Patty Duke, Al Freeman jr.</p> <p>24.00 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DIA.</p> <p>00.05 CAMARA INTERNA. "L. Pre estreno filmico de "Junto a mí", el resfriado, causas y remedios; rastreando seres humanos y cantando a las hormigas.</p>	<p>10.15 EL CLUB 700.</p> <p>10.45 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.</p> <p>11.15 LA COCINA DE MONICA.</p> <p>11.20 DIBUJOS ANIMADOS.</p> <p>11.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conduce Enrique Mañueta.</p> <p>14.00 EDICION UNO. Noticias.</p> <p>14.20 GUADALUPE. Teleserie mexicana.</p> <p>15.00 CRISTAL. Teleserie venezolana con Lupita Ferrer.</p> <p>15.45 DIAS FELICES. Acción y aventuras.</p> <p>16.45 TOM Y JERRY - G.I. JOE. Dibujos animados.</p> <p>17.30 TARDES DE CINE. "Las cuatro bodas de Marisol". Con Marisol, Jean Claude Pascal, Daniel Martin.</p> <p>19.15 MI NOMBRE ES LARA. Teleserie nacional.</p> <p>20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.</p> <p>21.30 LA QUINTRALA. Miniserie nacional con Raquel Argandoña, Exequiel Lavanderos, Loreto Valenzuela.</p> <p>22.30 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO. "Vigilancia de muerte".</p> <p>23.30 EDICION DOS. Noticias.</p> <p>23.50 CINE NOCTURNO. "Se necesitan dos para amar". Con George Hamilton, Dolores Hart, Ivette Mimieux, Connie Francis. Escapando del crudo invierno, miles de estudiantes cruzan el territorio norteamericano para dirigirse a la primaveral Florida.</p>	<p>18.45 CARTA DE AJUSTE</p> <p>19.00 PEPERO. Cruzando el lago embrujado. Pépero y su grupo de amigos sigue la travesía para llegar a El Dorado. Ahora se topan con una violenta tormenta de arena que los hace pasar la noche en una aldea inca. Para seguir tienen que cruzar un lago embrujado.</p> <p>19.30 EL MUNDO: HISTORIA DE LA HUMANIDAD. EL IMPERIO OTOMANO, AFRICA ANTE LOS EUROPEOS.</p> <p>20.30 LARGOMETRAJE. LA TIERRA DEL PUMA, película dirigida por MICHAEL RYE. El puma es el mayor felino americano y habita un extenso territorio que va desde Alaska a Centroamérica. Siguiendo la trayectoria en el tiempo de un pequeño cachorro llamado "Bigotes", se enseña sus costumbres y, además, la variada fauna de la zona.</p> <p>22.30 NOTICIAS.</p> <p>23.00 CIERRE.</p>	<p>07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.</p> <p>08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.</p> <p>11.00 PATIO PLUM. Franja infantil.</p> <p>12.15 CIERRE.</p> <p>17.10 VISIONES DEL MUNDO. Documental.</p> <p>17.15 PATIO PLUM. Franja infantil.</p> <p>18.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.</p> <p>19.35 ENCUENTRESE CON... Conduce María E. Oyarzún</p> <p>20.30 PANORAMA. Noticias.</p> <p>21.25 SINTESIS. "El día de la cebra". En el cráter del Ngongoro, en las tierras altas de Tanzania, la vida animal está profundamente representada. La cebra alcanza allí una población de 5 mil ejemplares y su rutina de vida está marcada por su lucha por la sobrevivencia.</p> <p>22.20 MUSICALMENTE. Conduce Pablo Aguilera. "A la conquista del mercado norteamericano". Todo lo que significa para los cantantes de habla hispana la conquista de este mercado. Invitados: Patricia Maldonado y André Joffé. Musicales: Julio Iglesias, Vicky Carr y José Feliciano.</p> <p>23.15 MUNDOS INDIVIDUALES. Lord Bellamy, decide pedirle matrimonio a Lady Virginia Hamilton y...</p> <p>23.45 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.</p>	<p>10.30 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. "La isla de Kodiak".</p> <p>11.00 FESTIVAL INFANTIL. Reina de los mil años; Gran plata genét.</p> <p>12.00 EXITO. Conduce José Alfredo Fuentes.</p> <p>13.30 ALMORZANDO EN EL 13. Empresa y desarrollo: V Región, conduce Marina de Navas.</p> <p>14.30 TELETARDE. Noticias.</p> <p>15.00 CUERPO A CUERPO. Teleserie brasileña.</p> <p>16.00 MIBELLA GENIO.</p> <p>16.30 SMOOBY Y SCRAPPY DOO. Dibujos animados.</p> <p>17.00 CINE EN SU CASA. EL DOBLE MC GUFFIN. Con Ernest Borgine, Elke Sommer.</p> <p>19.10 LA INVITACION. Teleserie nacional.</p> <p>20.30 TELETRECE. Noticias.</p> <p>21.30 MUSSOLINI. Con George C. Scott. Como gobernante de Italia, soñó con un nuevo imperio romano del cual sería emperador.</p> <p>23.00 CAGNEY Y LACEY. Gracias a Dios que es lunes.</p> <p>00.00 TELENOCHE. Noticias.</p> <p>00.20 CINE DE ULTIMA FUNCION. La última jornada. Con Peggy Aschcroft, Harry Andrews. La vida del notable escritor ruso León Tolstói, sus conflictos personales y su relación familiar que tendrían incidencias en muchas de sus novelas costumbistas.</p>



# La Nación

Intendente metropolitano, mayor general Sergio Badiola

## "Gobierno está preocupado de dar mayor bienestar a la comunidad"

Todos los problemas del acontecer social, tanto en lo referido a educación, salud y vivienda, así como la participación y convivencia de la comunidad, serán las tareas prioritarias que abordará el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Sergio Badiola Broberg, quien ayer muy de mañana, pasado las siete horas, llegó hasta su gabinete de trabajo para iniciar su primer día de labor en ese cargo.

En compañía de su jefe de gabinete, brigadier Romualdo Pizarro, recorrió todas las oficinas de la Intendencia, inquirendo detalles acerca del funcionamiento de cada uno de los departamentos, saludando a los funcionarios. "Debemos tra-

bajar juntos y unidos por el bien de la región", les manifestó a sus colaboradores.

Respecto al problema de la contaminación, y muy especialmente referido a la situación del gremio del transporte, el mayor general Badiola no se quiso pronunciar, señalando que aún no quiere emitir juicios, hasta no tener los informes de las comisiones técnicas, así como de los usuarios y de los funcionarios que analizan esa materia.

"En este aspecto no he innovado en nada", dijo.

Adelantó que mañana se reunirá con los alcaldes y que el martes lo hará con los secretarios regionales ministeriales, en tanto que el lunes mantendrá una sesión de trabajo con los secretarios de Planificación, pa-

ra tener una visión clara de estas situaciones y de los grandes proyectos que luego derivarán en una determinación de su parte.

Al ser consultado por LA NACIÓN respecto al carácter de su nombramiento, dijo que esta determinación era conveniente: "Todas las personas que ocupan cargos en este gobierno tienen un alto concepto del servicio público. Creo que el régimen ha dado pruebas, desde su inicio, desde 1973, que la tarea de bien social, de bien comunitario está dirigida a dar mejor bienestar a la comunidad y buscar el desarrollo armónico de todos los sectores, así que en ese sentido soy un miembro más del equipo", terminó diciendo el intendente.



El análisis de los documentos referidos a materias que aún están en curso, como la contaminación, llevó a cabo ayer el intendente de la Región Metropolitana, en su primer día de trabajo en la oficina que desde el martes ocupa en esa repartición.

Afirmó Mario Arnello en U. de Talca

## La mentalidad chilena frena la regionalización

TALCA (por Hernán Cisternas, corresponsal).— Las dificultades que frenan el proceso de regionalización, más que buscarlas en fallas administrativas, radican en un problema de mentalidad del chileno, que se ha visto enfrentado por años al centralismo, afirmó en esta ciudad el coordinador del Proyecto Nacional Chile Futuro, Mario Arnello, al intervenir en una jornada sobre regionalización y las ideas que se efectuaron ayer en la casa central de la Universidad de Talca.

Mario Arnello calificó al centralismo como una imposición del sistema político que se rigió por la Constitución de 1925 y que se agravó con la participación del Estado en la eco-

nomía nacional a partir de 1939-1940.

Indicó que la tendencia centralista aún subsiste en el país como un hábito incurable, que hay que denunciar y combatir, en procura de una mentalidad diferente que plantee una cultura alejada del subdesarrollo.

Mario Arnello expuso en su conferencia las estrategias que se conciben para el desarrollo regional en Chile y las claves que deben tenerse en cuenta en su aplicación.

Indicó que cuando surgen apreciaciones y críticas en los diarios es positivo, porque se trata de un proceso en marcha, que debe ser la resultante de la creación humana y no el producto de una ley o decreto.

**verónica**

Reportaje

**ANULIDAD DEL MATRIMONIO RELIGIOSO**

**CHILENOS QUE TRIUNFAN EN EL EXTRANJERO**

**LAS CHIMENEAS EN LA DECORACION**

**ESTE SABADO**

## La Nación al cierre...

NEVADO DEL RUIZ.— Bogotá, 10 (UPI).— Las poblaciones del departamento de Tolima y Caldas fueron declaradas hoy en estado de alerta al registrarse un fuerte movimiento sísmico acompañado de una erupción de cenizas del volcán Nevado del Ruiz. El director del Instituto Vulcanológico, Eduardo Parra Palacio, señaló que los movimientos sísmicos del volcán "son continuados de noche y con prolongaciones en la mañana, acompañados con una expulsión de cenizas".

"CUMBRE" SIN PRESIDENTES.— Bogotá, 10 (EFE).— La "cumbre" latinoamericana sobre erradicación de la pobreza absoluta, planteada inicialmente como cita de presidentes, será de "Representantes personales" suyos y tendrá lugar en Cartagena en febrero del año próximo.

SIDA SALVA A LADRON.— Manaus, Brasil, 10 (EFE).— El grito de "no me toque, que tengo SIDA" salvó a un presunto ladrón de morir linchado en el barrio De las Flores, de Manaus, capital del estado brasileño de Amazonas, informó hoy la agencia nacional "Estado". José Paulo Da Silva fue descubierto por vecinos del barrio robando en una residencia y, cuando estaba rodeado por decenas de personas con ánimo de lincharle, gritó que tenía el temido "Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida (SIDA)" y que "me matan se contagiarán con el virus". La multitud retrocedió atemorizada dando tiempo a la llegada de la policía, que detuvo al delincuente que resultó indemne.